

»Mačke«
navdušile



V Gorici nameravajo krčiti
število kuhinj v vrtcih in jaslih



Drevi je tudi nora noč valet: Klop je
spraševal in se že otožno
spominjal ...



PETEK, 30. MAJA 2008

št. 128 (19.218) leto LXIV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: redakcija@primorski.it

POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA
V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



9 771124 666007

Italija pravne Butale

MARTIN BRECELJ

V italijanski politični in širši javnosti se že nekaj let lomijo kopja okrog vprašanja, ali ne bi z zakonom uvedli možnosti sestavljanja t. i. biološke oporoke, se pravi pisne izjave, s katero bi človek v prisebnem stanju pojasnil svoje odločitve o oblikah zdravljenja, ki bi jih sprejel oz. zavrnil v primeru, ko ne bi bil v stanju neposredno izraziti svoje volje. Polemike večinoma nastajajo zato, ker mnogi vidijo v tem trojanskem konja, s katerim bi uzakonili evtanazijo. Zato se za sprejetje zakona o biološki oporoki večinoma ogrevajo svobodomiselno usmerjeni ljudje, proti njemu pa nastopajo zlasti katoliki.

Toda zanimivo je, da po mnenju zanesljivih strokovnjakov v italijanski zakonodaji že obstaja instrument, ki omogoča sestavljanje bioloških oporok. Gre za zakon št. 6 iz leta 2004 o ustanovitvi t. i. podpornega skrbništva (it. amministrazione di sostegno) v prid ljudem, ki zaradi fizičnih ali umskih omejitev ne morejo sami skrbeti za svoje interese. O njem je včeraj v Trstu predaval prof. zasebnega prava na tržaški univerzi Paolo Cendon, eden izmed sestavljavcev tega zakonskega besedila.

Da zakon št. 6/2004 resnično omogoča sestavljanje bioloških oporok, potrjuje dogodek, ki ga je prav včeraj zabeležila italijanska kronika. V Modeni je namreč umrla ženska v skladu z biološko oporoko, ki jo je sestavila na osnovi teh zakonskih določil. Gre za 70-letno Vincenzo Santoro Galani, ki je bolehal za amiotrofično lateralno sklerozo in je zavračala umetno dihanje. Svojo voljo je črno na belem dala zapisati pred sodnikom in je za podpornega skrbnika imenovala svojega moža, ki je dejansko tudi poskrbel za dosledno spoštovanje ženinine volje.

Vsa ta zgodba pa tudi dokazuje, v kakšni pravni zmedi živi Italija. Politiki se prepirajo o uvedbi zadeve, ki v italijanskem pravnem redu že obstaja, podobno kot so se Butalci topli za oslovo senco. Če niti zakonodajalci ne poznajo zakonov, kaj lahko pričakujemo od drugih? Ni čudno, da italijanski pravdoreki večkrat spominjajo na loterijsko žrebanje, da je potreben strokovnjak že za sestavljanje preprostih davčnih prijav itd. Demokratska stranka in za njo Ljudstvo svobode sta v volilni kampanji upravičeno opozorila na potrebo po poenostavitvi zakonske džungle in v Berlusconijevi vladi zdaj tudi dejansko sedi minister s to nalogo. Upati je, da ne bo le grel stola, saj je pregledna in dosledna zakonodaja pogoj za pravno državo.

VREME - Plazovi in poplave zaradi močnih nalivov

V hudem neurju v Piemontu dva mrtva

Še dve osebi pogrešani zaradi plazov, ki je uničil dve hiši

TRST - Srečanje z občinskimi svetniki, SSO in SKGZ

Slovenci pri Dipiazzi

V središču pozornosti izvajanje zaščitnega zakona, opensko strelišče in SSG



TRST - Župan Roberto Dipiazza je včeraj na tržaškem županstvu gostil predsednika SKGZ in SSO Rudija Pavšiča in Draga Štoke ter tri slo-

venske občinske svetnike Iztoka Furlaniča, Igorja Švaba in Stefana Ukmarja. Župan je zelo pozitivno ocenil odnose s Slovenci. Na sestan-

ku je tekla beseda o izvajanju zaščitnega zakona, openskem strelišču, SSG in še o marsičem.

Na 7. strani

DUBLIN Dogovor držav o prepovedi kasetnih bomb

DUBLIN - Predstavniki 111 držav so v sredo v Dublinu dosegli dogovor o prepovedi kasetnih bomb, ki pa se mu niso pridružile glavne proizvajalke, kot so ZDA, Izrael, Rusija, Kitajska, Indija in Pakistan. Po desetih dneh pogajanj so se dogovorili o vsebini posebne konvencije, ki vsebuje zavezo o odpravi tega orožja v osmih letih. Podpisnice se bodo zavezale tudi k prenehanju proizvodnje, skladiščenja in trgovine s temi bombami. Dogovor bodo uradno sprejeli danes, konvencijo pa bodo podpisali 2. in 3. decembra v Oslu.

Na 21. strani

SKGZ - V Narodnem domu včeraj posvet Balkan in Evropa Vprašanje Balkana je treba obravnavati kot celoto

TRST - Balkan je treba obravnavati kot celoto, so ugotovili na okrogli mizi, ki jo je priredila Slovenska kulturno-gospodarska zveza včeraj popoldne v prostorih Narodnega doma. Okrogle mize, ki jo je povezoval predsednik SKGZ Rudi Pavšič, so se udeležili Milan Kučan, prvi predsednik Republike Slovenije, Miloš Budin, senator in podtajnik na ministrstvu za mednarodno trgovino in Prodi jevi vladi, ter zgodovinar Jože Pirjevec. Srečanje je bilo prvo iz niza tematskih srečanj, ki jih bo priredila SKGZ na Tržaškem z namenom izpostaviti nekatera središčna dogajanja, ki neposredno zanimajo tudi slovensko narodnostno skupnost.

Na 9. strani



Kako omejiti nakupovanje bencina v Sloveniji?

Na 3. strani

»Neobičajni dogodki« v Repnu: preplaha ni

Na 8. strani

Razposajen dan v Dijaškem domu

Na 10. strani

Goriški prefekt seznanjen s potrebami Glasbene matice

Na 17. strani

Na pokrajini o vozu šolskih prevozov v Romjanu in Krminu

Na 16. strani



ŽARIŠČE

Kaj res potrebujemo?

PETER ČERNIC

Po daljšem premoru se je v zadnjem mesecu ponovno pisalo o nujno potrebnih razvojnih smernicah za našo skupnost in o potrebi po enotnem koordinacijskem telesu za manjšino. Zanimivo je, da je ta pobuda zagledala luč takoj po klavnih volilnih rezultatih, ki so v bistvu zbrisali iz vsedržavne politične ravni Mavrično levico, v kateri se je tradicionalno prepoznaval pomemben segment naše stvarnosti, slovenska komponenta Demokratske stranke pa je izvolila senatorko, a je na Deželi ostala brez svojega predstavnika. Ideja o Zvezi Slovencev FJK je nastala torej v trenutku globoke krize slovenske levice, ki je s svojimi kandidati na listah italijanskih strank zbrala več ali manj polovico glasov, ki jih je prešla narodna stranka Slovenske skupnosti.

O nepričakovani potrebi po ustanovitvi omenjene zveze ima danes marsikdo velike pomisleke in to ne zaradi kakih ideoloških predsodkov. O problemu enotnosti v manjšini smo namreč že večkrat govorili in do sedaj je vsem jasno, da je trenutno najboljša in najbolj učinkovita oblika sodelovanja v bistvu sistemsko dogovarjanje obeh krovnih organizacij, ki sta v zadnjih desetih letih pokazali, da znata dobiti skupni jezik, ko je treba reševati strateške manjšinske problematike. V pričakovanju ustanovitve nekega dejanske izvoljenega manjšinskega parlamenta (postal bi lahko tudi javnopravni subjekt slovenske manjšine), se mi zdijo vsi poskusi po ustanavljanju enotnih koordinacijskih teles večkrat sami sebi namen.

Naj bo jasno, poskus je legitimen, a vprašanje, ki si ga tu postavljam, je, če je tako telo potrebno in če je sploh lahko učinkovito. Skratka ima smisel vložiti energije v tak načrt? Predstav-

niki v tem novem organu, bi namreč hočeš, nočeš odražali posredno ali neposredno miselna svetova dveh krovnih organizacij, kar pomeni, da ne bi v takem telesu dosegli nobene vsebinske novosti. Resnično dvomim namreč, da bi se vanjo vključili tudi slovenski izvoljeni predstavniki, ki se ne prepoznajo v izhodiščnih smernicah obeh krovnih organizacij. Skratka nastal bi neke vrste čuden, neizvoljen in zato tudi nelegitimirani parlament, v katerega bi prenesli iste polemike in v katerem bi našli iste skupne točke, ki jih itak že najdeta Pavšič in Štoka v njunih dialektičnih soočanjih.

Kar pa me najbolj skrbi, je vprašanje učinkovitosti takega telesa. To novo telo naj bi namreč v medsebojnem dialogu oblikovalo politično razvojne smernice za manjšino, smernice, ki pa bi v operativni fazi bile odvisne od javnih prispevkov, ki jih določajo drugi. Ti drugi pa so tako v mestih Trst in Gorica, kot na Deželi in v Rimu izraz politične opcije, ki je nesporna alternativa slovenskim izvoljenim predstavnikom na listah italijanskih levih strank, kar že samo po sebi kaže na šibkost načrta.

Leva opcija se torej očitno ne more sprijazniti z dejstvom, da je danes izključena iz vseh pomembnih vzvodov oblasti in se ne zaveda, ali pa se noče zavedati, da te praznine ne bo morala zapolniti nobena Zveza Slovencev FJK, ki naj bi manjšino čudežno povedla iz puščave, v kateri se danes nahajamo, in nas pripeljala v neko obljubljeni deželo, v kateri naj bi spet vladala leva sredina, in v kateri bi bili slovenski levičarji spet vpeti v vzvode oblasti.

Očitno je torej, da danes slovenski levici žal manjkajo ideje. To pa, kar je pri tem še bolj boleče, je dejstvo, da slovenska levica ne more iz svojega mi-

selno omejenega obzorja, ki sistemsko privilegira prisotnost svojih ljudi v vzvodih oblasti, nima pa več stika s terejskim delom, saj strukturno ni v zadnjih letih spodbudila nobene resne reorganizacije svojih vrst, čeprav stalno govori o potrebi reorganizacije manjšine. Skratka svoje energije posveča skoraj izključno politiki, včasih celo reševanju globalnih problemov, ki se marsikdaj nas in naše skupnosti niti od daleč ne dotikajo. Pri tem pa ni sposobna spremeniti svoje vizije politike, ki jo še vedno razume, kot neke vrste glavo, ki z vrha natančno določa razvoj skupnosti; žal pozablja pa, da načrtovanje mora potekati v dialogu prav s tistimi subjekti, ki dnevno s svojim delom dejansko krojijo razvoj slovenske prisotnosti v Italiji.

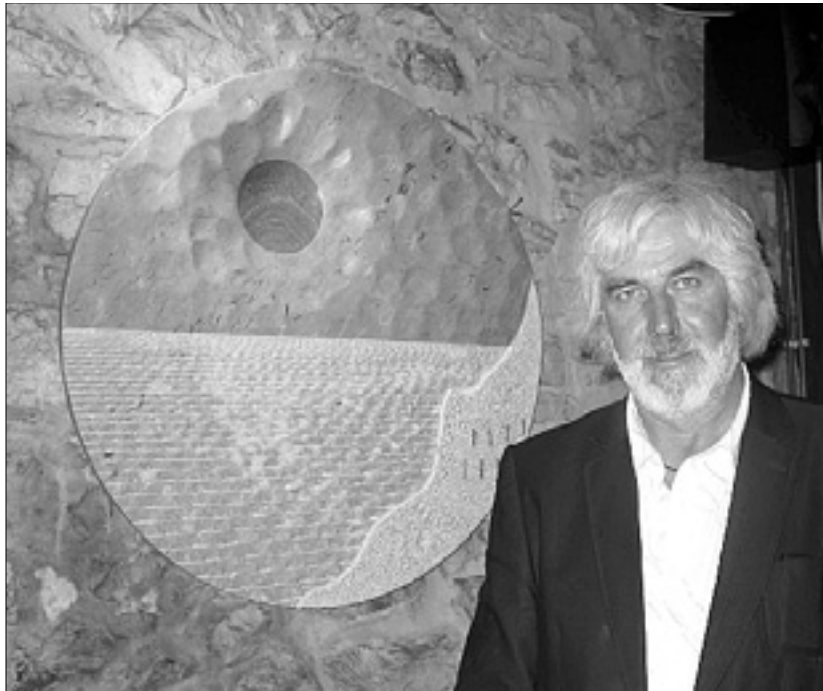
Vztrajati torej v privilegiranju politike in v vrednotenju slovenskih levih političnih predstavnikov postaja danes za levo organizirano civilno družbo vse bolj sporno, predvsem pa zelo nevarno, saj si na ta način zapira še tista redka vrata, ki ostajajo v tem trenutku odprta na Deželi in v Rimu.

Zato menim, da bi bilo bolje, če bi trenutno politiko prepustili politikom, kot civilna družba pa bi se v luči dosedanjega učinkovitega sodelovanja med krovnicima organizacijama osredotočili predvsem na strukturni razvoj že obstoječe manjšinske stvarnosti in na sistemsko obrambo ter uveljavitev vseh pravnih okvirov, ki jih predvideva odobrena zakonodaja za manjšino. To pa bi morali opravljati načrtno na vseh ravneh, najprej z osveščanjem društev in posameznikov, nato z doslednim zagovarjanjem teh pravic v okviru državnih in evropskih forumov. To je tisto, kar v tem zgodovinskem trenutku resnično potrebuje mo.



COLJAVA - Na agroturizmu Ostrouška Pelicon

Razstava del Pavla Hrovatina



Pavel Hrovatin z eno svojih umetnin

O. KNEZ

COLJAVA - Na turistični kmetiji Ostrouška Pelicon v Coljavi so odpri kiparsko razstavo priznanega umetnika Pavla Hrovatina iz Briškov. Hrovatina in njegovo delo je predstavila umetnostna zgodovinarica Polona Škodič iz Postojne. O turističnemu društvu Planta, ki je prireditelj tudi organiziralo, je spregovorila njena predsednica Aleksandra Ostrouška Pelicon, ki je dejala, da lani ustanovljeno društvo skrbi za ohranjanje tradicije Krasa kot tudi tradicionalne kulinarike, kar pa popestri s kulturnimi prireditvami.

Tudi tokratna prireditev je v to malo vasico na spodnjem delu Krasa pripeljala številne ljubitelje likovne umetnosti. »Čeprav je poklicna pot umetnika Hro-

vatina popeljala v čarobni svet zvokov, je umetnik nadaljeval družinsko tradicijo obdelave kamna in se umaknil v samoto svojega dela, kjer se sliši le tiho govorico, ki nastaja med umetnikom in kamnom. Za svoje motive je Hrovatin izbral tržaški kras, ki je stičišče kamna in morja, kjer je vonj po soli, veliko sonca, vinske trte, brajd, vinogradov itd. In vse to je avtor postavil v svoje reliefe in prostostoječe skulpture, ki so na ogled na tukajšnji turistični kmetiji. Za svoja dela je namreč Hrovatin prejel številna nagrade doma in po svetu, kjer se je predstavil s svojo kamnito umetnostjo,« je poudarila Škodičeva.

Avtor je predstavil svoje vzgibe, ki so ga pripeljali do klesanja kamna. To pa je predvsem to, ko je v otroštvu hodil peš v Kontovel in se mu je že takrat Kras vtisnil globoko v srce, za kiparsko dleto pa je prejel pri 35.letih. Tokrat predstavlja dela z motivi sonca in morja, le eno delo je motiv lune, ki sije v noči. Avtor je dokazal, da je lahko tudi kraški kamen, čeprav ima le eno barvo, topel in to se odraža tudi v pestri barvni lestvici njegovih skulptur, ki še posebej pridejo do izraza ob igri svetlobe in sence.

Čarobnost večeru pa je dal glasbeni trio, v katerem so glasbeniki prvič nastopili skupaj. S keltsko, galicijsko in irsko glasbo so se predstavili in poželi obilen aplavz Lucilla Deben (vokal in kitara, doma s Proseka), Stefano Dardi (harmonika, iz Trsta) in Nebojša Jerebica (violina, iz Komna). Razstavo Hrovatinovih del pa si je mogoče ogledati ob koncu tedna, in sicer do konca junija.

Olga Knez

KULINARIČNI KOTIČEK

Pomarančna krema z jagodami

Prejšnji teden sem se nekaj dni mudil na Ibizi, v Balearskem otočju, ki jo domačini, Katalonci, imenujejo Eivissa. Ibiza je eden od treh otokov, ki tvorijo Balearsko otočje, ostala dva sta Majorca in Formentera. Čeprav ima nekaj več kot 100 tisoč prebivalcev, je letališče na Ibizi gotovo petkat večje od naše skromne zračne luke v Ronkah, kar je tudi razumljivo, saj je otok cilj ogromnega števila turistov z vsega sveta. Na Ibizi sem bil prvič, medtem ko poznam zelo dobro Majorco, ki je, po mojem osebnem mnenju, še zlasti severni del otoka, mnogo lepša od Eivisse.

Kljub temu, da se turistična sezona še ni začela, je bilo na plažah lepo številno kopalcev, ali bolje, častilcev boga Sonca. Bili so predvsem Angleži in Nemci, kar se je dalo sklepati tudi od barve polti, ki je šla od mlečno bele do temnordeče, z vsemi vmesnimi odtenci.

Balearska kuhinja je tipično španska, brez kakih posebnih značilnosti, razen tega, da so ribe seveda v ospredju. Na Ibizi sem prvič pokusil, poleg klasične, tudi črno paello s sipinim črnolom in pa paello, kjer so namesto riža uporabili tenke špagete. Moram priznati, da sta obe bili kar se da okusni.

Na povratku, medtem ko sem čakal na odhod letala, ki naj bi me popeljal v Milan, sem kupil, kot to delam po navadi, tudi eno od številnih kulinarčnih revij. »Cocina primavera« je naslov in v letalu sem jo z zanimanjem prelistal. Moje znanje španščine je sicer zelo skromno, vendar se na kuhinjske izraze še kar razumem, tako da sem v reviji zasledil marsikaj zanimivega. Še zlasti je pritegnil mojo pozornost tipično mediteranski recept, ki ga je žena, sam sem namreč, kar se priprave slaščic



tiče, prava reva, po mojem prevodu tudi pripravila. Ime receptu je »Copa de fresas con crema de naranja«, se pravi jagode s pomarančno kremo. Recept vam priporočam, še zlasti za poletne dni.

Za 4 osebe potrebujemo: 200 gr jagod (če so gozdne, toliko boljše), 4 pomaranče, 1 limono, narstrgano pomarančno skorjico, 125 gr sladkorja, 140 gr masla, 2 rumenjaka, 2 jajci, 20 gr maizene.

V primerni posodi segrejemo pomarančni in limonov sok s polovico sladkorja in vsem maslom in šibkem ognju pustimo, da zavre. V drugi posodi z metlico zmešamo rumenjaka, obe jajci, drugo polovico sladkorja in maizeno, tako da dobimo gladko zmes.

Primešamo topel sok in pomarančno skorjico in z metlico dobro premešamo, nato spet vso maso prelijemo v posodo, v kateri smo zavreli sok in sladkor. Na šibkem ognju in ob stalnem mešanju z leseno žlico pustimo, da se krema zgosti. Ko se je zgostila, pustimo, da se ohladi in jo damo v hladilnik.

Nato skrbno očistimo jagode in če so mokre, jih obrišemo s kuhinjskim papirjem. Sadje narežemo na lističe, s katerimi prekrijemo dno 4 primerno velikih skodelic: dodamo kremo in to ponovimo v več plasteh. Ob koncu okrasimo z nekaj jagodami in lističi mete.

Če se vam krema preveč zgosti, pravi revija, nam se to ni zgodilo, jo lahko razredčite z mineralno vodo. Krema je okusna, čeprav nekoliko zagatna.

Dober tek!

Ivan Fischer

PTUJ - Med sodelujočimi tudi SSG

Začel se je festival komornega gledališča

PTUJ - Peta izdaja Slovenskega festivala komornega gledališča (SKUP) se je sinoči začela s predstavo Tisti, ki jih reka ne spusti v izvedbi SNG Nova Gorica. V Mestnem gledališču Ptuj bo do 8. junija v sklopu festivala na programu skupno deset produkcij manjšega formata, ki so po izboru gledališč najbolj zaznamovale zadnji dve sezoni.

SKUP je po besedah organizatorjev "naravna posledica afirmacije gledališča manjših formatov na prelomu tisočletja, ki je uspelo preseči nekdanje okvire eksperimentalnega, spremljevalnega in začetniškega". To dejstvo ne dokazuje zgolj sodobna svetovna dramatika, temveč tudi pozornost, ki jo tako imenovane male scene uživajo pri občinstvu in gledališki stroki.

Festival daje presek produkcije manjšega formata in nagraduje izstopajoče dosežke gledaliških hiš oziroma ustvarjalcev v vsem razponu, od nosilcev forme, igralcev do glasbenikov, kostumografov, scenografov in drugih vpletenih v kreacijo gledališča, piše na spletnih straneh festivala.

Na programu festivala so še predstave Grönholmova metoda v izvedbi Mestnega gledališča Ptuj, Vse ob pravem času v izvedbi Drame SNG Maribor, Slovensko mladinsko gledališče se bo predstavilo z Diptihom o ljubezni po motivih H. von Kleista in Biblije, Prešernovo gledališče Kranj pa s predstavo Gosposlična Julija.

V torek, 3. junija, bo na vrsti predstava Stoli v izvedbi Slovenskega ljudskega gledališča Celje, Mestno gledališče Ljubljansko se bo predstavilo z igro Reci moji hčeri, da sem šla na potovanje, SNG Drama Ljubljana z enodejankama Jaltska igra in Poigra, tržaško Slovensko stalno gledališče z Maratonom v New Yorku, v soboto, 7. junija, pa bo na programu še Gledališče Koper z Don Kihotom.

Festival, ki ga zadnje dve leti ni bilo zaradi prenove ptujskega Mestnega gledališča, se bo sklenil v nedeljo, 8. junija, s podelitvijo več nagrad strokovne žirije ter nagrade občinstva za najboljšo predstavo v celoti.

O nagracijah, ki bodo prejeli kipe slikarja Marka Jakšeta, bo odločala strokovna žirija, ki jo sestavljajo kritičarka in teatrologinja hrvaškega gledališča Dubravka Lampalov, igralec Vlado Novak ter multidisciplinarni gledališki ustvarjalec Niko Goršič. (STA)

PISMA UREDNIŠTVU

0 rekordih

V torkovi športni prilogi sem v članku prof. Marka Oblaka o obstanku tržaškega Acegasa v B2 ligi bral o verjetno rekordnem številu gledalcev na eni tekmi četrte italijanske košarkarske lige. V današnjih časih je to število res spoštovanja vredno in kaže na navezanost celotnega športnega Trsta na košarkarsko ekipo, vendar bi rad spomnil, da je pred preureditvijo prvenstev, odločilno tekmo play-offa C1 lige (ki je bila takrat v bistvu četrti liga, saj B2 liga še ni obstajala!) med Jadranom in Stefanelom iz Trevisa prisostvovalo skoraj 5500 ljudi v nabit polni stari športni dvorani na Čarboli, medtem ko je bil novi Palatrieste kljub skoraj 4000 glavi množici še vedno na pol prazen! V razmislek tudi, da če se sami ne spomnimo svojih dosežkov, ne moremo pričakovati, da bodo to namesto nas storili drugi.

Andrej Pertot



Ne v mojem imenu

V PD dne 28. 5. 2008 je v članku »Na vrsti ugovor Slovenske skupnosti« objavljen citat deželne tajnika stranke SSK g. Damijana Terpina: »... v imenu Slovenske skupnosti in vseh Slovencev v Italiji za hiter in zelo učinkovit...«

Prosim g. Terpina, da brez mojega izrecnega pooblastila ne nastopa v mojem imenu (Slovenec v Italiji) in da v bodoče, če že mora, naj uporabi formulo »...v imenu vseh Slovencev, z izjemo g. Igorja Pahorja.«

Igor Pahor



CELOVEC - Dnevi nemško govoreče književnosti

Nagrada Ingeborg Bachmann se v sedmih jezikih širi v Evropo

Tekmovanje 14 avtorjev bo dostopno tudi na spletu z besedili v sedmih jezikih - tudi v slovenščini

CELOVEC - Čeprav bo takrat še potekalo evropsko nogometno prvenstvo Euro 2008, bo Celovec od 26. do 28. junija tudi in spet avstrijska prestolnica književnosti: na sporedu bodo že 32. dnevi nemške govoreče književnosti, v okviru kateri se odvija tekmovalno branje za nagrado Ingeborg Bachmann, svetovno znane pisateljice, ki se je rodila v Celovcu, umrla pa v Rimu. Novost letošnjega tekmovalnega branja, katerega se bo udeležilo 14 nemško pišočih avtorjev iz Avstrije, Nemčije in Švice pa je, da bodo vsi tekmovalni teksti tudi na spletu – in to v sedmih jezikih: angleščini, italijanščini, francoščini, španščini, češčini in tudi slovenščini!

Organizatorji nagradnega natečaja so v ta namen namreč pripravili posebno spletno stran, ki bo dostopna pod naslovom <http://bachmannpreis.orf.at> in <http://bachmannpreis.eu> in na katerih bodo poleg tekmovalnih besedil v vse jezike prevedene tudi zanimivosti s tekmovanja. Znani koroški pisatelj Egyd Gstättner pa bo prispeval tudi literarne komentarje o dogajanju v celovškem ORF-teatru, prizorišču nagradnega tekmovanja. Lansko leto je še izključno nemško spletno stran obiskalo nad 370.000 obiskovalcev, z razširitvijo na sedem jezikov pa pričakujejo najmanj 700.000.

Kot je poudaril direktor koroškega deželnega studia ORF Willy Haslitzer na tiskovni konferenci v Celovcu, je namen projekta v tem, da bi namreč nagrado Ingeborg Bachmann razširili po vsej Evropi in tako mladim nemško govorečim avtorjem omogočiti promocijo v celotnem evropskem prostoru. Hkrati pa bi bila lahko širitev nagradnega natečaja tudi prva različica neke evropske kulturne nagrade. Projekt bodo zato v naslednjih dneh predstavili v številnih evropskih prestolnicah, mdr. tudi v Londonu, Parizu, Rimu, Ljubljani, Dunaju in v Pragi.

»Dnevi nemško govoreče književnosti« oz. tekmovalno branje za nagrado Ingeborg Bachmann se bo začelo v četrtek, 26. junija, z žrebanjem vrstnega reda za branje, nagrade (poleg nagrade Ingeborg Bachmann, ki jo podeljuje mesto Celovec, se podeljujejo še nagrade Telekom Austria, Ernsta Willnerja, televizijskega združenja 3sat ter nagrada občinstva Kelag) pa bodo podeljene v soboto, 28. junija zvečer. Novi predsednik žirije je Nemec Burkhard Spinnen, tekmovanje pa bo - kot že v

preteklih dvajsetih letih - spremljala v živo televizijska postaja 3sat.

Ivan Lukan

Danes »Dolga noč cerkva« po celi Avstriji

CELOVEC/DUNAJ - Danes po vsej Avstriji prirejajo tako imenovano »Dolgo noč cerkva«. Celo noč bo namreč odprtih več kot 550 cerkva različnih verskih skupnosti.

Ob velikem uspehu lani v Celovcu, bo na Koroškem prireditev na sporedu že drugič. Akcijo bodo izvedli na 39 prioriščih po celi deželi.

Ob raznolikem in pestrem sporedu, ki vključuje koncerte, meditacije, razstave, literarna branja, predavanja in diskusije, naj bi »Dolga noč cerkva« bila predvsem v znamenju srečanja in medsebojnih pogovorov.

Obiskovalci pa naj bi tudi na novo odkrili zaklade koroških cerkva, je poudaril krški škof Alojz Schwarz. (I.L.)

Direktor koroškega deželnega studia ORF Willy Haslitzer želi z nagrado Ingeborg Bachmann mladim nemško govorečim avtorjem omogočiti promocijo v celotnem evropskem prostoru



POCENI BENCIN - Upanje odbornice Sandre Savino

Dežela računa, da bo čimveč avtomobilistov »tankalo« v FJK

TRST - Deželna vlada si prizadeva za omejitev nakupovanja bencina in naftnih derivatov v Sloveniji, zato skuša kar se da znižati ceno goriv v Furlaniji-Juljski krajini. V teoriji bi morala biti cena bencina v deželi za krajane enaka kot v Sloveniji, v resnici pa je nekoliko višja. Odbornica za finance Sandra Savino je prepričana, da so nekatere novosti v zakonu (odobrila jih je Illyjeva uprava) že prinesle olajšave tukajšnjim avtomobilistom. Treba bo nadaljevati na tej poti, zato je odbor predsednika Renza Tonda na včerajšnji seji nekoliko spremenil sistem t.i. deželnega bencina po znižani ceni.

Takoj po zmagi desne sredine na aprilskih deželnih volitvah so nekatere predstavniki tržaške desnice pozvali Rim, naj spet uvede t.i. neobdavčni bencin na Tržaškem in Goriškem (polovična cena kot v Sloveniji). Iz Rima niso dobili nobenih odgovorov, zato so se spravili na Illyjevo upravo, češ da je kriva, ker je italijanska vlada (predsednik Romano Prodi) na zahtevo Bruslja ukinila te bonitete za tržaške in goriške avtomobiliste.

Tondova uprava je sklenila, da bo 116 milijonov evrov iz letošnjega proračunskega preseška (151 milijonov evrov) namenila kritju dolgov, preostali denar (35 milijonov evrov) pa bo šlo za zdravstvo. »Gre za nepopularno potezo, ki bo marsikoga razočarala, odločitev pa gre v smer sanacije deželnih blaginj,« je odločitev vlade komentiral predsednik Tondo. V rebalansu proračuna za tekoče leto torej ni pričakovati novih naložb, temveč le finančna sredstva za zdravstvo in, kot rečeno, za kritje dolgov uprave FJK.

Deželna vlada se je včeraj odločila tudi za preustroj informatске družbe Insiel, ki bi jo morala na osnovi vladne odločitve (t.i. dekret Bersani) prodati, a se to še ni zgodilo. Po novem bodo iz družbe izločili vse tržne oziroma rentabilne dejavnosti, ki bodo odslej, kot kaže, samostojne. Tondova uprava se je odločila za ta korak v pričakovanju odločitev Berlusconijeve vlade in hkrati tudi razsodbe ustavnega sodišča, na katerega se je obrnila prejšnja deželna vlada. Tondo je pred dnevi od ministra Renata Brunette zahteval, naj Rim prouči pravne možnosti za zamrznitev privatizacijskega postopka informatске družbe.



Odborniki (od desne) Molinaro, Riccardi in Rosolenova na včerajšnji seji deželne vlade

SLOVENIJA - HRVAŠKA - V pogovoru za Radio Slovenija

Rupel: Hrvaška mora odprta vprašanja rešiti pred vstopom v EU

LJUBLJANA - Hrvaška bo morala odprta dvostranska vprašanja s Slovenijo rešiti pred vstopom v EU, "sicer bo slovenskim politikom težko vzdržati pritisk", je v sredo v pogovoru za Radio Slovenija izjavil slovenski minister Dimitrij Rupel, ki trenutno predseduje zunanjim ministrom EU. Dejal je tudi, da na hrvaška pogajanja z EU vpliva tudi nerešeno mejno vprašanje.

V enournem pogovoru za Studio ob 17. je zunanji minister med drugim opozoril tudi na problem hrvaških varčevalcev nekdanje Ljubljanske banke in dejal, da je bilo Hrvaški ponujnih že veliko rešitev, vendar pa se je Zagreb umaknil. Opozoril je, da bi bil problem hitro rešen, če bi Ljubljanska banka lahko začela normalno poslovati na Hrvaškem, poleg tega pa je imela banka na Hrvaškem v času razpada nekdanje Jugoslavije več terjatev kot obveznosti.

Sicer je bila Slovenija po Ruplovih besedah v pogovorih s Hrvaško in pri reševanju odprtih vprašanj zelo potrpežljiva in konstruktivna, zdaj pa je "veliko vzvodov na hrvaški strani". Poleg tega nerešeno mejno vprašanje s Slovenijo vpliva tudi na hrvaška pogajanja z EU, čeprav, kot je dejal minister, Slovenija ni nikoli blokirala Hrvaške, le ko je šlo za vprašanje hrvaške zaščitne ekološko-ribolovne cone (ERC), je zavarovala svoje interese.

"Hrvaška se včasih tudi izgovarja, da iz političnih razlogov ne napreduje tako hitro, kot bi lahko. Vendar tudi če bi se Slovenija postavila na glavo, ne bi mogla povzročiti, da stoji 29 poglavlji" v hrvaških pogajanjih z EU, je dejal Rupel.

"Želim si, da bi bili odnosi med državama dobri, da bi probleme reševali prijateljsko in konstruktivno," je še dejal minister. Na drugi strani pa je znova opozoril, da Sloveniji "ni treba izgubljati živcev" in da se ji ne muzi. Hrvaška bi si na primer morala prizadevati, da slovenski parlament čimprej ratificira pogodbo o vstopu Hrvaške v zvezo Nato, vendar pa bo to ob sedanjem napetem razpoloženju težko, je dejal minister. "To razpoloženje je bilo v zadnjem času pokvarjeno, a mislim da ne zaradi Slovenije," je pristavil.

Rupel se je v pogovoru za Radio Slovenija posvetil tudi drugim aktualnim vprašanjem, med njimi situaciji v Srbiji in na Kosovu. Kot je ocenil, se položaj v Srbiji normalizira, kar je po njegovih besedah dobro, saj "Evropa potrebuje normalno Srbijo". Po drugi strani pa je ponovil, da Slovenija še vedno pričakuje uradno opravičilo Srbije za razdejanje slovenskega veleposlaništva v Beogradu ob razglasitvi neodvisnosti Kosova. Kot je dejal, sta se mu zunanji minister in predsednik Srbije sicer opravičevala, a uradnega opravičila še ni. Toda to je treba storiti, je dejal predsednik Sveta EU za splošne zadeve in zunanje odnose. Poleg tega je Rupel prepričan, da resolucija Varnostnega sveta ZN 1244 dovoljuje misijo EU na Kosovu, čeprav Rusija trdi, da temu ni tako. Kljub temu pa je po Ruplovem mnenju jasno, da bo "rekonfiguracija" misije Eulex na Kosovu počasnejša, kot je bilo sprva pričakovano. "Ne verjamem, da bo to mogoče do sprejema ustave Kosova," torej do 15. junija, je še menil minister Rupel. (STA)

BENEČIJA

Tondo naj poseže za TV



IGOR GABROVEC

TRST - Predsednik Dežele Renzo Tondo naj poseže, da bo nova konvencija med RAI in vlado določala tudi slovenske televizijske oddaje v videmski pokrajini. Zahtevo je predsedniku v obliki pismenega vprašanja včeraj postavil svetnik Slovenske skupnosti Igor Gabrovec.

Slovenski predstavnik ugotavlja, da smo v omenjeni konvenciji priča za postavljanju Beneških Slovencev. To je v kričnem nasprotju s servisno pogodbo, ki jo je javna radiotelevizija lanskega leta podpisala z ministrstvom za komunikacije v obdobju vlade predsednika Romana Prodijsa. Ta pogodba določa »televizijsko kritje« celotnega območja, kjer živijo Slovenci, torej tudi videmske pokrajine.

Gabrovec nadalje opozarja predsednika deželnega odbora, da je deželni parlament novembra 2005 odobril 50 tisoč evrov za postavitev novega televizijskega pretvornika RAI nad Čedadom. Denar so dodelili Briško-beneški gorski skupnosti, vodstvo deželnega sedeža RAI pa je predlog za okrepitev pretvornika 15.2.2006 formalno posredovalo državnemu vodstvu ustanove, ki se očitno ni odzvalo nanj. Od takrat do danes se torej žal ni zgodilo nič.

Deželni svetnik Slovenske skupnosti v svojem vprašanju poziva Tonda, naj poseže v odnosu med gorsko skupnostjo (sedež ima v Špetru Slovenovv Benečiji) in pristojnimi službami RAI, da se končno izvede financiranje deželnega sveta in da torej pride do potrebnih tehničnih namestitvev na televizijskem pretvorniku RAI v okolici Čedača.

UMOR PEDRON Osumljenec še ne gre v pripor

TRST - Edini osumljenec za umor varuške Annalaure Pedron izpred 20 let v Pordenonu, David Rosset, bo vsaj še nekaj časa na prostosti. Obravnavo na revizijskem sodišču, med katero bi morali včeraj odločiti o tem, ali mora Rosset v pripor, so namreč zaradi proceduralne napake preložili na 4. junij. Priziv na revizijsko sodišče je vložilo tržaško tožilstvo za mladoletne, potem ko sodnik za predhodne preiskave sodišča za mladoletne ni odredil pripora.

Pordenončan David Rosset ima danes 35 let, za časa umora (2. februarja 1988) pa še ni bil star 15 let. Po 20 letih so se sumi preiskovalcev usmerili nanj, potem ko so ugotovili, da se njegov DNK ujema s krvjo, ki so jo odkrili na neki cunji na kraju zločina. Tovrstnih testov pred 20 leti niso izvajali.

IN VESTICIJA - V kamnolomu Mali Medvejk ob cesti Sežana - Vrholje

V Sežani bodo septembra odprli tovarno suhih malt

Gradita jo Kraški zidar in avstrijska družba Wietersdorfer iz Celovca - Vpliv na okolje minimalen

SEŽANA - V kamnolomu Mali Medvejk, ki leži ob cesti Sežana - Vrholje, bo v septembru pričela obratovati tovarna gradbenih materialov za proizvodnjo suhih mešanic za malte, omete, talne cementne omete in gradbena lepila. Gradita jo Kraški zidar in skupina Wietersdorfer iz Celovca, v njej pa bodo proizvodili izdelke blagovne znamke Baumit.

»Prvi poskusi sodelovanja so se pričeli že v letu 1996, vendar so avstrijski partnerji projekt za kako desetletje odložili. Pred dvema letoma so se vrnili. Za nas pomeni, da bomo pridobili stalen odjem okoli 100 tisoč ton kamenih agregatov na leto in dostop do drugih izdelkov blagovne znamke Baumit,« je povedal glavni direktor Kraškega zidarja Radoš Lipanje. »Mi smo v skupno družbo vložili zemljišče, infrastrukturo in del objekta, kar v lastniškem deležu pomeni nekoliko manj kot četrtno.«

Naložba bo stala 12,6 milijona evrov, letna proizvodnja pa bo do 200 tisoč ton materiala. »V prvem letu obratovanja računamo na letno proizvodnjo 95 tisoč ton, v letu 2012 pa že 135 tisoč ton,« je pojasnil član uprave skupine Wietersdorfer Dragan Marinič. »Od tega bomo 55 odstotkov proizvodov prodali v Sloveniji, 25 v Italiji, ostalo pa na Hrvaškem.«

Ker bo celoten proizvodni proces zaprt in prahu kot glavnega onesnaževalca okolja praktično ne bo, bo proizvodnja okolju prijazna. »Ta količina bo glede na zaprt sistem bistveno nižja od 20 miligramov na kubični meter zraka,« je zagotovil Dimitrij Kukanja, prokurist družbe Baumit Kraški. »Gre za sistem,

Septembra bo pričela obratovati tovarna gradbenih materialov za proizvodnjo suhih mešanic za malte, omete, talne cementne omete in gradbena lepila



kjer se drobni delci zbirajo v posebnem silosu in se jih potem v predelavo odvaža drugam. Pri tem pa mesto Sežana zaradi lokacije tovarne ne bo prizadeto.« Direktor Lipanje pa je dodal, da tudi sicer se iz kamnoloma Mali Medvejk ne bo več kadilo. »Pred tremi leti smo postavili novo linijo predelave kamna in novo betonarno in tako v prihodnjih dvajsetih letih ne pričakujemo težav z izpusti prahu v zrak.«

Prva tovarna za proizvodnjo mešanic za malte bo pričela obratovati v letošnjem septembru, s svojimi proizvo-

di pa bo zalagala tržišče Slovenije, Italije (Furlanije-Julijske krajine) ter hrvaške Istre in Reke. »Ker nameravamo izkoristiti tudi zmogljivosti terminala Luke Koper, bomo prodajali še v Albanijo, Grčijo in na Ciper,« je povedal član uprave Wietersdorfer Anton Peternel. »Sicer pa bomo po Sežani odprli tovarne še v Sarajevu, Rigi in Sankt Peterburgu.« Ker so nedolgo nazaj skušali na Kras neuspešno priti tudi Italijani, družba Fassa Bortolo iz Trevisa, smo Peternela vprašali, kako je to uspelo njim. »Nov projekt vedno postavljamo v so-

delovanju s slovenskim partnerjem, tudi menedžment bo slovenski, ker je naš interes, da postanemo del okolja, v katerem smo.«

Tovarna pa letos ne bo edina naložba v kamnolomu Mali Medvejk. Kraški zidar bo v prihodnjih mesecih uredil še obrat za zbiranje in predelavo gradbenih odpadkov. Naravovarstveno dovoljenje Ministrstva za okolje in prostor so si že pridobili, v prihodnjih mesecih bodo postavili infrastrukturo in na jesen morda že pričeli z delom.

Irena Cunja

TRŽAŠKO PRISTANIŠČE - Podatki za prvo štirimesečje

Rast pretovora se nadaljuje April najuspešnejši mesec



Promet na kontejnerskem terminalu še naprej beleži rekordno rast

KROMA

TRST - V Tržaškem pristanišču so v prvih štirih mesecih letos pretovorili 15.816.216 ton blaga, kar je 3,8 odstotka več kot v enakem obdobju lani, ko so pretovorili 15.240.116 ton blaga. K rasti pretovora je v največji meri prispeval april, ko so v vseh sektorjih zabeležili občutno rast pretovora. Tako se je v primerjavi z lanskim aprilom pretovor tekočih tovorov povečal za 11,8 odstotka, razsutih tovorov pa za 14,4 odstotka, generalnih tovorov pa za 13,2 odstotka. Če odmislimo rekorden pretovor kontejnerjev, se je najbolj povečal pretovor naftnih derivatov, premoga in žit. Pretovor surove nafte (2.838.711 ton) se je prejšnji mesec tako na primer v primerjavi z lanskim aprilom povečal za skoraj 11 odstotkov, kar za 62 odstotkov pa se je v primerjavi z lanskim aprilom povečal pretovor naftnih derivatov.

Kot rečeno, se nadaljuje rekordna rast pretovora kontejnerjev. Tako so na 7. pomolu aprila letos pretovorili 28.412 enot TEU. To je kar 46 odstotkov več kot aprila lani, ko so pretovorili 19.456 enot TEU. V celotnem štirimesečju so tako pretovorili 105.834 kontejnerjev oziroma 31,6 odstotka več kot lani, ko je pretovor kontejnerjev v obdobju od januarja do konca aprila dosegel številko 80.393.

Spodbudni podatki o naraščanju pretovora prihajajo tudi iz sektorja Ro-Ro, ko je po nekajmesečnem rahlem upadanju pretovora, ki je bil posledica požara na enem od trajektov, ki so vozili na liniji s Turčijo, prišlo v prejšnjem mesecu ponovno do rasti pretovora. Tako so aprila letos naštel 18.847 tovarnjakov, ki so jih vkrkali ali izkrcali s trajektov, medtem ko so v istem mesecu lani naštel 18.272 tovarnjakov s prikolico.

Italijanska pošta ponuja brezplačni tekoči račun

TRST - Italijanska pošta (Poste Italiane) ponuja nov tekoči račun, ContoBancoPosta Click, edini spletni tekoči račun v Italiji, dostopen po računalniku ali z mobilnim telefonom in povezan z mrežo 14 tisoč poštних uradov. Kot beremo v tiskovnem sporočilu, gre za pravo »revolucijo«, ki bo spremenila navade italijanskih varčevalcev. Račun Click je namreč brezplačen in ne predvideva nobenih fiksnih stroškov za bančne operacije po spletu ali po telefonu. Tekoči račun, ki obsega tudi brezplačno plačilno kartico z zelo inovativnimi standardi varnosti, je mogoče odpreti neposredno na spletni strani www.bancopostaclick.it.

Po besedah odgovornega za poštno banko Carla Enrica poštna družba tako razširja svojo ponudbo inovativnih finančnih storitev in si utrjuje tržni položaj na tem specifičnem področju. Povrh podjetje tako prispeva k informatizaciji države in k »boju« proti gotovini, ki je v Italiji še vedno najbolj v rabi kot v drugih primerljivih državah.

Hypo Alpe Adria lani z 32 milijoni € dobička

TRST - Hypo Group Alpe Adria Italija je lansko leto zaključila z 32 milijoni evrov čistega dobička, kar je 46 odstotkov več kot leta 2006. Holding te bančne skupine se je tudi odločil, da za 40 milijonov evrov poveča glavnico, da bi s tem okrepil svojo vlogo v Severni in Srednji Italiji. Celotna bilančna vsota je lani dosegla vrednost 4,5 milijarde evrov (+18%), zbrali pa so tudi za 2,2 milijarde vlog. Kar zadeva bodoče poslovanje, imajo v načrtu odprtje novih poslovalnic v Toskani, Liguriji in Emiliji Romagni. Lani so imeli 495 zaposlenih, kar je 58 ljudi več kot leta 2006.

EVRO

1,5551 \$ -0,67

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
29. maja 2008

valute	evro (povprečni tečaj)	29.05.	28.05.
ameriški dolar	1,5551	1,5656	
japonski jen	163,76	164,07	
kitajski juan	10,7894	10,8722	
ruski rubel	36,8385	36,9500	
danska krona	7,4592	7,4597	
britanski funt	0,78660	0,79315	
švedska krona	9,3300	9,3220	
norveška krona	7,8760	7,8655	
češka krona	25,060	25,209	
švicarski frank	1,6291	1,6255	
estonska krona	15,6466	15,6466	
madžarski forint	241,32	243,79	
poljski zlot	3,3842	3,3956	
kanadski dolar	1,5302	1,5578	
avstralski dolar	1,6214	1,6339	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
romunski lev	3,6445	3,6682	
slovaška krona	30,240	30,662	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,7010	0,7012	
braziljski real	2,5637	2,6033	
islandska krona	115,07	115,07	
turška lira	1,9039	1,9230	
hrvaška kuna	7,2528	7,2528	

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE
29. maja 2008

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	2,45938	2,68188	2,9275	3,205
LIBOR (EUR)	4,46188	4,8575	4,92375	5,0575
LIBOR (CHF)	2,35	2,77667	2,88833	3,12333
EURIBOR (EUR)	4,465	4,86	4,923	5,063

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

18.183,56 € -466,30

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE
29. maja 2008

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORŽNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	34,37	-1,01
INTEREUROPA	30,57	+1,09
KRKA	96,71	+0,72
LUKA KOPER	62,73	+1,26
MERCATOR	259,28	+0,56
MERKUR	-	-
PETROL	644,34	-1,55
TELEKOM SLOVENIJE	248,45	+0,37
BORŽNA KOTACIJA - DELNICE		
ACH	-	-
AERODROM LJUBLJANA	104,43	+0,94
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	-	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	-	-
ISTRABENZ	86,67	+0,57
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	30,27	+0,03
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
PIVOVARNA LAŠKO	80,00	-
PROBANKA	37,90	-2,82
SALUS, LJUBLJANA	734,00	-0,81
SAVA	435,17	+1,20
TERME ČATEŽ	257,00	-
ŽITO	240,00	+2,12

MILANSKI BORZNI TRG
29. maja 2008

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
AZA	2,52	+1,20
ALLEANZA	7,845	-0,27
ATLANTIA	23,24	+1,13
BANCO POPOLARE	12,89	-0,39
BCA MPS	1,985	-1,19
BCA POP MILANO	7,03	-1,25
EDISON	1,691	-0,82
ENEL	7,165	+0,00
ENI	26,15	+1,16
FIAT	14,31	-1,32
FINMECCANICA	19,04	-1,51
FONDIARIA-SAI	23,66	+0,30
GENERALI	26,52	+0,04
IFIL	5,35	+0,26
INTESA SAN PAOLO	4,13	-0,72
LOTTOMATICA	18,17	-0,01
LUXOTTICA	17,64	-0,10
MEDIASET	5,24	+0,25
MEDIOBANCA	11,87	-0,82
PARMALAT	1,845	-0,11
PIRELLI e C	0,5405	+0,84
SAIPEM	29,44	+1,45
SNAM RETE GAS	4,2575	+0,25
STMICROELECTRONICS	8,29	+0,02
TELECOM ITALIA	1,399	+0,29
TENARIS	19,45	+1,96
TERNA	2,8925	-0,22
UBI BANCA	16,09	-1,08
UNICREDITO	4,32	-0,46
UNIPOL	1,692	+2,98

SOD NAFTE

(159 litrov)

126,40 \$ -0,17

IZBRANI BORZNI INDEKSI
29. maja 2008

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBI 20, Ljubljana	8.453,71	+0,13
SBITOP, Ljubljana	1.872,13	+0,20
PIX, Ljubljana	5.862,97	+0,36
BIO, Ljubljana	116,54	-0,03
TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	3.918,36	-0,25
BIRS, Banjaluka	1.851,06	-0,21
FIRS, Banjaluka	3.927,11	+0,22
Belex 15, Beograd	1.767,05	+0,25
SRX, Beograd	944,63	-0,97
BIFX, Sarajevo	4.695,59	-0,48
NEX 20, Podgorica	21.351,78	+0,33
MBI 10, Skopje	5.717,31	+0,13
DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	12.646,22	+0,41
Nasdaq 100	2.508,32	+0,87
S&P 500, New York	1.398,26	+0,53
MSCI World, New York	1.515,14	+0,23
DAX 30, Frankfurt	7.055,03	+0,30
FTSE 100, London	6.069,10	-0,01
CAC 40, Pariz	4.975,90	+0,10
ATX, Dunaj	4.390,99	+0,05
PX, Praga	1.676,2	+0,02
EUROSTOXX 50	3.752,24	+0,24
Nikkei, Tokio	14.124,47	+3,03
STI, Singapur	3.160,78	+0,89
Hang Seng, Hongkong	24.383,99	+0,55
Composite, Šanghaj	3.401,44	-1,66
Sensex, Mubaj	-	-



LJUBLJANA - Srečanje četverice JBTZ ob 20-letnici procesa

Janša: V tem času prišlo do velikanskih sprememb

Janša, Borštner, Tasič in Zavrl so se zbrali na tradicionalnem nefoprmalnem kosilu

LJUBLJANA - Predsednik slovenske vlade Janez Janša je na srečanju ob 20. obletnici procesa proti četverici dejal, da si v času procesa nihče ni predstavljal, da bo Slovenija čez dvajset let članica, ne samo EU, ampak tudi njenega jedra in da bo to unijo celo vodila. "Skratka, spremembe so velikanske," je poudaril.

Janša je v izjavi medijem dejal, da so njegovi občutki ob obletnici neprimerljivi s tistimi, kar je bilo pred dvajsetimi leti. "Dvajset let nazaj se ni nihče predstavljal, da bo razvoj dogodkov v Sloveniji takšen, kot je dejansko bil," je pojasnil. Po njegovih besedah že dejstvo, da je nekdanji vojaški zapor danes najboljši mladinski hotel na svetu, na simbolni ravni kaže na spremembe, ki jih je Slovenija doživela v tem času. "Nisem si niti v sanjah predstavljal, da bom dvajset let pozneje v politiki in da bom imel na ramenih najbolj odgovorno funkcijo, ki jo je kakšen Slovenec opravljal v zgodovini," je dejal.

Po Janševem mnenju si tudi nihče, ki se je pred dvajsetimi leti zavzemal za spoštovanje človekovih pravic, ni predstavljal, da bo Slovenija čez dvajset let članica, ne samo EU, ampak tudi njenega jedra in da bo to unijo celo vodila. "Skratka, spremembe so velikanske in verjetno večje, kot pa jih je možno razumeti s pogleda ene generacije," je poudaril. Na novinarsko vprašanje, zakaj je opravičil svojo odsotnost s seje odbora DZ za gospodarstvo, je premier pojasnil, da je v teh dneh veliko aktivnosti in tudi zaradi tega se je četverica dobila danes, saj se ponavadi dobijo na natančno obletnico, 31. maja.

Janša je dejal, da je hvaležen vsem, "ki so prišli na Roško, ki so bili člani kolegija ali pa razširjenega Odbora za človekove pravice, vključno z Igorjem Bavčarjem, ki je bil prvi človek tega Odbora". "Moja in mislim da tudi naša skupna hvaležnost ostaja do vseh, ne glede na to, na katere strani političnega spektra so danes," je še dodal predsednik vlade.

David Tasič, poleg Janše, Ivana Borštnerja in Francija Zavrla eden od štirih obojencev na vojaškem procesu v Ljubljani leta 1988, je v izjavi za medije na srečanju dejal, da je Slovenija v državotvornem smislu dosegla vse cilje in da smo izpolnili sanje, ki smo jih gojili Slovenci. Dodal je, da mogoče kot narod nismo dovolj sproščeni. Po Tasičevem mnenju je Janša dober premier. Dodal je, da ni lahko časovno obvladati vsa dogajanja, še zlasti v času predsedovanja EU. Glede Bavčarja je Tasič dejal, da je sposoben človek, kar je pokazal že takrat, ko je ustanovil Odbor. Zato ga ne čudi, da je postal eden od najbogatejših Slovencev. Ob tem je še dejal, da je način, kako je Bavčar prišel do bogastva, stvar preiskovalnih organov.

"Pravzaprav tudi meni kot državljanu ni vseeno, da neka peščica tranzicijskih direktorjev na nek način prisvoji celo premoženje celih generacij. To je na nek način sporno, če pa je zakonsko dovoljeno, potem jaz kot vsi ostali državljani ne morem biti proti nečemu, kar je legalno pridobljeno," je poudaril. Dodal je, da to traja že dvajset let. "Janša je samo štiri leta predsednik vlade," je dejal in dodal, da je bilo pred tem dolgo obdobje vladanja Janeza Drnovška, "ki je postavljaj temelje temu sistemu".

Zavrl je povedal, da bodo tisti, ki so se borili pred 20 leti vedno razočarani. "Tisti, ki smo bili v prvih vrstah nekoč in smo imeli vijolice v očeh in nam je bilo toplo od pomladi in smo doživeli tisto zgostitev, bomo vedno razočarani, kar je čisto

normalno," je pojasnil. Po Zavrlvih besedah pa smo lahko veseli, da živimo v sistemu, kjer lahko gremo na volitve in lahko svobodno govorimo in se ne strinjamo. "To je velik dosežek," je prepričan.

Povedal je še, da so četverica sotorci, "ki smo v določenim obdobju delali, čustvovali in se borili skupaj". Nismo pa prijatelji, ki bi hodili drug drugemu na obiske, je dodal.

Na novinarsko vprašanje glede boja proti korupciji je Zavrl dejal, da skušajo vse politične stranke "izrabljati vse fenomene v svojo korist in to počne tudi Janša". "To, kar je delal z WD 40 pred štirimi leti, bo očitno še uspešno naredil sedaj, ko je na poziciji. Zato mu gredo vse čestitke, da lahko nekdo, ki je na vladi, prinese WD 40 in 'počisti' napake opozicije pred petimi leti," je še povedal in dodal, da je to dobra poteza.

Ivan Borštner ni dajal izjav. Po izjavah za medije so si Janša, Borštner, Tasič in Zavrl ogledali prostore mladinskega hotela Hostel Celica na Metelkovi, kjer je bil v času procesa proti četverici zapor jugoslovanske vojske. Četverica si je ogledala nekdanje celice, ki so danes preurejene v sobe za popotnike, ter se vpisala v knjigo gostov hostla, nato pa srečanje nadaljevala z neformalnim kosilom. (STA)

KOPER - Novosti na Univerzi na Primorskem

Svet zaupnikov UP podprl pobudo in prizadevanja za ustanovitev dveh novih članic

KOPER - Svet zaupnikov Univerze na Primorskem (UP) je v sredo podprl pobudo in prizadevanja za ustanovitev dveh novih članic UP. Gre za visokošolski zavod s študijskimi programi na področju gradbeništva, urbanizma, infrastrukture in okolja ter visokošolski zavod s programi na področju biodiverzitete, mediteranskega kmetijstva in okoljske fiziologije.

Svet zaupnikov UP je poleg tega podprl tudi zamisel, da UP skupaj s konzorcijem in primorsko gospodarsko zbornico ter predstavniki zainteresiranih podjetij organizira posvetovanje o usmeritvah razvoja visokega šolstva na področju mehanike oz. strojništva, elektronike, logistike, pomorskega in drugega prometa ter, da se v te projekte UP vključi Fakulteta za pomorstvo.

Rektor UP Rado Bohinc je ob tem dejal, da je svet zaupnikov dal podporo za širitev UP. Glede visokošolskega zavoda s študijskimi programi na področju gradbeništva, urbanizma, infrastrukture in okolja je dejal, da je občina Sežana na široko odprla vrata, prav tako naj bi imela podpora gradbenih podjetij, s katerimi naj bi podpisali tudi neke vrste sporazum o nameri za ustanovitev tega visokošolskega zavoda s sedežem v občini Sežana. Drugi projekt je po njegovih besedah neke vrste reorganizacija univerze, saj dva programa biodiverzitete in kmetijstva na UP že potekata, skupaj z nastajajočim, novim programom okoljske fiziologije pa naj bi tvorila novo fakulteto, ki bo

LJUBLJANA - Po »potrditvi« zapornic

Joras zadovoljen, vendar bi morali vse urediti prej

SEČOVLJE - Joško Joras je večeraj izrazil zadovoljstvo, ker je slovenska vlada potrdila dogovor s Hrvaško, ki predvideva postavitve zapornice na mestu, kjer stojijo cvetlična korita na poti do njegove domačije na levem bregu Dragonje. Obenem je izrazil obžalovanje, da se je moralo zgoditi toliko nepotrebnih reči, saj je prepričan, da bi bile zadeve lahko urejene že pred devetimi leti. Izrazil je tudi upanje, da so politiki dojeli, da je njihova naloga ustvariti pogoje za dobrososedsko sobivanje.

Kot je povedal za STA, naj bi se slovenski in hrvaški politiki dogovorili za odstranitev cvetličnih korit, ki ovirajo pot do njegove domačije na levem bregu Dragonje, in postavitve zapornice. Ključne pa naj bi mu predalo ministrstvo za notranje zadeve oziroma slovenska policija. Po njegovih informacijah naj bi zapornico postavili v prihodnjih dneh. Povedal je, da bo odšel domov takrat, ko bodo

cvetlična korita umaknjena. "Vztrajam na tem, da smo pravna država in da se človekove pravice spoštujejo," je še izpostavil Joras.

Slovenska vlada je večeraj na dopisni seji potrdila dogovor, o katerem sta se minuli petek dogovorila notranja ministra Slovenije in Hrvaške, Dragutin Mate in Berislav Rončević. Ministra sta se na srečanju, ki je potekalo na mejnem prehodu Obrežje, dogovorila o štirih lokacijah, kjer bodo vzpostavili učinkovitejši in fleksibilnejši nadzor cestnih komunikacij. Gre za lokacije: Vonarje (Marčja vas) - Harina Zlaka, Jarmovec - Paravičeva miza, Pregara - Pregon ter na območju Sečovelj, in sicer neposredno ob levi strani mostu čez reko Dragonjo.

Na Uradu vlade za komuniciranje pa so tudi pojasnili, da postavitve oziroma lokacija zapornic ne prejudicira določitve in označitve meje med Slovenijo in Hrvaško. (STA)

V jutrišnji oddaji Brez meje na koprski TV gostja Andrejka Možina

KOPER - V soboto bo gostja koprskor oddaje Brez meje Andrejka Možina (na posnetku), večplastna glasbenica, diplomirana čelistka, pevka, skladateljica, ki veliko dela tudi kot pedagoginja. Na Glasbeni matici poučuje na oddelku za zabavno in jazz glasbo in si tudi z izrednimi delavnicami prizadeva, da bi se v našem prostoru razširila kultura jazz glasbe. Z Martino



Kafol se bo pogovarjala o svojem ustvarjalnem delu, o avtorskem projektu Zasul si me z zvezdami, kjer se je preizkusila kot skladateljica, pevka in producentka, pa še o svojih željah in načrtih. Oddaja bo na sporedu na Televiziji Koper jutri ob 18.00.

V ponedeljek v Sežani plesna predstava Društva Nora zabava

SEŽANA - V Kosovelovem domu v Sežani bo v ponedeljek, 2. junija, ob 18. uri plesna predstava Društva Nora zabava. Prireditelj, katere idejni vodja in glavna organizatorica je Mojca Stojkovič, so naslovlili Ljubezen skozi oči otrok in mladostnikov. Na sežanskem odru se bo tokrat predstavilo preko 120 otrok in mladih z najrazličnejšimi plesnimi zvrstmi (otroški plesi, hip hop, rap, electro music, bachata, salsa, bobni itd.). Poleg plesnih skupin bodo nastopili tudi najmlajši iz sežanskega in dutovskega vrtca ter učenci dutovske in tomajske šole, z modno revijo pa bo obiskovalce nagradila Lea Bernetič. Sporočilo ljubezni bodo izrazili pevci pevskega zbora Sv. Duha. Predstavil se bo tudi državni prvak v break dancu Jure Vidakovič. Gre za predstavo, ki si jo je vredno ogledati in doživeti ljubezen kot eno najpomembnejših energij. (O.K.)



Rektor UP Rado Bohinc

preučevala znanosti o življenju. Bohinc je ob tem poudaril, da Svet zaupnikov ni sprejel dokončne odločitve ampak je predlog podprl.

Predsednik sveta zaupnikov Igor Bavčar je dejal, da je seja prinesla nekaj pomembnih odločitev. UP tako po

negovih besedah začenja resne postopke za ustanovitev dveh novih članic. Bavčarju se zdi zelo pomemben tudi sklep, ki podpira prizadevanje, da se v UP vključi tudi fakulteta za pomorstvo, za katero Bavčar meni, da sodi v okvir Univerze na Primorskem. Soglasna podpora sveta zaupnikov, poročilo o do sedaj opravljenih razgovorih in domneva, da bodo vsi ključni akterji zamisel podprli, pa ga prepričuje, da bo razvoj UP tudi v prihodnje perspektiven. Tako okrepljena univerza po njegovih besedah postavlja resne in dolgoročne temelje za nova znanja na Primorskem.

Poleg tega svojo dejavnost po njegovih besedah širi tudi na druge občine na Primorskem, s fakulteto za gradbeništvo denimo v Sežano. "Z veseljem je svet zaupnikov tudi ugotovil, da nekatere občine to izrecno podpirajo in so pripravljene prispevati tudi izdatna občinska sredstva, ne le v višini infrastrukture in investicij, ampak tudi za samo dejavnost," je dodal. Glede reševanja dolgov UP zaradi investicije Armerija-Forsterija je Bavčar dejal, da naj bi se to uspešno reševalo, česar je vesel. Bohinc je ob tem dodal, da naj bi bila v prvi polovici junija zadeva rešena.

Glede študentskega sklada je Bavčar spomnil, da je družba Istrabenz že napovedala, da bo k skladu pristopila, pri čemer naj bi se pogovarjali o 40.000 evrih vlozka v sklad. "Sedaj oblikujemo iniciativo več podjetij, mislim, da imamo že soglasje Banke Koper, naklonjeno pa naj bi bilo tudi podjetje Makro 5 z Obale," je dejal. (STA)



NEURJE - Plazovi in poplave povzročili mnogo škode in vzeli vsaj dve življenji

Peklenska zmes blata in vode razdejala Piemont

Plaz uničil dve hiši in avtomobil z voznikom vred - Težave v Turinu, Aosti, Cuneu in Dolini Suse

TURIN - Strašno neurje, ki je včeraj zajelo severozahodno Italijo, je terjalo vsaj dve življenji. Nevihta z močnim nalivom je v Piemontu povzročila vrsto plazov in poplav, reke in potoki so v nekaj trenutkih močno narasli in ogrozili prebivalce. Dva človeka sta izgubila življenje v kraju Garnier di Villar Pellice blizu Pinerola, kjer je plaz pokopal dve hiši. Dve osebi - triletno punčko in njeno mater - so sinoči še vedno pogrešali.

V piemontski vasi Garnier je ogromna zmes blata, skal in hlodov, ki se je odtrgala s strmega pobočja, oplazila dve hiši. Ena je bila prazna, saj jo lastniki obiskujejo samo ob vikendih in med poletjem. V sosednji hiši so bili 75-letni upokojenec Carlo Rivoira, ki je umrl, njegova 34-letna snaha in triletna vnukinja: reševalci so otroka in mater več ur iskali pod pravo goro blata, a ju do sinoči niso našli. Nedaleč je bil isti plaz usoden za 29-letnega romunskega državljana Vasila Mariusa Ursico: plaz ga je zasul, medtem ko je skušal zbežati z avtomobilom. Plaz je vozilo obrnil na streho in ga z voznikom vred popolnoma zmečkal.

Poveljnik civilne zaščite Guido Bertolaso je opozoril na nevarnost, da bi nove poplave lahko povzročil Pad, zaskrbljen pa je bil predvsem zaradi vremenske slike: včeraj je deževal skoraj brez prestanka, nevihte pa naj bi se nadaljevale vsaj do današnjega večera: »To je verjetno samo začetek,« je dejal Bertolaso med advicijo v poslanski zbornici. Sklical je krizni štab civilne zaščite in mobiliziral helikopterje.

Huda ura je povzročalo veliko skrbi tudi drugje v Piemontu, začenši s Turinom, kjer so oblasti zaradi narasle reke Dore izpraznili neko bolnišnico in nomadsko naselje, ki se nahajata ob bregu. Enega izmed mestnih mostov so iz previdnosti zaprli, voda Pada pa je ponekod preplavila ulice in napolnila kleti javnih lokalov.

V Dolini Suse so gasilci začasno odselili 150 prebivalcev vasi Bussoleno, ki leži ob reki Dori. Zaradi plazua na francoski strani so zaprli prelaz Moncenisio, več rek in potokov je povzročilo poplave tudi v dolini Aoste. V pokrajini Cuneo so Pad in njegovi pritoki povzročili več škode, v Acceglio se je celo zrušil most. Zaradi hude ure tovrstnjaki niso smeli voziti po predorih Frejus in pod Mont Blanc, kjer je dež povzročil več usadov. Na prizadeta območja so prihiteli gasilci iz mnogih italijanskih dežel.

V kraju Garnier di Villar Pellice je gmota blata, skal in hlodov pod seboj pokopala dve hiši

ANSA



VATIKAN - Na zasedanju škofovske konference

Papež še o zaščiti življenja

Benedikt XVI. o »boljšem vzdušju« med političnimi silami - Država naj podpira katoliške šole

VATIKAN - Papež Benedikt XVI. je požegnal »no, bolj zaupno in konstruktivno vzdušje« med italijanskimi političnimi silami in institucijami, kar v njem vzbuja »posebno radost«. Priložnost za nov papežev vpogled v italijansko politično in družbeno življenje je bila skupščina italijanske škofovske konference. Po njegovem mnenju gre v italijanski družbi zaznati »željo po vnovičnem skupnem reševanju problemov, tistih najbolj perečih in težkih, kar naj bi vodilo v novo sezono gospodarske in družbene strasti.«

Joseph Ratzinger je pristavil, da mora »demokratska država spodbujati svobodne pobude na vseh področjih.« To pomeni tudi na šolskem, ali z drugimi besedami: država bi morala podpirati katoliške zasebne šole.

Papež je posebno pozornost posvetil zaščiti življenja, »v vsakem trenutku in v vseh pogojih, od spočetja in embrionalne faze do bolezni in trpljenja in do naravne smrti.«

Šibkim je treba pomagati, kar pa je treba storiti »v spoštovanju zakonov, ki predvidevajo in zagotavljajo urejen potek življenja tako državljanov kot tistih, ki prihajajo iz drugih držav.«

Vatikan je včeraj sporočil, da bo papež v petek, 6. junija, sprejel predsednika italijanske vlade Silvia Berlusconi.



RIM - Sindikalna konferenca Cgil

Epifani poziva vlado k dialogu in ukrepom

RIM - Največji italijanski sindikat Cgil je včeraj na rimskem velesojmu začel svojo tridnevno »organizacijsko konferenco«. Odmevno uvodno poročilo je prebral državni tajnik Guglielmo Epifani in se dotaknil številnih vprašanj, s katerimi se trenutno ukvarjata italijanska politika in družba: od kupne moči prebivalstva do nezakonitega priseljevanja, od inflacije do jedrske energije. Veliko pozornost je seveda posvetil sindikalnim vprašanjem in na vlado naslovil odločen poziv: davki na odvisno delo in pokojnine naj bodo nižji, vlada pa naj omeji višanje cen. Ukinitve zakona Ici bo po njegovem mnenju povzročila težave običnim upraviteljem, poleg tega pa ne bo prinesla olajšav številnim plastem prebivalstva, ki plačujejo mesečne najemnine. Vladni sklep pa, ki predvideva neobdavčenost nadur, bo po Epifanijevem mnenju težko izpeljati.

Tajnik je poudaril, da dialoga med sindikatom in vlado ne more biti, če slednja ni pripravljena prisluh-

niti njihovim predlogom. Podoben poziv je naslovil tudi na novoizvoljeno predsednico Confindustrie Emma Marcegaglia. Prizadevanja za nov pogajalski model naj ne spominjajo na bitko med tepci in zviteži, je poudaril Epifani: pogajanja bodo preizkusni kamen tudi za novo predsednico, ki je v svojem umestitvenem nagovoru izkazala spoštovanje italijanskemu sindikalnemu gibanju in njegovi vlogi. Spoštovanje, kateremu se je bivši predsednik Montezemolo večkrat izneveril.



GUGLIELMO EPIFANI

MODENA - Biološka oporoka

Ženska umrla »po svoji volji«

MODENA - V Modeni je včeraj umrla v 70. letu starosti Vincenza Santoro Galani. Bolehala je za amiotrofično lateralno sklerozo, se pravi za neozdravljivo nevrološko boleznijo, pri kateri se postopoma otrdi in ošibi mišice, tako da pacient npr. ne more več avtonomno dihati, kot je bil primer Galanijeve. Žensko bi zdravniki lahko še obdržali pri življenju, če bi ji prek traheotomije omogočili umetno dihanje. Toda ona sama ni pristala na to in je dala svojo voljo pred časom črno na belo zapisati pred modenskim sodnikom Guidom Stanzanijem, in sicer na osnovi zakona št. 6. iz leta 2004. V skladu z zakonom je imenovala svojega moža za »podpornega skrbnika«, katerega naloga je bila prav ta, da je skrbel za spoštovanje volje svoje žene pred zdravniki.

Tako je Galanijeva na povsem zakonit način dosegla to, kar je na lastno tveganje napravil rimski zdravnik anesteziist Mario Riccio, ko je 20. decembra 2006 sredi velikih polemik odklopil naprave, ki so umetno držale pri življenju Piergiorgia Welbyja. Primer Galanijeve je zanimiv še z nekega drugega vidika. Opozarja nas, da v Italiji že obstaja možnost sestavljanja t. i. bioloških oporok, pa čeprav z drugim imenom. Na to dejstvo velja še posebej opozoriti, saj večina politične in siceršnje javnosti tega očitno ne ve, ko pa se vedno znova zapleta v polemike okrog možnosti uvedbe bioloških oporok.

INTERVJU - Predsednik Berisha

V Albaniji italijanska jedrska elektrarna?

RIM - Gradnja italijanske jedrske elektrarne na albanskem ozemlju je dobrodošla, je v pogovoru za italijanski dnevnik Corriere della Sera dejal albanski predsednik Sali Berisha. "Ne želim izključiti Albanije iz velikega potenciala, ki ga ponuja jedrska energija, ki je obenem bolj ekonomična in okolju prijazna," je dejal Berisha.

Berisha se je odzval na napovedi premiera Silvia Berlusconi, da bo po 21 letih prepovedi gradnje jedrskih elektrarn v Italiji znova uvedel proizvodnjo jedrske energije. Po Berishevih besedah se je na obisku v Tirani že mudila italijanska delegacija, ki se je z albansko stranjo pogovarjala o gradnji jedrske elektrarne na albanskem ozemlju. Ob tem Berisha poudarja, da ni še nič odločenega in da tudi sam še ni govoril s predstavniki nove italijanske Berlusconijske vlade. Kljub temu Tirana skupaj z Mednarodno agencijo za jedrsko energijo (IAEA) po besedah Berishe trenutno preučuje norme in regulative, na podlagi katerih bi se tudi Albanija lahko uvrstila med proizvajalke jedrske energije. "Takoj ko bomo pripravljeni, bomo poskušali doseči sporazume s sosednjimi državami, najprej z Italijo. Skupaj z italijansko vlado bomo tudi financirali izgradnjo jedrske elektrarne v Albaniji," je še dejal Berisha. Dodal je, da Albanija ob tem zagotavlja, da bo jedrsko energijo proizvajala varno. "Uporabljali bomo najboljše, četrto generacijo tehnologije. Nikomur v sredozemski regiji se ni potrebno ničesar bati," je poudaril.

Zakonski odlok o TV dobil zeleno luč, a brez »rešitve« za Rete4

RIM - Zakonski odlok, s katerim se Italija prilagaja zahtevam Evropske unije v zvezi s Tv frekvencami je včeraj v poslanski zbornici dobil zeleno luč. Zanje je glasovalo 282 poslancev proti pa 250. Po predvidevanjih je proti glasovala opozicija, ki pa poudarja zadovoljstvo, ker je vlada iz besedila odloka umaknila amandma o »rešitvi« Rete4. Zakonski odlok mora zdaj še v senat, z odobritvijo pa se bodo izognili sankcijam EU.

Obrazci 730: podaljšan rok za prijavo (10. julij)

RIM - Italijanska vlada je podaljšala rok za predstavitev obrazcev 730 in 770 za prijavo osebnih dohodkov, in sicer s 3. junija na 10. julij. Podaljšan je bil tudi rok za prijavo obrazca unico, in sicer od 30. julija na 30. september. Novosti je posredoval podtajnik za gospodarstvo Daniele Molgora.

Posojilo omogoča Alitalii 12 mesečno preživetje

RIM - Tristo milijonov Alitalii. Tak je znesek urgentnega posojila, ki ga je vlada dodelila domači letalski družbi Alitalia za njeno enoletno preživetje. V svojem tehničnem poročilu je vlada zapisala, da je s posojilom dokazala, da želi domači družbi zagotoviti preživetje s fiktivnim povečanjem njegove glavnice in tako preprečiti likvidacijo družbe. »Kje je zloglasna italijanska naveza, ki jo je od 1. marca obljubljal Silvio Berlusconi,« se sprašujeta prvi mož Demokratske stranke Walter Veltroni in tajnik Cgil Guglielmo Epifani. Medtem je španska letalska družba Iberia sporočila, da je nakup Alitalie ne zanima; njen predsednik Fernando Conte je obenem ostro kritiziral privatizacijo italijanske družbe, saj tekmovanje s podjetji, ki jih podpira država, sploh ni pošteno.

Zažgala se je pred Kvirinalom

RIM - Na trgu pred Kvirinalom, le kakih šest metrov od vhoda v predsedniško palačo, se je 44-letna ženska polila z alkoholom zažgala. Ognjeni zublji so jo zajeli po prsih, rokah in obrazu. Posegli so zdravniki prve pomoči, ki so jo odpeljali v bolnišnico. Ženska ima opekline po več kot 50 odstotkih telesa.



TRŽAŠKO ŽUPANSTVO - Predstavniki Slovencev pri Dipiazzi

»Odnosi med Občino in Slovenci zaslužijo šolsko oceno osem plus«

Na srečanju Pavšič, Štoka, Furlanič, Švab in Ukmar - Kmalu mestno priznanje Borisu Pahorju

Župan Roberto Dipiazza, kot znano, ne mara formalizmov in tudi ne nepotrebnega besedičenja, vseh so mu konkretne stvari in tudi iskrenost. Včerajšnje prvo uradno srečanje med njim, predsednikom SKGZ in SSO Rudijem Pavšičem in Dragom Štoko, in tremi slovenskimi občinskimi svetniki - Iztokom Furlaničem, Igorjem Švabom in Stefanom Ukmarjem - je potekalo predvsem v znamenju iskrenosti. Vsi so povedali, kar mislijo. Dipiazza svoje in njegovi gostje svoje. Obračun sestanka je na splošno pozitiven, kljub »iskricam« v zvezi s Slovenskim stalnim gledališčem in open-skim streliščem.

Župan je zelo zadovoljen z odnosi med Občino in Slovenci, ki so po njegovem zelo dobri in zaslužijo šolsko oceno osem plus. »Nekaj neumnih stvari na tej in na oni strani ne bo zaustavilo sožitja in dobrih odnosov med večino in manjšino. Tudi zato, ker so ljudje precej bolj napredni od politike in politikov,« je dejal Dipiazza. Trst je brez težav sprejel dvojezične osebne izkaznice in tudi dejstvo, da Občina izvaja zaščitni zakon. Za to poudroče bo še najprej skrbel župan, ki ima v svojih rokah tudi »zunanjo politiko«. Devetega junija se bo v Ljubljani udeležil srečanja evropskih mest, ki so gostila Primoža Trubarja (spremljal ga bo svetnik SSK Švab), v kratkem bo občina podelila priznanje Borisu Pahorju.

Župan je izpostavil tudi nekatere stvari v odnosih s Slovenci, ki ga motijo. O SSG in o open-skem strelišču poročamo na drugem mestu. Dipiazza je zmotil predlog poimenovanja proseškega vrtca po mladem partizanu Marjanu Štoki. Predlog se mu zdi naravnan v preteklost, a ga je podprl iz čuta odgovornosti do predlagateljev in do slovenske manjšine. Svetnik Demokratske stranke Ukmar, ki ga je opozoril na potrebo po obnovitvenih delih šolskih stavb na Proseku in v Bazovici, je glede Štoka županu izrekel priznanje. Opozoril pa ga je, da je ta mlad Prosečan umrl pri petnajstih letih in predstavlja mladeniča v boju proti nacifašizmu.

Furlanič (SKP) je Dipiazza opozoril na problem omejenih vpisov v občinske otroške vrtce, ki oškodujejo Slovence. Ne gre vsekakor za politični problem, temveč za birokratski zaplet, saj število otrok v posamezni sekciji vrtca ne sme presegati 25. Zadeva je vsekakor rešljiva, je poudaril župan.

Pavšič in Štoka sta Dipiazzi priznala spoštljiv odnos do občanov slovenske narodnosti in dejstvo, da Občina izvaja zaščitni zakon. Predsednik SKGZ je pohvalil nedavni županov govor v Rižarni (nastopili ste kot župan vseh, je dejal), medtem ko se je Štoka zavzel za redne stike med manjšino in mestno upravo.

S.T.

Dipiazza je izrecno zahteval, naj predsednika SKGZ in SSO Pavšič in Štoka sedita ob njem

KROMA



POUDAREK S SREČANJA NA ŽUPANSTVU

Dipiazza opozoril na »problem plač« pri SSG Slovenci: Gledališče je bogastvo za Trst in FJK

Zavajajoči in enostranski članki v Piccolu glede plač vodilnih pri Slovenskem stalnem gledališču so očitno vplivali tudi na župana Roberta Dipiazza. Na včerajšnjem srečanju s predstavniki slovenske manjšine je sicer podčrtnal nenadomestljivo vlogo našega teatra, priznal pa je tudi, da so ga »novice« o plačah precej prizadele.

In ko ga je Rudi Pavšič opozoril, da ni vse tako, kot piše Piccolo, je Dipiazza povedal, da podžupan in odbornik Paris Lippi dobiva od občine mesečno 1,7 tisoč

evra bruto plače, zgoniški župan Mirko Sardoč pa 800 evrov bruto mesečne plače. Škoda, da Dipiazza (nočem, da bi me Slovenci v odnosu do SSG imeli za neke vrste oderuha, je podčrtnal) ni pojasnil koliko dobiva Lippi kot voditelj gledališča Rossetti, povedal pa je, da ni on »navdihnil« pisanja tržaškega dnevnika. Verjetno bi bilo koristno, da bi slednji objavil tudi dohodke vodilnih pri Verdiju in pri Rossettiju, je pristavil Pavšič.

Problem pa res niso plače, je poudaril predsednik Slovenske kulturno-gospodarske zveze, tem-

več nejasna finančna usoda SSG. Zato je Dipiazzi predlagal srečanje (nanj naj bi povabili tudi zastopnike pokrajine in dežele) z vodstvom slovenskega gledališča, na katerem naj bi razčistili vse nesporazume. Župan je predlog sprejel.

Predsednik upravnega sveta SSG Boris Kuret je za naš dnevnik poročanje Piccola ocenil za neobičajno in zavajajoče. Neobičajno, ker so bile objavljene le številke, ki se nanašajo na vodstveno osebje SSG, zavajajoče pa, ker se številke ne nanašajo na plače,

temveč na strošek vodstvenega osebja za podjetje gledališče. Plače so za približno dve tretjini nižje.

»Jaz vsekakor ne bi govoril o poviških. To so bile prilagoditve, ki so bile nujno potrebne. Gre za nekaj več kot minimalne sindikalne plače, glede na to, da tako upravni direktor kot umetniški vodja opravljata veliko nadur. Gledališče zahteva prisotnost ob nedeljah, praznih in ponoči, potovanja. V gledališču je namreč težko govoriti o osmih urah dnevnega dela,« je prepričan Kuret.

SREČANJE NA ŽUPANSTVU - Soglasna ugotovitev, da bi bil Park miru velika pridobitev za vse

Opensko strelišče: Ali so za zastoje res vsega kriva nesoglasja med domačo srenjo in juserskim odborom?



Včerajšnjega srečanja na županstvu so se udeležili tudi občinski svetniki Furlanič, Ukmar in Švab

KROMA

Spominski park na (bivšem) openskem strelišču bi predstavljal pridobitev za vse. In kdo je kriv za zastoj pri tem projektu? Župan Roberto Dipiazza je prepričan, da premostitev zadnje ovire preprečujejo nesoglasja med opensko srenjo in openskim juserskim odborom, problem pa morda res ni tako enostaven, kot ga predstavlja Dipiazza.

»S skupnimi močmi smo rešili vprašanje fojbe pri Bazovici in ne vidim razlogov, zakaj ne bi dostojno na rešili tudi problema strelišča. Ta vojna med jusom in srenjo je res neverjetna,« je poudaril Dipiazza. Na t.i. institucionalnem omizju, ki ga je svojčas sklical prefekt, so poverili dolinski županji Fulviji Premolin nalogo, da posreduje v tem sporu. »Očitno ji to še ni uspelo,« je dodal župan.

Na vprašanje openskega strelišča je na srečanju na županstvu opozoril Iztok Furlanič. Dipiazza je dejal, da strelišča-poligona tam ni več, kar naj bi olajšalo rešitev problema. Župana je

demantiral Drago Štoka. »Stanujem blizu strelišča in vsako nedeljo dopoldne slišim strelce,« je dejal predsednik Sveta slovenskih organizacij. Po njegovem ni mogoče odgovornosti za težave naprtiti juserjem in srenji, saj se problem strelišča vleče ves povojni čas.

Igor Švab je pohvalil mestno upravo, ki je začela izdajati dvojezične osebne izkaznice in tudi začela izvajati druge člene zaščitnega zakona. Dipiazza se je pri tem navezal na sodelovanje s paritetnim odborom in izpostavil odlične odnose z njegovim predsednikom Bojanom Brezigarjem. »Če odnosi med mano in Slovenci zaslužijo oceno osem plus, je sodelovanje s paritetnim odborom vredno najvišje ocene,« je prepričan Dipiazza. Ko je nekoč omenil goriškega župana Etoreja Romolija in njegovo nedavno »okrožnico« o omejevanju javne rabe slovenščine v Gorici, se je župan Trsta najprej zdrznil, potem nasmehnil. »Tukaj smo v Trstu in ne v Gorici,« je pristavil.



REPENTABOR - Prefekt, kvestor in pokrajinski vodja karabinjerjev pri županu Križmanu

V Repnu nobene tatvine, le nekaj »neobičajnih dogodkov«

Skupni poziv domačinom, naj obvestijo sile javnega reda o »sumljivih prisotnostih« v vasi

Kraje v Repnu? Nobenega preplaha! Tudi zato, ker to niso bil prave kraje. Bili so nekakšni vlomi, poskusi vlomov, poskusi tatvin, ne pa kraje, ker nepridipravi niso odnesli z domov Repencev ničesar.

Tako pomirjujoče so se včeraj popoldne na repentaborskem županstvu izrazili tržaški prefekt Vincenzo Balsamo, tržaški kvestor Domenico Mazzilli in pokrajinski poveljnik karabinjerjev, poklovnik Carlo Tartaglione. Srečali so se z županom Aleksijem Križmanom, da bi skupno preverili, kaj storiti ob »številnih neobičajnih, neljubih dogodkih«, ki so jim bili priča Repenci v zadnjem mesecu.

Dovčerašnjim se je prav na dan njihovega prihoda na Col pridružil še eden. Včeraj, med 7.30 in 8. uro so se neznanci pritihtapili v hišo v Repnu, a niso odnesli ničesar. Zato tudi v tem primeru ni mogoče govoriti o tatvini, je pojasnil kvestor Mazzilli. Dejstvo pa je, da so v stanovanju nekaj razmetali, verjetno v iskanju denarja ali kakih drugih dobrin.

Dogodki, ki so si v zadnjem mesecu sledili v Repnu, so po mnenju preiskovalcev zelo neobičajni. »Domačini so nas opozorili na nekatera dejstva, v nobenem primeru pa ni šlo za tatvino ali za odvzem dobrin,« je poudaril prefekt Balsamo. Dejanja naj bi bila »marginalna«. Kvestor Mazzilli jih je nekaj izrecno omenil. Eden od domačinov je »prijavil« vrsto odrgrnin na pragu vrat. Pretekli petek, 23. maja, je domačin ob 23.50 poklical sile javnega reda in prijavil »čuden hrup na vrtnu.« Karabinjerji so območje pregledali in niso odkrili nič nenavadnega. Skupno naj bi prijavili pet podobnih dogodkov. Domačini pa vedo povedati, da naj bi jih bilo, vključno z zadnjim, včerajšnjim, osem.

Tako prefekt kot kvestor in poveljnik karabinjerjev so ocenili, da zadeve ne gre precenjevati in da ne gre izzvati povsem nepotrebne panike ali - še hujše - lova na čarovnice. Poudarili so, da so razčlenili že itak zelo dobro razpredeno prisotnost sil javnega reda ter s tem povečali nadzor nad območjem. Krajanje pa so povabili k sodelovanju. Repenska skupnost je majhna, ljudje se med sabo poznajo, zato lahko opazijo kako morebitno sumljivo prisotnost. Domačine so pozvali, naj jih v takih primerih takoj obvestijo. Sporočilo ne bo imela za domačine nobenih nezaželenih posledic. Na

Srečanje na županstvu, z leve: poveljnik karabinjerjev Tartaglione, župan Križman, prefekt Balsamo in kvestor Mazzilli

KROMA



primer: zaradi tega ne bodo klicani na morebitno pričevanje na sodišče, je izrecno poudaril kvestor Mazzilli. Pripomogli bodo le k preiskavi in k hitrejšemu odkritju nepridipravov. Sile javnega reda so zagotovile svojo največjo pripravljenost in pomoč domačinom. Župan je v tej zvezi tesno povezan tako z opensko karabinjersko postajo kot s tamkajšnjim policijskim komisariatom.

Preiskovalci so prepričani, da to niso profesionalni tatovi. Sicer bi se drugače »pripravili« na svoje vlome: predhodno bi se podrobneje pozanimali za svoje »tarče« in izbrali stanovanja, v katerih bi zagotovo dobili večje vsote denarja in dragocenosti.

Sredin poziv župana Aleksija Križmana občanom, naj ga obvestijo o morebitnih neobičajnih dogodkih je medtem že obrodil prve sadove. Prvi občan je prejel nekaj telefonskih klicev z nekaterimi sporočili, ki so jih preiskovalci vzeli v pretres. Ti so vsekakor prepričani, da bodo v kratkem času stopili neobičajnim nepridipravom na prste. Na ozemlju so stkali razpredeno preventivno mrežo in sedaj čakajo, da se bodo zlikovci ulovili vanjo. In to brez odvečnega preplaha ali strahu.

M.K.

TRŽAŠKA OBČINA - Sinoči je zasedal občinski svet

Večurna debata o načrtu za preureditev Trga Libertà



Dnevni red včerajšnjega tržaškega občinskega sveta je predvideval številne točke, zaradi česar naj bi se po vseh napovedih seja zaključila sredi noči. Do poznih večernih ur, ko smo zapirali redakcijo, pa so svetniki razpravljali o eni in isti točki: preureditvi Trga Libertà.

Občina bi rada - kot znano - ponovno spremenila videz trga pred glavno železniško postajo, kar je sprožilo val protestov. Najglasnejši so bili okoljevarstveniki, ki so v torek priredili protestni shod pod krošnjami stoletnih dreves (**kar je razvidno tudi na posnetku Kroma**). Proti njihovi odstranitvi so zbrali 1.200 podpisov, ki so jih pred začetkom sinočnje debate izročili županu Dipiazza. Slednji bi bil skoraj predložil debato o preureditvi trga, a si je po pogovoru z odbornikom Bandellijem premislil. Začela se je tako večurna diskusija, med katero so opozicijski svetniki izrazili vrsto kritik na račun projekta. Ob okoljevarstvenih pomislekih gre namreč tudi za vprašanje javnega denarja: Občina naj bi v ta projekt vložila skoraj štiri milijone evrov državnega in deželnega prispevka. In to potem, ko so v zadnjih desetih letih trg že dvakrat preuredili ter kljub temu, da je projekt naletel na kritike tudi nekaterih občinskih uradov.

UL. ROMA - Prometna nesreča

Tovornjak povozil pešca

Priletnega Tržačana odpeljali na urgenco - Na obeh semaforjih gorela zelena luč

Včeraj dopoldne je prišlo do prometne nesreče na vogalu med ulicama Valdirivo in Roma. Tovornjak iveco z italijansko registrsko tablico je ob 11.45 vozil po Ul. Valdirivo v smeri proti morju, ob zeleni semaforski luči na križišču z Ul. Roma pa je zavil levo. Istočasno je ulico v smeri proti morju prečkal 83-letni Tržačan G. E.: na semaforju prehoda za pešce je po navedbah redarjev prav tako gorela zelena luč.

28-letnemu vozniku tovornjaka, srbskemu državljanu z začetnicama R. Č., se ni uspelo izogniti pešču, katerega je veliko kolo (tovornjak je prevažal 10 ton težek tovar) povozilo nogo. Ponesrečencu so takoj priskočili na pomoč mimoidoči, pretreseni voznik pa je poklical prvo pomoč. Osebe službe 118 je priletnega Tržačana, ki je padel v nezavest, spravilo na nosila in ga odpeljalo na urgenco v katinarsko bolnišnico, posledice nesreče pa baje le niso bile prehude. Posegli so tudi mestni redarji in gasilci.



Ponesrečencu so najprej priskočili na pomoč mimoidoči

KROMA

PREVOZI - Tudi dve manifestaciji

Stavka avtobusov od 9. do 13. ure

Danes dopoldne bodo javni prevozi močno okrnjeni, saj se bodo uslužbenci podjetja Trieste Trasporti (TT) udeležili štirurne stavke. Vozniki bodo prekržali roke med 9. in 13. uro, uradniki pa bodo stavkali na koncu svojega delovnega urnika. Sindikati, ki pričakujejo pomoč s strani tržaške pokrajinske uprave, nasprotujejo izbiram podjetja TT. Slednje name-rava odstopiti upravljanje 10 avtobusnih linij drugemu podjetju. Bazni sindikati RDB-CUB prire-jajo tudi manifestaciji, ki bosta danes dopoldne na Trgu Stare mitnice in popoldne na Borznem trgu.

Od jutri do ponedeljka omejitev zaradi regat

Jutri, v nedeljo in ponedeljek bodo v Tržaškem zalivu razne regate. Pristaniška kapitani-ja spo-

roča, da bodo športne prireditve zasedle dober del zaliva, tako med Trstom in Devinom kot pred Miljami. V soboto in nedeljo med 9.30 in 19. uro bodo zato prepovedani plovba, sidranje, potapljanje, plavanje in ribolov na regatnih območjih. Določene omejitve bodo veljale tudi v ponedeljek, in sicer med 9.30 in 17.30. Koordinate in podrobnejše informacije so na voljo na spletni strani obalne straže: www.guardiacostiera.it/trieste.

Stavka ribičev

Ribiči Furlanije-Juljske kra-jine, vključno s tržaškimi, se bodo danes pridružili evropskemu protestu proti podražitvi goriva. Stavka naj bi se v naslednjih dneh nadaljevala, dokler ne bo italijanska vlada pristala na soočenje z vsedravnim združenjem ribičev.



SKGZ - V Narodnem domu je bilo včeraj srečanje, posvečeno problematiki Balkana in vprašanju vstopa Srbije v EU

Balkan je kot vulkan z več kraterji: tudi če pogasiš enega, ostanejo drugi

Osrednji govorniki so bili Milan Kučan, Miloš Budin in Jože Pirjevec, po mnenju katerih mora EU spremeniti strategijo



Srečanje je vzbudilo veliko zanimanje

KROMA

Ko se išče rešitve za območje nekdanje Jugoslavije, je treba obravnavati Balkan kot celoto, ne pa se lotevati posameznih območij glede na narodnostno pripadnost njihovega prebivalstva. Evropska unija, ki je od nekdaj vezana na Balkan (- in obratno), ni bila v preteklosti nikdar sposobna izdelati učinkovite strategije. Zato morata EU in sploh mednarodna skupnost v prihodnosti ukrepati v tem smislu. Če bosta tako nastopili, se bosta izkazali.

Kajti »Balkan je kot vulkan z več kraterji, tudi če pogasiš enega, ostanejo drugi,« kot je današnje stanje nazorno prikazal Milan Kučan, prvi predsednik Republike Slovenije. Kučan se je udeležil okrogle mize Balkan in Evropa, ki jo je priredila Slovenska kulturno-gospodarska zveza včeraj popoldne v Narodnem domu. Na srečanju, ki ga je uvedel in povezoval predsednik SKGZ Rudi Pavšič, sta govorila tudi senator in podtajnik na ministrstvu za mednarodno trgovino v Prodijevi vladil Miloš Budin ter zgodovinar Jože Pirjevec. Za okroglo mizo je vladalo veliko zanimanje in se ga je udeležilo mnogo ljudi (med temi generalni konzul RS v Trstu Jože Šušmelj in številni predstavniki slovenskih organizacij), ki so tudi posegli v kasnejšo razpravo.

Goste je predstavil Pavšič in pove-

dal, da je bilo srečanje prvo iz niza tematiskih srečanj, ki jih bo priredila SKGZ na Tržaškem. Namen je izpostaviti nekatere središnja dogajanja, ki neposredno zanimajo tudi slovensko narodnostno skupnost. Na prvem so načeli aktualno temo, ki je postala eden od središčnih točk na evropskem političnem prizorišču, želeli pa so tudi izpostaviti zdajšnji položaj v Srbiji po parlamentarnih volitvah in negotovost, ki vlada glede sestave nove vladne koalicije.

Ključno vprašanje je namreč, ali se bo Srbija obrnila k Evropi ali bo ostala v primežu nacionalistov in radikalcev. Nedvomno je, da bo Srbija prej ali slej postala članica EU, kot je med drugim povedal Budin. Vprašanje je, kdaj in kako oz. pod kakšnimi pogoji. O tem bodo morali vsekakor odločiti sami Srbi. Rešitev zaenkrat ni lahka, ker so Srbi glede tega razdeljeni na pol, je opozoril Pirjevec, dialog med dvema stranema pa se zdi zelo težek.

Sicer je okroglo mizo uvedel poseg Kučana, po »osebne mnenju« katerega je treba Balkan obravnavati kot celoto. Govor je vselej o območju nekdanje Jugoslavije, pri tem pa vsi pozabljajo, da je tekom stoletij to območje sprožilo hude konflikte. Na njem so stalno postavljali in premikali narodne meje, ki so nato sov-

padale z državnimi. Zato so nastala mnoga nacionalna vprašanja, od Hrvaške do Albanije, Makedonije in Grčije. Iskati je treba torej politično prihodnost Balkana kot celote, vključno s kosovskim vprašanjem, je menil Kučan, ki je tudi zgoščeno orisal dogajanje ob osamosvojitvi Slovenije. Razpad Jugoslavije, je med drugim povedal, je bil neizbežen, toda v Jugoslaviji ni bilo pripravljenosti na dogovarjanje. Vojni bi se lahko tudi izognili, ko bi bile mednarodne institucije skušale kontrolirati razpad. Nato so prišle druge vojne, ki so jih na žalost lahko ustavile le ZDA. Zato še danes ni mogoča stabilnost v BiH, alibi pa je, da ne storijo ničesar, česar ni zapisano v Daytonskem sporazumu. Države nekdanje Jugoslavije nimajo danes druge perspektive, kot da postanejo del EU - in obratno. Vprašanje je, pod kakšnimi pogoji. Spremljevanje evropskih kriterijev, kot to predlagajo nekateri, namreč ne koristi nikomur. Ker bi sicer nerešeni problemi lahko povzročili razpad same EU. Bistvena je torej načelnost.

Evropa je pač doslej na balkanskem področju vedno padla na izpitu, je dodal Budin in naglasil, da je usoda Evrope od nekdaj tesno povezana z Balkanom. Žal nista znali EU in mednarodna skupnost doslej izdelati prave strategije, da bi spra-

vili prizadevanja v to smer, je menil Budin: zdaj smo pred pravim preizkusom, da se EU kot taka politično utrdi. Srbski narod je kompleksen in je upravičeno ponosen na lastno zgodovino, ki pa ni bila nikdar modernizirana, je dejal Pirjevec. Zato živi v lastni zgodovini in večinoma ni sposoben razmišljati racionalno. Tradicionalna in »evropska« struja se stalno bojujeta in ni znano, kako se bo stvar razvila in kako se bo Srbija soočala s sedanjostjo. Vendar, kako naj EU vsiljuje drugim pogoje, ki se jih sama ne drži, je vprašal Pirjevec in predlagal prireditev evropske konference za Balkan po modelu helsinške konference leta 1975. Pri tem, pravi Pirjevec, bi imela Slovenija lahko pomembno vlogo.

Pavšič se je nenazadnje vprašal, zakaj ni mogoč dogovor o meji med Slovenijo in Hrvaško. Če je po Kučanovem mnenju stvar postala neracionalna, je Budin izrazil željo, da pride čim prej do rešitve. Pomembno je vsekakor gledati na interese širšega območja, kot je severno-jadransko in ne samo. Ko stopiš v začarani krog nacionalizma, je iz njega težko izstopiti, je menil Pirjevec. »Toda problem je treba rešiti, ker so Hrvati naši naravni zavezniki,« je dodal: »Drugače bomo v težki zagati.«

Aljoša Gašperlin

ETTORE ROSATO »Ukinitev Ici bo za Trst pogubna«



ETTORE ROSATO

Ukinitev davka na nepremičnine Ici je hud udarec za tržaško gospodarstvo in sploh za razvoj mesta. To je poudaril včeraj poslanec Demokratske stranke in bivši podtajnik na notranjem ministrstvu Ettore Rosato, ki je v tiskovni noti ocenil, da bodo mnoge predvidene naložbe omejene.

Rosato se je nanašal na včerajšnji vladni odlok za financiranje ukrepov za zmanjšanje davkov in še zlasti poudaril, da bodo omejili mnoge stroške, ki so bili že predvideni na osnovi finančnega zakona 2008 in t.i. večnamenskega odloka Prodijeve vlade. Poslanec je s tem v zvezi še posebno omenil med drugim sklad za morske avtoceste, finančna sredstva za spodbujanje pomorskega prometa, finančne prispevke za tržaško Akademijo znanosti tretjega sveta (Twas) in denar za italijanske skupnosti v tujini.

Odlok Berlusconijske vlade nevarno spodkopava delo Prodijeve vlade, ki je bila ciljala na Trst kot na pomemben strateški pol za Italijo in temu seveda namenila ustrezna finančna sredstva, je še povedal Rosato. Zato je izrazil upanje, da bo mogoče poglobiti razpravo s kolegi desnosredinske večine, ker bodo predvidena klestenja drugače zadušila Trst.

OBISK V REDAKCIJI - Skupina učencev z Glavne šole iz Celovca

Odkrivanje skrivnosti nastajanja časopisa

Nekateri od njih so kot izbirni predmet izbrali slovenščino - V Furlaniji-Juljski krajini so bili dva dni - Sprehodili so se tudi po Križu in Rilkejevi poti



Celovške učence je najbolj zanimalo, kako vsak dan nastane časopis

KROMA

Na obisku v redakciji Primorskega dnevnika je bila včeraj skupina 16 učencev Glavne šole iz Celovca, od katerih se jih šest kot izbirni predmet učijo slovenščino. Povedati je treba, da pouk jezika poteka po končanem rednem pouku, slovenščini pa so namenjene tri ure tedensko. Dve uri sta namenjeni učenju jezika kot takega, kjer je podarek predvsem na sporazumevanju in ne na slovnici, tretja »učna« ura pa je namenjena za obiske raznih manjšinskih organizacij in ustanov, od političnih do medijskih, kulturnih in športnih. Slovenski pouk vodita Ingrid Kaltenbacher in Danilo Prušnik, ki sta skupino tudi pripeljala na Primorski dnevnik. Poudarila sta, da je učenje slovenščine izredno zahtevno, saj gre v glavnem za otroke, ki nimajo nikakršnega jezikovnega predznanja, dodatno težavo pa predstavlja tudi dejstvo, da je slovenščina na vrsti po končanem rednem pouku med 13. in 15. uro, ko so učenci tudi že zelo utrujeni.

Enkrat letno se podajo tudi na izlet, kjer skušajo spoznati manjšinsko stvarnost tudi drugod. Na izletu se je tokrat šesteri-

ci »slovenistov« pridružil še deset učenec in učencev, ki pouka slovenščine ne obiskujejo, vendar gredo za najboljše učence, katerim ta izlet pomeni tudi nagrado za njihovo prizadevanje v šoli. Tokrat so se odločili za dvodnevni izlet v Furlanijo-Juljsko krajino, kjer so se najprej ustavili v Redipulji pri kostnici iz 1. svetovne vojne, nekaj ur so preživeli v Devinu in se sprehodili po Rilkejevi poti, z zanimanjem pa so si ogledali še Miramarski grad. Med potjo proti Trstu so se ustavili tudi v Križu, kjer so se sprehodili po vasi in ugotavljali, da se lahko s slovenščino sporazumevaš tudi na Tržaškem.

Včerajšnja druga postaja je bil obisk Primorskega dnevnika, kjer jim je o zgodovini dnevnika, vsakodnevnem nastajanju časopisa spregovoril novinar Rado Gruđen. Učenci so pokazali precejšnje zanimanje in postavili vrsto najrazličnejših vprašanj.

Dvodnevni izlet v Furlanijo-Juljski krajini, na katerem so po besedah spremljevalca Danila Prušnika izvedeli veliko novega, so popoldne zaključili z ogledom jame pri Briščikih.



DIJAŠKI DOM - Srečanje ob koncu leta

Razposajeno vzdušje na zaključnem domskem dnevu

Razvejana dejavnost Dijaškega doma se bo nadaljevala s poletnimi centri in mednarodnimi izmenjavami

Nadvse razposajeno vzdušje je včeraj v Slovenskem dijaškem domu Srečko Kosovel pričakalo male in manj mlade goste ter njihove starše. Na sporedu je bil prazničen »domski dan« ob zaključku leta, ko so si gojenci dali duška in vsem pokazali, kako so bili med letom dejavni. Dobrodošlico so gostom izrekle večje živobarvne risbe, ki so jih osnovnošolci izdelali v zgodnjih popoldanskih urah na ustvarjalni likovni delavnici, ki jo je že med letom vodila trebenska umetnica Katerina Kalc.

Prisrčno srečanje mlajših s starejšimi gojenci je uvel poskočni ples šestih višješolskih gojenk, za njimi pa sta se v trebušnem plesu izkazali še mladi Romunki Mikaela in Danjela. Besedo so nato prevzeli dijaki družboslovnega liceja Slomšek in piranske gimnazije Antonio Sema, ki so predstavili interreg projekt video Memo oziroma njegov razvoj. V okviru projekta so dijaki zbirali pričevanja o povojnih časih (1945-54) na obmejnem območju in že lani realizirali portal na svetovnem spletu, na katerem so objavili ves zbrani material v obliki intervjujev in tako uredili digitalizirani audio-vizualni arhiv. Prisotnim so včeraj postregli s praktičnim prikazom snemanja in nadaljnega prenosa posnetkov na računalnik oziroma na spletno stran www.videomemo.eu. Vse so pozvali, naj se projektu pridružijo, tako da se bo lahko portal s časom dopolnjeval. Medtem ko so se najmlajši zastavili pri odlični zakuski, so »ta veliki« odhiteli na športno igrišče v Dolino, kjer jih je čakala nogometna tekma med gojenci in vzgojitelji (slednji so s šestimi goli tudi zmagali), zvečer pa jih je čakal še zaključni ples. (sas)

Domskega dne so se udeležili gojenci vseh starosti

KROMA



NARODNI DOM - Predstavitev knjige Resistance, Suffering, Hope

Težko pričakovana knjiga

»Maja 1945 sem živel v Narodnem domu,« je tržaškemu občinstvu zaupal soautor Janko Kostnapfel



O zborniku so v sredo spregovorili (od leve proti desni) Franc Fabec, Janko Kostnapfel, Jože Pirjevec in Božo Repe

KROMA

Slovenski kulturni dogodki, ki se odvijajo v Narodnem domu, imajo največkrat simbolni pomen, saj je stavba v naši zavesti sinonim za kulturni in gospodarski vzpon tržaških Slovencev, žal pa tudi za začetek pogroma nad njimi. Sredina predstavitev knjige »Resistance, Suffering, Hope - The Slovene Partisan Movement 1941-1945« pa je imela dodatno simboličen prizvok. Ne samo, ker gre za zbornik, ki v angleškem jeziku pripoveduje o slovenski partizanski epopeji, ampak tudi zato, ker je bil med prisotnimi avtorji Janko Kostnapfel, ki je k zborniku prispeval zanimiv zapis o partizanskem zdravstvu. Preden je spregovoril o 247 (!) bolnišničnih partizanskih enotah, ki so delovale na slovenskem ozemlju, 22.000 uradno registriranih ranjencih, sto partizanskih zdravnikov in študentih medicine, ki so med vojno padli kot talci, partizani ali taboriščniki, je tržaškemu občinstvu zaupal: »Leta 1945 sem v teh istih majških dneh živel v prvem nadstropju Narodnega doma; bil sem sekretar generala Dušana Kvedra, takratnega komandanta mesta Trst.« Sicer pa je bilo sredino srečanje

namenjeno predstavitvi knjige, ki so jo izdale Slovenska zveza borčevskih organizacij ZZB NOB Slovenije, Založništvo tržaškega tiska in Slovenska kulturno gospodarska zveza. Kot sta uvodoma pojasnila urednik ZTT Ace Mermolja in predsednik SKGZ Rudi Pavšič, je bilo sodelovanje dveh »zamejskih« ustanov ne le simbolno, temveč skoraj nujno: obe sta namreč ponosni na narodnoosvobodilni boj in prepričani, da se z njim lahko upravičeno predstavimo svetovni javnosti. Od tu zamisel o angleški knjigi, ki naj izide med slovenskim predsedovanjem Evropski uniji. Urednika Jože Pirjevec in Božo Repe sta v njej zbrala prispevke enajstih univerzitetnih profesorjev, uglednih članov Sazuja in predstavnikov mlajše generacije zgodovinarjev. Med njimi so kar trije tržaški Slovenci, ob Pirjevcu, še Gorazd Bajc in Franc Fabec, a tudi Janko Pleterski, Janko Kostnapfel, Matjaž Kmecl, Boris Paternu, Božo Repe, Damijan Guštin, Darja Kerec in predsednik zveze borcev Janez Stanovnik. Ob prebiranju njihovih prispevkov bodo tuji bralci dobili vpogled v celotno zgodovino slovenske

ga naroda, najpodrobneje pa seveda v svet partizanstva: svet bojov, talcev in taborišč, »ukradenih otrok«, ki so jih pošiljali v taborišča, da bi jih ponemčili, legendarnih prenosov ranjencev preko Trnovskega gozda, a tudi umetnosti, ki se je rojevala v gozdovih, solidarnosti in upanju v končno zmago. Njihova pripoved je opremljena z bogatim izborom partizanskih fotografij, kar daje, tako urednika, knjigi posebno vrednost. Slovenska partizanska fotografija, o kateri je v knjigi pisal Franc Fabec, se lahko ponaša s preko sto poklicnimi fotografi in 150.000 fotografijami, ki jasno dokumentirajo, kakšno je bilo partizansko gibanje. Po zaslugi knjige Resistance, Suffering, Hope se bodo z njim soočili številni tuji bralci.

Na sredini predstavitvi pa je bilo poudarjeno, da ne bi bilo napak, ko bi knjigo prevedli tudi v slovenščino, saj tudi pri nas vsi ne poznajo partizanske epopeje. Morda pa bi bil prevod nepotreben: mladi Slovenci namreč odlično obvladajo angleščino, ki je zanje, kot vemo, »ful kul«. Nedvomno imajo z njo več težav italijanski bralci ... (pd)

Ob 150. obletnici rojstva Juliusa Kugyja

Občina Trst in tržaški odbor Julius Kugy se bosta danes spomnili 150. obletnice rojstva velike osebnosti, alpinista, pisatelja, pravnika, botanika, filozofa in humanista Juliusa Kugyja. Ob 17.30 bodo pri Kugyjevem družinskem grobu na pokopališču pri sv. Ani odkrili dve bronasti skulpturi, ki so delo mojstra Luigija Teruggija. Dogajanje se bo nato pomaknilo v Ul. Sant' Anastasio 20, kjer bodo ob 18.10 na pročelju stavbe, v kateri je Kugy stanoval od leta 1935 do smrti leta 1944, odkrili komemorativno obeležje. Prisotne bodo nagovorili tržaški župan Roberto Dipiazza, predsednica odbora Julius Kugy Gianna Fumo in Spiro Dalla Porta Xydis. Svečanost se bo zaključila s petjem zbora Alpi Giulie, ki bo zapel himno Montatu in Stellutis Alpinis.

FERNETIČI - Zaseg Prevažal zaščitene legvane in kameleone

Italijanska mejna policija je v torek jutraj pri Fernetičih ustavila kombi s češko registrsko tablico, v okviru običajnih kontrol na območju bivše meje. Vozilo je prihajalo iz Slovenije, prevažalo pa je dokaj nenavaden tovor: v plastičnih posodah je bilo kar nekaj živih eksotičnih živali, namenjenih italijanskim trgovinam. Mejna policija je med živalicami opazila šest zaščitnih plazilcev, in sicer štiri legvane in dva kameleona. Obe vrsti sta v evropskem registru zaščitnih živali, register pa predvideva tudi ustrezne dokumente za prevažanje in trgovanje z omenjenimi živalmi. Voznik dokumentov ni imel. Kameleoni vrste *calyptratus* prihajajo pretežno iz Jemena in Savdske Arabije, medtem ko je legvan doma na ameriški celine. Tropske živali, ki so posebno občutljive na klimatske razmere, so policisti zaplenili in jih začasno odnesli v tržaški akvarij, vozni kombija pa so ogradili zaradi tiho- tapstva in trpinčenja živali. V akciji so sodelovali državni gozdni čuvaji in prometna policija.

Opčine: odprtje razstave o openskem tramvaju

Danes bodo v prostorih Prosvetnega doma na Opčinah ob 18. uri odprli zanimivo fotografsko razstavo. Po lanskem uspešnem in prijetnem sodelovanju bosta SKD Tabor in združenje Amici del Tram letos ponudila javnosti fotografije o openskem tramvaju pred letom 1961. Pobuda se uokvirja v drugo izvedbo natečaja o openskem tramvaju, ki predvideva kar nekaj spremljevalnih pobud, kot je popoldanska razstava na Opčinah. Na tak način želijo prireditelji ovrednoti tramvaj, edinstveno značilnost mesta Trst, in dokazati navezanost Tržanov in Tržačank vseh starosti na to prevozno sredstvo, neglede na njegovo razburkano zgodovino in tudi sedanjost. Naneslo je, da se razstava odpira prav nekaj dni po ponovni vzpostavitvi rednih voženj. SKD Tabor je pred leti že postavilo odmevno dokumentarno razstavo o openskem tramvaju. Ob tisti priložnosti je bila izdana tudi brošura, druga, dopolnjena izdaja bo na razpolago na razstavi sami. Razstava bo odprta ob delavnikih med 16. in 20. uro ter ob prireditvah do 15.junija.

Literarni večer v Bazovici

Slovensko kulturno društvo Lipa iz Bazovice vabi na literarni večer Ko beseda postane poezija. Domačinka in predsednica društva Tatjana Križmančič bo predstavila svoji zbirki poezij Vendo le parole al vento in Passi al ritmo della vita, ki sta izšli pri toskanski založbi Ibisus. Avtorico in njene pesmi bo predstavil Massimo Battistin, poezije bo brala Marinka Počkaj, za glasbeno spremljavo pa bo poskrbela harfistka Tadeja Kralj. Literarni večer, ki ga društvo Lipa organizira v sklopu pobud Pesem na M'zarju, bo danes zvečer ob 20.30 v Bazovskem domu. Slovensko kulturno društvo Lipa iz Bazovice toplo vabi k polnoštevilni udeležbi.

NŠK: razstava kreativnih fotografij Robija Jakomina

V Narodni in študijski knjižnici je na programu še zadnja razstava te sezone iz ciklusa mladih umetnikov. Danes bodo namreč ob 18. uri odprli razstavo kreativnih fotografij z naslovom Tihožitja. Njihov avtor je Robi Jakomin, ki se s fotografijo ukvarja približno deset let, to pa bo njegova prva osebna fotografska razstava. Občinstvu bo dal na ogled ciklus tihožitij, ki so sad fotografskega igranja barv in luči, ter prepletanja med fotografijo in kreativnostjo. Z umetnikom se bo ob odprtju pogovarjala Jana Pečar, večer bosta popestrili kitaristki iz razreda Marka Ferija Janja Savi in Veronika Carli.

Drevi na Opčinah šmarnični koncertš

Šmarnični koncert ob koncu maja spada med glavne glasbene dogodke, ki vsako leto utrjujejo bogato pevsko tradicijo župnije sv. Jerneja na Opčinah. Župnijski zbor je tudi letos priredil majsko pevsko srečanje, ki bo danes ob 20. uri v cerkvi, nastopili pa bodo otroški pevski zbor in mlajša dekleška pevka skupina Vesela pomlad, ženski pevski zbor Vesela pomlad, moška skupina in mešani pevski zbor sv.Jernej s solisti. Pevske skupine mladih vaškega društva bodo nastopile a cappella in z instrumentalno spremljavo s posebno zanimivim in neobičajnim programom nabožnih pesmi. Izjemoma je zborovodkinja Mira Fabjan sestavila tudi kombinacije skupin s pevkami različnih starosti, obenem je pripravila na nastop novoustanovljeni zbor tridih pevki, ki je nastal za počastitev tridesetletnice društva. Med novejšimi pridobitvami openske, živahne glasbene stvarnosti je tudi moška skupina sv.Jernej, ki bo zapela spored marinih pesmi s sodelovanjem priložnostnega ženskega terceta. Janko Ban bo vodil to skupino kot tudi istoimenski mešani zbor, ki bo po tradiciji sklenil koncert. Priložnostno misel so organizatorji zaupali Nataši Sosič-Fabjan. (ROP)



SVETI JAKOB - Včeraj v rekreacijskem središču Pitteri o okoljski vzgoji

Z naravo zaščitimo sebe in lastne otroke

OŠ Ribičič-Širok in NSS Cankar predstavili svoje delo v okviru projekta 3 erre



Predstavi v rekreacijskem središču Pitteri je sledilo številno mlado in manj mlado občinstvo

KROMA

Osnovna šola Josipa Ribičiča-Karla Široka in Nižja srednja šola Ivana Cankarja od Sv. Jakoba sta prvi tržaški šoli, ki sta letos dokončali svoje delo v okviru triletnega projekta 3 erre (po treh italijanskih besedah risparmio, riuso in riciclo, ki pomenijo varčevanje, ponovno uporabo in predelavo), posvečenega okoljski vzgoji, predvsem pa ločenemu zbiranju in predelavi odpadkov. Projekt, ki je nastal leta 2000, zaživel pa šele lani, izvajajo Pokrajina Trst ter vseh šest občin, ki se nahajajo na teritoriju slednje (Trst, Dolina, Milje, Devin-Nabrežina, Zgonik in Repentabor), usmerjen pa je v osveščanje o pomenu ločenega zbiranja in predelave odpadkov, ki sta starejšim lahko v začetku nerazumljiva ali zoprna, zanju pa nam bodo prihodnje generacije hvaležne. Pri pobudi sodeluje približno šestdeset šol in vzgojnih središč s Tržaškega, med njimi pa so tudi slovenske šole, od katerih sta ravno šoli Ribičič-Širok in Cankar prvi zaključili svoje delo v obliki gledališke igre oz. prizora in se znjnim središč popoldne predstavili v dvorani rekreacijskega središča Pitteri pri Sv. Jakobu.

Učenci četrtega razreda OŠ Ribičič-Širok so pod mentorstvom učiteljice Carmen Hrvatič odigrali prizorček Zamašek Felix in medved brez imena, s katerim so želeli sporočiti, koliko vrst odpadkov lahko predelamo, šentjakobski dijaki srednje šole Cankar pa so pod mentorstvom prof. Manice Maver poskrbeli za uprizoritev predstave Lučke Susiž Eko-metamorfoze,

kjer se nastopajoči na prigovarjanje ekološko zavednih »eko-punc« (»eco-girls«), ki orišejo prednosti ločenega zbiranja in predelave odpadkov, odločijo za »eko-metamorfoze« in v obliki pripovedi predstavijo predelavo plastenke in zvezka ter steklenice in pločevink.

Včerajšnje srečanje, ki je v celoti potekalo v slovenščini in italijanščini, je ravnatelj rekreacijskega središča Pitteri Alessandro D'Alto v svojem pozdravnem posegu označil kot priložnost za otroke, da razmislijo o vprašanjih, ki so vezana na okoljsko vzgojo, medtem ko je šentjakobski didaktični ravnatelj Marijan Kravos predvsem poudaril misel, da, tako kot so vse kulture naše kulture, prav tako ne moremo več govoriti o »mojem« in »tvojem« teritoriju, saj če se pojavi onesnaževanje pri meni, se potem lahko razširi še na druga območja. Odgovorna za projekt, funkcionarka Občine Trst Elide Catalfamo pa je opozorila na cilj pobude, ki je zagotoviti znanecem Zemljo, na kateri se bo dalo še živeti: z zaščito narave namreč zaščitimo tudi lastno življenje in življenje naših otrok.

Številni udeleženci včerajšnjega srečanja so si ob tej priložnosti lahko ogledali razstavo izdelkov učencev osnovnih šol Josipa Ribičiča in Ivana Grbca ter otrok rekreacijskega središča Gentili, včerajšnja predstava pa je bila le prva iz serije manifestacij, ki bodo v prihodnje v okviru projekta potekale na Tržaškem.

Ivan Žerjal

Dragi Srečko danes v Narodnem domu

Danes ob 18. uri bosta Slovenski klub in Društvo slovenskih izobražencev predstavila knjigo Dragi Srečko. Gre za obsežno zbirko doslej neobjavljenih pisem Srečku Kosovelu, ki jih je uredila prof. Tatjana Rojc in leta 2007 objavila Gorška Mohorjeva družba. Pisma, zbrana v knjigi, so pred objavo dolgo romala iz rok v roke. Kosovelova sestra Tončka jih je namreč pustila prijatelju Ediju Racetu iz Rodika, ta jih je izročil slovenistki prof. Nadi Petrot, ki je ravno takrat urejala niz radijskih oddaj o korespondenci med Kosovelom in prijateljico Fanico Obidovo, Pertotova je dragoceno zbirko posredovala novinarju Marku Tavčarju, naposled pa so pisma le priromala do prof. Rojčeve, ki jih je razbrala, prepisala in uredila. O tem dragocenem dokumentu, ki bo nedvomno razveselil vse Kosovelove ljubitelje, bo ob Tatjani Rojc spregovoril prof. Janez Vrečko, ki s svojimi prodornimi interpretacijami opusa sezanskega pesnika velja za doslej najpomembnejšega kosovelologa.

DRŽAVNA KNJIŽNICA - Razstava

Skupina & ob 30-letnici

Razstavljajo M. Bessarione, E. Mari in A. Stok



V prostorih Državne knjižnice se danes zaključuje razstava Skupine & ob tridesetletnici skupnega sodelovanja tržaških umetnikov Maria Bessarioneja, Enza Marija in Adriana Stoka. Dejansko gre za razčlenjen projekt potujočih razstav s skupnim naslovom Puzzle, kjer prihaja še posebej do izraza pomen soočanja, sodelovanja in izmenjave izkušenj, na katerih sloni večletna dejavnost treh umetnikov. Umetnostni kritik Sergio Moles je v svojem predstavitvenem govoru posebej vzpostavil dejstvo, da so umetniki po svoji naravi individualisti, večkrat pride namreč do skupnega udejstvovanja, zelo redko pa beležimo tako dolgotrajno vez, ki je v času obdobja plodne rezultate in je še živahno naravnana na nenehno medsebojno oplajanje ob bogatenju z novimi izkustvi. Vsak umetnik pa je ob tem avtonomno razvijal eksperimentiranje izvirnih izraznih likovnih poti ter ga v duhu intelektualne odprtosti in iskrenosti ponujal skupini v pretres.

Ogled razstave se začenja z uvodnim prikazom del posameznih umetnikov. Mario Bessarione je prepoznaven po reliefno izstopajočih lepljenih trganih papirjih, ki jih zadaj obleplja z živahnimi obarvanim platnom, kar pušča na svetli podlagi odsev barve, čeprav slednja ni razvidna. To je prisposoba tega, kar je v resnici nevidno očem, a umetniku dostopno in pripada nematerialni razsežnosti duhovne sfere. Enzo Mari izhaja iz informela ter si je omislil materialnost slikarskega nanosa v izpeljanki običajne otiranke, ki sloni na reliefni in ne na ploski podlagi. Tako dodelano platno na predhodno izoblikovanem reliefu naknadno napne na okvir, kar vselej ohrani očitno razvidno prostorsko izstopanje barvnega posega in materialne volumetrije s svojimi sugestivnimi otipnimi učinki. Platno se tako poraja kot neke vrste druga koža klasično prikazanih glav, ki potanejo tako poante spomina, pričevalci časa. Adriano Stok raz-

iskuje posebnosti kamna, skrivnostne oblike reliefov in fosilov, le-te prenaša z zapletenim postopkom v kalup ter jih ponovno odliva, da bi jih s slikarskimi posegi obdelal. Osrednji prostor razstave zasedajo prostorske postavitve puzzle, ki se poraja tako na steni kot na podu in je sestavljen iz različnih skladnih delov, te pa na vsaki razstavi drugače razporedijo in pomenijo tako avtonomno posameznika znotraj skupine. Mesotoma pa zasledimo posamezne vložke, ki so nastali izrecno ob sodelovanju vseh članov skupine.

Zanimivost in novost slednje razstave predstavlja povabilo krajevnega umetnika, da se skupini pridruži. Na gorški razstavi smo tako zasledili delo Franca Duga, v tržaški knjižnici pa je na ogled assemblage kiparja Villija Bossija. V tem namenu razberemo tudi željo, da bi se soočanje med člani skupine nadaljevalo v odprtem zrcaljenju navzven in neposrednem soočanju s stvarnostjo, s tem, kar prostor novega ponuja v izziv. Razstava se zaključuje v manjši dvorani, kjer v intimnem dialogu zasledimo tri vitrine, vsak umetnik je svojo opremil tako, da je razvidna ustvarjalnost v samem postopku izvedbe in ne le v osnovni zamisli prikazanih objektov. Po eni strani postavitev približuje gledalcu metodologijo dela, po drugi pa slednji postane deležen tiste intimne magične atmosfere, ki spremlja ustvarjalni proces in duhovno naravnost ustvarjalca, ki si prizadeva zasledovati preko svojega ustvarjalnega dela tudi vrednote, ki presegajo zgolj materialno stvarnost, a se globoko navezujejo na smisel človeškega biti.

Razstavo si lahko ogledamo med običajnim urnikom knjižnice od ponedeljka do petka med 10. uro in 18.30, ob sobotah pa le do 13.30. Po gorški in tržaški etapi bo Puzzle Skupine & na ogled še v Benečiji, Nemčiji, jeseni pa v sezanskem Kulturnem domu.

Jasna Merku

OPČINE - V Finžgarjevem domu predstava Maček Muri v izvedbi staršev otrok OŠ F. Bevka in OV A. Čoka

Dogodivščine ob iskanju Mačje knjige

Za včerajšnjo dvakratno predstavo v režiji Kristine Kovačič je poskrbelo Združenje staršev v sodelovanju s SKD Tabor - Igrico bodo ponovili 8. junija

Roko na srce: za veliko večino učencev je zaključek šolskega leta lep trenutek, saj ima človek končno čas za počitek in zabavo ter lahko odloži učne obveznosti do naslednjega semestra. Konec pouka pa je toliko lepši, če ga doživiš v znamenju živahnega in pristranskega kulturnega srečanja, kot je bilo tisto, ki ga je včeraj dopoldne v dvorani Finžgarjevega doma na Opčinah za svoje otroke pripravilo Združenje staršev Osnovne šole Franceta Bevka in Otroškega vrtca Andreja Čoka.

Openski starši so poskrbeli za »slovensko« varianto musicala Cats, ki je te dni na sporedu v tržaškem gledališču Rossetti. Na sporedu je bil namreč priljubljeni Maček Muri Kajetana Koviča v priredbi Valentine Počkaj in režiji Kristine Kovačič. Zgodbo o mačku Muriju, ki ne najde več Mačje knjige in mu jo pomagajo iskati animatorka in ostali mačji protagonisti (točajka muca Liza, učeni maček Miki, muc Mijavko, frizer Pepe, ribič Marko, stari Rigoletto, muca Maca, mali mucici, ropar Čombe, policaja Mucelj in Macelj, muca Mica, mala Mika in Miki ter kuhar Žane), so si ogledali najprej otroci vrtca Čok, kasneje pa še učenci šole Bevka, ki so se tako vživeli v zgodbo, da so protagonistom na odru svetovali, kaj naj na-

redijo. Tako Muriju ob končni ponovni najdbi Mačje knjige ni bilo treba vanjo zapisati nove zgodbe, saj so jo zaradi odrskega dogajanja vsi dobro poznali. Prijetno zgodbo so ogledovali starši Dario Kovačič, Nada Carli, Tanja Kalin, Aleksander Sosič, Anna De Visintini, Franka Slavec, Tatjana Sosič, Elizabeta Spetic, Fabjana Kralj, Deborra Stegel, Valentina Suber, Igor Giacomini, Katja Milkovic, Magda Samec, Elena Bembi in Nicola Lizza. Ti so nastopili v odrski priredbi, za katero je poskrbelo Družinsko gledališče Kolenc iz Vač pri Litiji, in ob strokovni pomoči igralca Danijela Malalana, medtem ko je za scenografijo poskrbel Magda Samec, pri čemer verjetno velja poudariti, kako sta bila med nastopajočimi tudi italijansko govoreča starša, ki sta svoji vlogi odigrala v brezhibni slovenščini.

Predstavi o Mačku Muriju, ki je nastala v sodelovanju s SKD Tabor ter ob podpori Urada vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu, Zadruga kraške banke in pohišva Kralj, pa ni usojeno, da ostane muha enodnevnica. Starši jo bodo namreč odigrali tudi 8. junija vedno v Finžgarjevem domu v okviru pobud ob 30-letnici delovanja pevskega društva Vesela pomlad. (iž)



Openski starši so svojim otrokom postregli z lepo predstavo

KROMA





Občina Zgonik



REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA

44. Razstava vin

PETEK, 30. maja 2008
Ob 18.00 V VINOTEKI in na ŽUPANSTVU
Uradno odprtje PRIREDITVE in RAZSTAV
Ob 18.00 Odprtje kioskov
Od 19.30 do 23.00 Ljudsko ocenjevanje vin
Ob 20.00 Ples z ansambлом 3 PRAŠIČKI

SOBOTA, 31. maja 2008
Ob 18.00 Odprtje kioskov
Od 19.30 do 23.00 Ljudsko ocenjevanje vin
Ob 20.00 Ples z ansambлом VENERA

NEDELJA, 1. junija 2008
Od 9.00 do 13.00 18. pokal ZGONIK - turnir v karateju v organizaciji SHINKAI CLUB
Ob 15.30 SPOZNAJ KRAS – voden izlet
Ob 17.00 Odprtje kioskov
Ob 18.30 Kulturni program in nadaljevanje vinogradnikov
Od 19.00 dalje Ples z ansambлом PRIMORSKI FANTJE in skupino EKSPRESS

PONEDELJEK, 2. junija 2008
Ob 15.30 SPOZNAJ KRAS – VODEN IZLET
Ob 17.00 Odprtje kioskov
Od 19.ure dalje Ples z ansambлом 3 PRAŠIČKI

URNIK RAZSTAV V VINOTEKI IN NA ŽUPANSTVU: **OD 18. DO 21. URE**
NA DVORIŠČU ŠOLE »1. MAJ 1945« **RAZSTAVA KMETIJSKE OPREME IN ORODJA.**
SOBOTA, NEDELJA, PONEDELJEK POPOLDNE **RAZSTAVA DOMAČIH ŽIVALI.**

Dobrodošli v Zgoniku

Včeraj danes

Danes, PETEK, 30. maja 2008
FERDINAND
Sonce vzide ob 4.20 in zatone ob 20.45
- Dolžina dneva 15.25 - Luna vzide ob 2.22 in zatone ob 15.33.
Jutri, SOBOTA, 31. maja 2008
MARIJA
VREME VČERAJ OB 12. URI: tempera-
tura zraka 27,5 stopinje C, zračni tlak
1014,1 mb pada, veter 7 km na uro se-
verniki-vzhodnik, nebo jasno, vlaga 58-
odstotna, morje rahlo razgibano, tem-
peratura morja 19,1 stopinje C.

**Lekarne**

Od ponedeljka, 19., do sobote, 24. maja 2008
Urniki lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.
Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Trg Oberdan 2 (040 364928), Sv. Ivan - Trg Gioberti 2 (040 54393). Milje - Ul. Mazzini 1/A (040 271124).
Sesljan (040 208731) - samo s pre-
dhodnim telefonskim pozivom in nuj-
nim receptom.
Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Trg Oberdan 2, Sv. Ivan - Trg Gioberti 8, Ul. Baiamonti 50, Milje - Ul. Mazzini 1/A. Sesljan (040 208731) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.
NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Loterija 29. maja 2008

Bari	40	86	51	56	50
Cagliari	33	56	15	52	13
Firence	30	33	45	27	60
Genova	38	5	54	45	40
Milan	58	23	72	87	65
Neapelj	75	2	38	76	59
Palermo	79	46	35	73	40
Rim	7	16	18	22	25
Turin	85	77	79	76	39
Benetke	84	67	6	29	7
Nazionale	78	18	72	75	8

Super Enalotto Št. 65

7	30	40	58	75	79	jolly	84
Nagradni sklad							2.695.500,40 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami							16.016.959,00 €
1 dobitnik s 5+1 točkami							539.100,08 €
6 dobitnikov s 5 točkami							89.850,02 €
1.025 dobitnikov s 4 točkami							525,95 €
40.552 dobitnikov s 3 točkami							13,29 €

Superstar 78

Brez dobitnika s 6 točkami	– €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	– €
Brez dobitnika s 5 točkami	– €
6 dobitnikov s 4 točkami	52.595,00 €
150 dobitnikov s 3 točkami	1.329,00 €
2.429 dobitnikov s 2 točkami	100,00 €
14.953 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
33.207 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

Ul. Baiamonti 50 (040812325).
www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure) Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega pod-
jetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bol-
nišnice, tel. (zeleni številki) 800 - 991170,
od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure,
ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi infor-
macije o zdravstvenih storitvah, o
združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški
bolnišnici Burlo Garofolo.

**Kino**

ALCIONE - 17.00 »I demoni di Sanpie-
troburgo«; 19.00, 21.00 »Rolling Stones
- Shine a light«.
AMBASCIATORI - 15.45, 17.55, 20.05,
22.15 »Indiana Jones e il regno del tes-
chio di cristallo«.
ARISTON - 17.00 »Mongol«; 20.00 »In-
ferno bianco«.
CINECITY - 16.00, 17.00, 18.30, 19.30,
21.30, 22.00 »Indiana Jones e il regno del
teschio di cristallo«; 15.50, 17.55, 20.00,
22.05 »Il divo«; 19.00 »Superhero - Il più
dotato fra i supereroi«; 16.15, 21.30 »Go-
morra«; 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »The
Hitcher«; 15.50, 16.30, 18.35, 19.15,
21.30, 22.00 »Sex and the city«.
EXCELSIOR - 16.15, 18.20, 21.15 »Il divo«.
EXCELSIOR AZZURRA - 16.30, 18.30,
21.00 »In Bruges - La coscienza dell'as-
sassino«.
FELLINI - 16.30, 19.00, 21.30 »Sangue paz-
zo«.
GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8)
15.45, 17.55, 20.05, 22.15 »Gomorra«.
GIOTTO MULTISALA 2 - 17.00, 19.15,
21.30 »Sex and the city«.
KOPER - KOLOSEJ - 16.20, 19.00, 21.40,
0.20 »Indiana Jones in kraljestvo kristalne
lobanje«; 18.40, 21.00, 23.20 »Katera je
prava«; 19.40, 22.10 »Skrivnost megle«.
NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 20.30
»Superhero Movie«; 18.15 »Il cacciato-
re di aquiloni«; 22.15 »Rise - La setta del-
le tenebre«; Dvorana 2: 16.30, 18.00,
22.00, 22.15 »Sex and the city«; Dvora-
na 3: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »The Hit-
cher«; Dvorana 4: 16.20, 20.30, 22.15 »Il
treno per Darjeeling«.
SUPER - Prepovedano mladim pod 18. le-
tom starosti.
TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.40,
20.00, 22.15 »Indiana Jones e il regno del
teschio di cristallo«; Dvorana 2: 18.00,
21.15 »Sex and the city«; Dvorana 3:
17.30, 19.50, 22.15 »Gomorra«; Dvora-
na 4: 17.30, 19.50, 22.15 »Il divo«; Dvo-
rana 5: 18.00, 20.10, 22.10 »The Hitcher«.

**Šolske vesti**

DRŽAVNA ŠOLA IVAN CANKAR v Trstu
sporoča, da so v tajništvu šole na raz-
polago diplome za šolsko leto 1999/2000.
UČITELJICE IN UČENCI OŠ France Bevk
vabijo na zaključno prireditev, ki bo dan-
es, 30. maja, ob 17. uri v Finžgarjevem

MePZ Sv. Jernej župnije sv. Jerneja ap. na Opčinah
vabi na

KONCERT MARIJINIH PESMI
ob zaključku šmarnic

v župnijski cerkvi na Opčinah **danes, 30. maja 2008, ob 20. uri**

KONCERT OBLIKUJEJO:
OPZ, MIDPS in ŽPZ Vesela pomlad - vodi *Mira Fabjan*
MoPS in MePZ Sv. Jernej - vodi *Janko Ban*

Priložnostno misel bo podala Nataša Sosič-Fabjan
Sporod bo povezovala Urška Sinigoj

Ob 40-letnici delovanja vabi
Zadruga Naš Kras
na odprtje fotografske razstave
Egona Krausa

“...vsak dan je prinesel nekaj novega...”
fotografije bo predstavil Andrej Furlan

glasbeni uvod
MoPZ KD Kraški dom

danes, 30. maja 2008 ob 20.30, v Kraški hiši v Repnu

pokrovitelji večera Urad Vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu
Pokrajina Trst – Občina Repentabor

**38. praznik vina**
PARK HRIBENCA v ZABREŽCU

Danes, 30. maja ples z ansambлом **GE DO RE**
Jutri, 31. maja ples z ansambлом **HRAM**
Nedelja, 1. junija ob 18.00 koncert **PIHALNEGA ORKESTRA RICMANJE**
sledi ples z ansambлом **TRI PRAŠIČKI**
Ponedeljek, 2. junija ples z ansambлом **MI PANIČE**

Vse štiri dni bo razstava vin domačih vinogradnikov,
delovali bodo dobro založeni kioski s specialitetami na žaru

domu na Opčinah.
OŠ FRAN MILČINSKI s Katinare prireja
zaključno prireditev v sredo, 4. junija, ob
17.30, v športno kulturnem centru v
Lonjerju. Vljudno vabljeni.
ZDRUŽENJE STARŠEV OŠ FRAN
MILČINSKI organizira naslednje polet-
ne tabor: naravoslovni »Živijo Kekec«
v Kranjski Gori, od 8. do 14. junija (od
1. do 5. razreda); biološki »Morska
zvezda« v Piranu, od 16. do 21. junija (od
4. razreda dalje); krasoslovni »Netopir«
v Postojni, od 22. do 27. junija (od 10. do
14. leta); jezikoslovni »Krpanova kobila«
v Sevnem, od 29. junija do 5. julija (od
10. do 15. leta) slovenščina in jahanje; Ke-
mijski »Čarobni napoj« v Ljubljani, od 6.
do 11. julija (od 2. razreda dalje); angleški
»Jezikajte!« v Postojni, od 24. do 29. av-
gusta (od 8. do 15. leta); računalniško in
šahovsko delavnico »Mišk« v Trstu, od
1. do 5. septembra (od 3. razreda dalje).
Za dodatne informacije in prijave sem
Vam na razpolago na tel. 040-567751, ali
mobi: 320-2717508 (Tanja) in po e-pošti:
franmilcinski@gmail.com.

**Izleti**

SKUPINA 85 organizira od 4. do 7. julija
avtobusni izlet »Po poteh Primoža Tru-
barja«. Odhod avtobusa bo v petek, 4. ju-
lija, ob 6. uri iz Trga Oberdan. Ogle-
dali si bomo München, Ulm, Tübingen,
Rottenburg in Salzburg. Predvidena ce-
na izleta je 360,00 evrov. Dodatek za eno-
posteljno sobo (tri noči) znaša 75,00
evrov. Za informacije in vpise pokličite
do sobote, 31. maja na tel. št.: 348-
5289452 ali 040-772545.
**VABILO SPDT NA 37. SREČANJE OB-
MEJNIH PLANINCEV** SPDT vabi v ne-
deljo, 8. junija, na 37. Srečanje obmejnih
planinskih društev. Predvidena sta dva
pohoda (daljši in krajši). Sledila bo
družabnost v Praprotnu. Planinci se bodo
zbrali ob 9. uri v Mavhinjah. Po »verti-
kali SPDT« se bodo povzpeli na Grma-
do in na vodeni ogled Grofove jame, ter
drugih zgodovinskih zanimivosti tega
področja. Sledila bo družabnost v Pra-
protnu. Krajši pohod pa bo potekal, po
krožni poti, od Mavhinj do Cerovelj na-
zaj v Mavhinje. Zaradi organizacije
družabnosti vabimo planince SPDT, da
se predhodno prijavijo do 1. junija, na tel.
040-220155 (Livio) ali tel. 040-2176855
(Vojka).

IZLET V GULLIVERLANDIO: Socialno
Skrbstvo občin Devin Nabrežina, Zgo-
nik in Repentabor, ter zadruga La Quer-
cia, organizirata izlet v otroški park Gul-
liverlandia v Lignanu, v soboto, 7. juni-
ja. Odhod z avtobusom ob 8.30 (Hotel
Posta v Sesljanu), prihod približno ob 19.
uri, za otroke, ki obiskujejo vrtec in
osnovne šole ter njihove starše. Cena izle-
ta 20,00 evrov na osebo (otroci in odras-
li). Za dodatne informacije, vpise in
plačila, pokličite na tel. št. 331-7593959
(Daša) v popoldanskih urah. Pohitite, saj
so mesta omejena!
NA ROMANJEV STIČNO vabijo šolske se-
stre de Notre Dame v sredo, 18. junija,
ko bo v samostanu kip Fatimske Mate-
re Božje. Cena romanja (prevoz in kosi-
lo) znaša 32,00 evrov. Za podrobnejše in-
formacije pokličite tel. št. 040 - 220693
ali 347 - 9322123.
PARTIZANSKI KLUB BOLJUNEC prire-
ja v nedeljo, 22. junija, izlet v Benecijo -
Čedad in okolica. Odhod iz Boljunca, ob
8. uri. Podrobnejše informacije dobite v
klubu ali na tel. št. 040-228050.
SINDIKAT UPOKOJENCEV ITALIJE SPI
- CGIL za Kraško območje organizira
ob 10. obletnici pobratenja s Sindika-
tom Upokojencev Hrvaške - Suh iz
Roča, izlet v Roč v nedeljo, 22. junija,
za potrditev prijateljstva in solidarno-
sti med sindikalnima organizacijama.
Za prijave in informacije tel. ob urad-
nih urah na sledeče številke: Nabrežina
040-2024053, Opčine 040-214222, Ro-
jan 040-420622.

**Prireditve**

SKD BARKOVLJE (U. Bonifata 6) vabi dan-
es, 30. maja, ob 15.30 na zaključno gla-
sbeno delavnico OŠ Fran Saleški Finžgar,
ki jo vodi Aleksandra Pertot in na raz-
stavo izdelkov iz klobučevine ustvarjal-
ne delavnice, ki jo je vodila Tamara Da-
nieli.
SKD LIPA V SODELOVANJU Z ZSKD IN
RAJONSKIM SVETOM ZA VZHODNI
KRAS prireja »Pesem na M'zarju 2008«:
danes, 30. maja, ob 20.30, v Bazovskem
domu, predstavitev pesniških zbirk Tat-
jane Križmančič »Ko beseda postane
poezija«. Spremna beseda Massimo
Battistin, bere Marinka Počakaj, glasbe-
na kulisa harfistka Tadeja Kralj.
V NARODNI IN ŠTUDIJSKI KNJIZNICI
Ul. S. Francesco 20, bo danes, 30. maja,



SKD Lipa Bazovica
v sodelovanju z ZSKD in
Rajonskim svetom
za Vzhodni Kras

PESEM NA
M'ZARJU 2008

DANES - PETEK, 30. maja ob 20.30
BAZOVSKI DOM

KO BESEDA
POSTANE
POEZIJA

Predstavitev pesniških zbirk
Tatjane Križmančič

V župnijski cerkvi svetega
Janeza Krstnika v Štivanu

bo v

soboto, 31. maja,
ob 20.30,

ob koncu majniških pobožnosti,
ki jih bo vodil devinski župnik
Giorgio Giannini

KONCERT
MARIJINIH
PESMI

Oblikovala ga bosta
Ženski zbor Devin
pod vodstvom *Hermana Antoniča*
in **MoPZ Fantje izpod Grmade**,
ki ga vodi *Ivo Kralj*.

ob 18. uri, odprtje fotografske razstave
Robija Jakomina: »Tihožitje«. Predst-
avitveni pogovor bo vodila Jana Pečar.
Glasbeni utrinek Veronika Carli in Jan-
ja Savi (duo kitar).
ZADRUGA NAŠ KRAS vabi danes, 30.
maja, ob 20.30 v Kraško hišo v Repen na
odprtje razstave fotografij Egona Krau-
sa »Vsak dan je prinesel nekaj novega«.
O razstavljenih delih bo spregovoril An-
drej Furlan. Glasbeni uvod MoPZ KD
Kraški dom.
44. RAZSTAVA VIN - ZGONIK: Program:
danes, 30. maja, ob 18. uri bo v vinote-
ki uradno odprtje prireditve in foto-
grafske razstave: Schengenska meja
2007; na županstvu bo razstava svitkov,
ki so jih izdelali učenci OŠ ter risb otrok
iz vrtca v Gabrovcu, nastopil bo tudi šol-
ski zbor; ob 20. uri bo ples z ansambлом
»3 prašički«. V soboto, 31. maja, ob 18.
uri odprtje kioskov, od 19.30 do 23. ure
ljudsko ocenjevanje vin, ob 20. uri ples
z ansambлом »Venera«.
SDD JAKA ŠTOKA- Višješolska skupina
vabi na premiero igre Federica Garcie
Lorce »Dom Bernarde Albe« (režija Ali-
da Bevk), ki bo v ponedeljek, 2. junija, ob
20. uri v Kulturnem domu A. Sirkva na
Križu.
SOMPD: Vesela pomlad vabi na priredi-
tev »Poj, pleši, igray!...« v nedeljo, 8. ju-
nja, ob 17. uri v Finžgarjevem domu na
Opčinah. Sodelujejo: OPZ in MIDPS Ve-
sela pomlad (vodi Mira Fabjan), pevski
zbor OŠ F.Bevk (vodi Ana Palčič), starši
OŠ F.Bevk z igrico »Maček Muri« (režija
Kristina Kovačič), plesna skupina Alfa
Dance (koreografa Nailja in Zorik Ogan-
jan).

**Čestitke**

ADA! Spet nov list si obrnila,
glej da dobro ga boš izpolnila. Po-
pisan naj bo s srečo, zdravjem in ve-
seljem. Vse to so naše želje ob tvojem
60. rojstnem dnevu. Radivoj, Ada,
Karin in Ketty.
Cristina in Stefano sta dobila
malo MATEJO. Veliko sreče in
zdravja ji kličejo nonoti, Elena in te-
ta Marica.
Danes naša ADA slavi okrogli
rojstni dan. Še na mnoga zdrava in
srečna leta ter da bi bila še naprej
tako mladostna ji želita teta Vesna
in Scipio.



Poslovni oglasi

PODJETJE IMPORT/EXPORT, s sedežem v Pradamanu (UD), išče osebo za delo v pisarni in skladišču, sledenje naročenemu/prodanemu blagu. Pogoji: znanje italijanskega, srbskega, hrvaškega in angleškega jezika ter programa MS Office. Prijave in C.V. na e-mail: info@adrianocorsi.it



Mali oglasi

AVTOMOBILSKE GUME pirelli P6, 195/60r 15, zelo malo rabljene ugodno prodam. Tel.: 349-3954200.

BALIRKA za okrogle bale, variabilna, mreža, od 1,20 m do 1,60 m, tip Sperry new Holland 841. Tel.: 040-228932 ali 00386(0)40 302044.

DAJEM V NAJEM opremljeno stanovanje v Divači, veliko 100 kv. m., v novi samostojni hiši z lastnim vhodom (dve spalnici, dve kopalnici, kuhinja, velika dnevna, dva balkona) z manjšim vrtom in 90 kv. m. podstrešja. Cena 550,00 evrov mesečno plus stroški (pribl. 150,00/200,00 evrov mesečno). Stanovanje je prosto in vseljivo od 20. junija 2008 z možnostjo odkupa v prihodnje! Interesenti lahko pokličejo na tel. št. +38651875966 v večernih urah!

LUJBITELJU ŽIVALI podarim prelepe mucke: dve črni (samček in samicica) ter tigrastosivobelega samčka z daljšo dlako. Tel. na št. 333-3616411 od 12. do 15. ure.

NA PROSEKU dajemo v najem opremljeno stanovanje (80 kv. metrov): 3 sobe, kuhinja, kopalnica, balkon in parkirišče. Tel.: 333-1129574.

POŠTENA IN DELOVNA GOSPA iz Slovenije išče 2x tedensko delo za likanje ali kot hišna pomočnica, en dan v dopoldanskem času in en dan v popoldanskem času. Klicati v večernih urah na tel. št. 040-200930.

PRIKOLICA dvoosna, kason 4,5m x 2,40m, kiper, stranice s poviškom, zračne zavore, potrebna popravila. Tel.: 040-228932 ali 00386(0)40 302044.

PRODAJAM AVTO bmw 530t touring, sive barve, letnik 2003, v odličnem stanju. Pokličite na tel. št.: 335-284754.

PRODAJAMO HIŠO V DOLINI z dvoriščem; v hiši je možno napraviti dve stanovanji. Tel. 040-228390.

PRODAM PINGUINO DELONGHI z vsemi pripomočki, cena 200 evrov. Zainteresirani naj telefonirajo na št. 040-413429 ali 328-7145151 ob urah obedov.

PRODAM PINGUINO DELONGHI z vsemi pripomočki, zelo malo rabljen. Tel. 347-8004578.

PRODAM fiat bravo, gt, 1800, letnik 1996, komaj opravljena revizija in zamenjava gum. Tel.: 333-4577347 po 20. uri.

PRODAM ponija, samček, star eno leto in pol. Tel.: 347-738110.

TIGRASTO, rjavo-rdečo, srednje dolgodlako muco (samček), podarimo ljubitelju živali; tel. 338-4199828.



Obvestila

SI MATURIRAL NA PREŠERNU LETA '987 Pridruži se nam na večerji in zabavi v soboto, 14. junija! Kontakt: sternad_t@yahoo.com ali 339-5787561.

UPRAVA OBČINE DOLINA sporoča kulturnim društvom, katerim je bil dodeljen občinski prispevek za leto 2007, da rok za predložitev obračuna ter zadevnih faktur, davčnih odrezkov, itd. zapade 31. maja 2008. Obrazci za predložitev obračuna so na razpolago v uradu za kulturo občine Dolina ali na spletni strani občine www.sandorligo-dolina.it/. Ker je 31. maj sobota in so občinski uradi zaprti, velja poštni žig priporočenega pisma.

AŠD CHERDANCE MILLENIUM organizira pod pokroviteljstvom ZSSDI »Poletni intenzivni plesni teden« za otroke od letnika 1998 do letnika 2004 v telovadnici na Opčinah v dveh terminih: od 25. do 29. avgusta ter od 1. do 5. septembra. Vpisovanje je odprto do 7. junija na tel. št. 040-226332 ali na info@cherdancemillemium.com.

PILATES-SKD IGO GRUDEN vabi na brezplačno vadbo, ki bo potekala vsak petek od 19. do 20. ure ali od 20. do 21. ure, v društvenih prostorih. Pojasnila na tel. št.: 040-200620 ali 349-6483822 (Mileva).

ŽUPNIJA SV. JERNEJA IN CPZ SV. JER-

NEJ vabita na tradicionalni šmarnični »Koncert Marijinih pesni«, ki bo v župnijski cerkvi na Opčinah danes, 30. maja, ob 20. uri. Koncert oblikujejo OPZ Vesela pomlad, MIDPS Vesela pomlad in ŽPS Vesela pomlad, ki jih vodi Mira Fabjan, ter MoPS Sv. Jernej in MePZ Sv. Jernej, ki ju vodi Janko Ban. Priložnostno misel bo podala Nataša Sosič-Fabjan. Toplo vabljeni!

AŠD SOKOL v sodelovanju z ZSSDI vabi vse člane, starše, prijatelje in simpatizerje na »Zaključno športno akademijo« z družabnostjo danes, 30. maja, ob 18. uri v nabrežinski telovadnici. Nastopali bodo vsi najmlajši društveni športniki. Toplo vabljeni!

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM vabi na večer s priznanim filmskim snemalcem Aljošo Žerjalom. Predvajal bo kratkometražne filme o Tanji Romano, Ohridu, Sarajevu, našem Krasu in harfistki Jasni Merlak. Večer bo danes, 30. maja, ob 20. uri v Marijinem domu v Rojanu (ul.Cordaroli, 29). Vabljeni!

KMEČKA ZVEZA obvešča svoje člane, da bosta njeni podružnici v Dolini in na Opčinah danes, 30. maja, zaprti zaradi organizacijskih potreb. Za nujne zadeve naj člani pokličejo na tel. št.: 040-362941.

OBČINA DEVIN NABREŽINA prireja od sobote, 19. julija, do sobote, 4. avgusta na trgu v Nabrežini Kamnolomi, peto izvedbo prireditve »Poletni večeri pod zvezdami«. Pred županstvom bo tudi prostor, kjer se bodo predstavili domači proizvajalci, ki bodo ponujali svoje proizvode za degustacijo in nakup. Kdor želi sodelovati ali pa predstaviti svoje proizvode in dejavnosti lahko tel. na tel. št. 040-2017372, najkasneje do danes, 30. maja.

OBČINA DOLINA obvešča, da bodo vpisovanja v občinski poletni center do danes, 30. maja, od 8.30 do 10.30 v Uradu za Šolstvo občine Dolina. Za informacije tel. na št.: 040/8329280-281.

PD SLOVENEK vabi na »38. praznik vina«, ki bo v parku »Hribenca« v Zatrešču od danes, 30. maja, do 21. junija. Danes, 30. maja, ples z ansamblom Ge do re, v soboto, 31. maja ples z ansamblom Hram, v nedeljo, 1. junija, ob 18. uri koncert pihalnega orkestra Ricmanje, sledi ples z ansamblom Tri prašički, v ponedeljek, 2. junija ples z ansamblom Ni panike. Vse štiri dni bo razstava vin domačih vinogradnikov in delovali bodo dobro založeni kioski s specialitetami na žaru.

SKD TABOR IN GRUPPO AMICI DEL TRAM vabita danes, 30. maja, ob 18. uri, v Prosvetni dom na Opčine na odprtje fotografske razstave »Tramvaj pred letom 1961«. Urnik razstave: ob delavnikih od 16. do 20. ure do 15. junija.

SLOVENSKI KLUB IN DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV vabita danes, 30. maja, ob 18. uri v Narodnem domu, ul. Filzi 14, na predstavitev zbirke neobjavljenih pisem Srečku Kosovelu »Dragi Srečko«. O delu bo ob prisotnosti urednice in avtorice spremnega esaja prof. Tatjane Rojc spregovoril prof. Janez Vrečko. Prisoten bo tudi predstavnik založbe Goriška Mohorjeva družba Marko Tavčar. Vabljeni!

TRŽAŠKO ZDRUŽENJE ZA BIODINAMIČNO POLJEDELSTVO prireja danes, 30. maja, ob 20. uri v razstavnici dvorani ZKB na Opčinah (ul. del Ricreatorio 2) konferenco na temo »Biolško-dinamično poljedelstvo«. Predava dr. Michele Codogno, univerzitetni raziskovalec, botanik in rastlinski ekolog. Vstop prost.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV obvešča, da bodo danes, 30. maja, uradi zaprti.

KROŽEK AUŠER za Kraško območje vabi svoje člane na družabno popoldne v soboto, 31. maja, s pričetkom ob 17. uri. Srečanje se bo odvijalo v prostorih »Dopolavoro ferroviaro« v Nabrežini. Za ples bo poskrbel »Duo Melody«.

ZSSDI razpisuje likovni natečaj namenjen učencem osnovnih, ter literarni natečaj namenjen dijakom nižjih srednjih šol s slovenskim učnim jezikom na temo športa z naslovom Drobci iz športnega sveta 2008. Najboljši prispevki bodo objavljeni v letnem Zborniku slovenskega športa v Italiji, avtorji del in njihovi mentorji pa bodo ob predstavitvi Zbornika tudi nagrajeni. Rok za predstavitev prispevkov zapade 31. maja. Podrobnejše informacije na www.zssdi.it.

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB L. Kosir vabi člane in prijatelje na redno sejo, ki bo 4. junija ob 19. uri v Gregorčičevi dvorani v Ul. S. Francesco 20. Obveščamo, da bo naslednja seja 4. julija, saj se bomo kasneje podali na zaslužni dopust.

V ČETRTEK, 5. JUNIJA, OB 20.30 bo v Domu Jakoba Ukmarnja v Šklednju nastopil znani spretnik Vikj. Prijazno vabljeni!

AŠD SK BRDINA sklicuje v petek, 6. junija, v Domu Brdina na Opčinah, redni občni zbor ob 19.30 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Vabljeni vsi člani.

OB 30-LETNICI USTANOVITVE Zavod Jožef Štefan vabi vse svoje bivše dijake, profesorje, sodelavce in prijatelje na družabno srečanje, ki bo 6. junija zvečer v Trebčah. Za info.: 040-568233.

PEVSKI ZBOR I. GRUDEN praznuje letos 40-letnico delovanja. Obletnico bomo proslavili s koncertom 14. junija v Nabrežini in vabimo bivše pevke in pevce, da skupaj zapojemo dve pesmi. Vaje za to priliko bodo 6., 9. in 13. junija ob 20.30 v društvenih prostorih. Toplo vabljeni!

SKLAD MITJA ČUK obvešča, da bo letošnje poletno središče »Kratkohlačnik 2008« na Proseku od 7. julija do 1. avgusta, od 8. do 17. ure. Informacije in vpis do 6. junija v jutranjih urah na Skladu Mitja Čuk, Proseška ul. 131, tel. 040-212289.

AŠD SOKOL pod pokroviteljstvom ZSSDI-ja, organizira brezplačni odbojarski kamp »Želiš spoznati odbojko« za deklice in dečke rojene v letih 1997 - 1998 - 1999 - 2000. Kamp se bo vršil od ponedeljka 9. junija do sobote 14. junija od 9. do 12.30 ure v nabrežinski občinski telovadnici. Info: Cirila 335/5313253 in Larjris 348/8850427. Toplo vabljene vse osnovnošolke in osnovnošolci.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih štiri 10-dnevne jadralne tečaje na jadrnicah tipa optimist. Tečaji so namenjeni otrokom, ki so rojeni od leta 1995 do 2001 in znajo plavati. Tečajniki imajo poskrbljeno jadrnico, rešilni jopič, kosilo, zavarovanje in vpis v F.I.V. Tečaji se odvijajo od ponedeljka do petka, od 9. do 17. ure. Prvi tečaj od 9. junija do 20. junija; drugi tečaj od 23. junija do 4. julija; tretji tečaj od 7. do 18. julija in četrti tečaj od 21. julija do 1. avgusta 2008. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih, od 9. do 11. ure in ob sobotah, od 16. do 18. ure, na našem sedežu v Sosljanskem zalivu, oziroma na tel/fax: 040-299858 ali e-mail: info@yccupa.org ter na spletni strani: www.yccupa.org.

N.K.YCCAP pod pokroviteljstvom občine Repentabor, organizira »Nogometni kamp« na nogometnem igrišču v Repnu, od 9. do 13. junija. Vabljeni dečki in deklice letnikov 1997-2002. Za prijave in informacije klicati na tel. št. 333-2939977 (Robert), 328-9518440 (Maurizio - v večernih urah) in 335-1963799 (Andrej).

ORATORIJ 2008 V MARIJANIŠČU NA OPČINAH: Marijanišče pod vodstvom g. Bedenčiča skupaj z mladimi animatorji tudi letos organizira počitniške dneve za mladino. Prvi teden: od ponedeljka 23. do vključno petka 27. junija, je namenjen otrokom iz osnovne šole. Program obsega poleg dveh dni v Marijanišču, en dan kopanja na morju ter enodnevni izlet v hribe z dvournno hojo. Drugi teden bo za dijake nižje srednje šole in to od ponedeljka 30. junija do petka zvečer 4. junija. Za to skupino je predviden kot že nekaj let dvodnevni izlet v slovenske planine. Število je omejeno, za vsako skupino največ 25 udeležencev. Vpisovanje do 10. junija na tel. tajnico 040-211113 ali 335-8186940.

SLORI - Slovenski raziskovalni inštitut razpisuje nagrade za zaključena diplomska in poddiplomska dela. Na razpis se lahko prijavijo kandidati, ki so v akademskih letih 2005/2006 in 2006/2007 diplomirali/magistrirali/doktorirali iz družboslovnih in humanističnih ved na univerzah v Italiji, Sloveniji in drugih državah. Rok oddaje je 16.6.2008. Razpisne pogoje in prijavnico dobite na www.slori.org.

TPK SIRENA pripravlja od 16. do 22. junija razstavo »Pozabljeni spomini preteklosti«.Razstava naj bi vsebovala listine in stare predmete iz prvih 50 let prejšnjega stoletja (1900-1950) in tudi starejše, kot so npr. zgodovinske slike, knjige, orodje, daljnogledi, kovčki. Posebno zaželeni so predmeti, ki se tičejo morskikh dejavnosti. Člane in prijatelje vabimo, da bi nam dali na razpolago tiste predmete, ki jih lahko najdejo v kleti. Zbiranje predmetov bo na sedežu TPK Sirena, Miramarski drevored 32, od 3. do 10.junija vsak dan od 15. do 18. ure. Info na tel. št. 340-3228574 (Marcello).

POLETNI CENTER PIKAPOLONICA v priredbi Študijskega centra Melanie Klein in Slovenske prosvete slavi letos desetletnico. Potekal bo od 30. junija do 29.

avgusta v otroškem vrtcu U. Vrabec v Bazovici. Vpisovanja so odprta do 14. junija. Na razpolago so se zadnja mesta. Podrobne informacije na www.melanieklein.org ali tel. 328-4559414.

SKD FRANCE PREŠEREN iz Boljunca prireja v sklopu vaške šagre na Jami razstavo domačih slikarjev. Zainteresirani naj se čimprej javijo na tel. št.: 335-6045771 (Martina).

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih tečaje windsurfa za odrasle in otroke, ki so že dopolnili 11. leto starosti. Tečaji bodo celotedenski in ob vikendih. Vršili se bodo v sledečih izmenah: 1. tedenski od 23. do 27. junija od 10. do 16. ure; 2. tedenski od 21. do 25. julija, od 10. do 16. ure. Datumi tečajev ob vikendih: 1) 20., 21., 22., 28. in 29. junija; 2) 4., 5., 6., 12. in 13. julija; 3) 18., 19., 20., 26. in 27. julija. V petek zvečer teorija, sobota in nedelja na morju od 10. do 16. ure. V juliju so možne individualne ure windsurfa in po dogovoru organiziramo tečaje tudi v drugih terminih. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih, od 9. do 11. ure in ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Sosljanskem zalivu, oziroma na tel/fax: 040-299858 ali e-mail: info@yccupa.org ter na spletni strani: www.yccupa.org.

ARTEDEN/08 mednarodni likovni teden v organizaciji SKD Lonjer-Katinara, v njegovem okviru tudi likovna delavnica za osnovnošolce od 14. do 18. julija v jutranjih urah v ŠKC v Lonjerju pod mentorstvom umetnice Vesne Benedetič. Informacije in vpisovanje na tel.št. 3335062494.

KRUT vabi člane, ki bi se želeli udeležiti skupinskega letovanja na Malem Lošnju v septembru, da se čimprej prijavijo. Vse dodatne informacije in pojasnila na sedežu, ul. Cicerone 8/b, tel.: 040-360072.

KRUT obvešča, da je v teku vpisovanje za desetdnevno skupinsko bivanje v termah Radenci, konec avgusta. Za podrobnejše informacije naj se zainteresirani zgledajo čim prej na sedežu krožka, ul. Cicerone 8/b, tel.: 040-360072.



Osmice

DARIO IN JELKA sta odprla osmico v Ricmanjih.

DRUŽINA PERTOT (Špi)lni ima odprto osmico v Nabrežini, stara vas št. 10. Vabljeni.

FRANC IN TOMAŽ FABEC sta v Mahvinjah odprla osmico. Obiščite nas! Tel. 040-299442.

NA KONTOVELU (KAMENCE) je odprta osmica. Vabljeni!

OSMICO je odprl Ivan Colja, Samatorca 53. Tel. št.: 040-229586.

OSMICO smo odprli pri Batkovih, v Repnu. Ob domači kapljici nudimo domač prigrizek. Tel.: 040-327240.

OSMICO v Saležu, sta odprla Sandra in Jožko Škerk.

PRI ŽUPANOVIH je osmica, Medja Vas 1. Tel. 040-208367.

STEVO ZAHAR je v Borštu 58 odprl osmico. Toplo vabljeni! Ob priliki praznika vina bo osmica zaprta, od 30. maja do 2. junija. Ponovno bo osmica odprta v torek, 3. junija.

V PREBENEGU smo Kocijančičevi odprli osmico. Nudimo domač prigrizek.

Prispevki

Ob drugi obletnici smrti drage žene Ivanke daruje Janko Simoneta 50,00 evrov za AŠK Kras.

Ob drugi obletnici smrti drage mame Ivanke Guštin daruje Zvonko z družino 50,00 evrov za AŠK Kras.

V spomin na Ivanko Guštin Simoneta darujeta Dragica in Darko 20,00 evrov za AŠK Kras.

V spomin na Vlasto Batagelj por. Legiša in Leukota Franca darujeta Rita in Damian Pertot 50,00 evrov za KD Primavera-Pomlad.

V spomin na nepozabno ženo in mamo Ireno Pegan por. Gruden darujeta Štefan in Daria 100,00 evrov za AŠD Sokol.

V spomin na gospoda Leukota Franca daruje Vera Doria 50,00 evrov za balinarsko sekcijo AŠD Sokol.

V spomin na Matejko Peterlin Maver daruje Marinka Terčon 50,00 evrov za revijo Mladika.

V spomin na Mateja Lachija daruje Marinka Terčon 50,00 evrov za SKD Vesna. Škabar Marija iz Cola daruje 20,00 evrov za KRD Dom Briščiki.



Nenadoma nas je zapustil naš dragi

Slavko Svara



Žalostno vest sporočajo

hči Martina, sin Mauro z ženo Lidio, vnuk Mattia in vsi sorodniki

Pogrebni obred bo jutri, 31. maja ob 13. uri v ulici Costalunga. Sledila bo upepelitev. Pogreb z žaro bo v torek, 10. junija ob 9.15 v cerkvi v Šempolaju.

Trnovca, 30. maja 2008

Pogrebno podjetje Sant'Anna - Nabrežina

Ob smrti Slavka izreka iskreno sožalje Mauru in Martini

brat Stanko z družino

Draga Martina!
Vemo, da si sposobna zbrati ves pogum in ne ostati na tleh.
V tem bolečem trenutku in vsakokrat, ko boš potrebovala, smo ti ob strani

Andrej, Damijana, Damjan, Erika, Goran in Walter

Draga Martina in Mauro, ob tem težkem trenutku smo vama ob strani

vsi Batkovi

Ob smrti očeta Slavka izreka Maurotu in Martini globoko sožalje

Paolo Škerk z družino

Kolegu Maurotu izrekamo občuteno sožalje ob smrti očeta

Damon, Vedran, Sandi, Christian, Nicholas, Uroš, Zivoljub, Oliver, Andrea, Miloš, Paolo, Patrizia, Andrea, Dario

V tem žalostnem trenutku smo ob strani Mauru in Martini

Franco, Ivan in vsi pri Edil Carso

Z Maurom in Martino sočustvujemo ob težki izgubi očeta Slavka

vaščani Trnovce

Ob prerani izgubi dragega Slavkota izreka hčerki Martini in sinu Maurotu iskreno sožalje

SKD Vigred

30.5.2006

30.5.2008

Ivanka Guštin por. Simoneta



Spomin nate je vedno z nami,

tvoji najdražji

Zgonik, 30. maja 2008

Gradbeno podjetje in izkopi
BIZJAK BORIS
Nabrežina kamnolomi 83/A
Tel. 040.200103
Fax 040.202415 - Mob. 335 6939992

DANEV
PRAZNJENJE GREZNIC
IN ČISTILNIH NAPRAV
ČIŠČENJE
ODTOČNIH KANALOV
Z VODNIM PRITISKOM
PREGLEDI S TV KAMERO
IN ZIDARSKA DELA
V NOVI OBRTNI CONI ZGONIK
PROSEŠKA POSTAJA 29/C
TEL. 040 2528113 - FAX 0402528124
e-mail: info@danev.it

tecnoedile
TRST, Ul. Cosulich 9 (industrijska cona)
tel. 0039/040/827045 - 830688
GRADBENI IN INDUSTRIJSKI
STROJI IN OPREMA • PRODAJA IN
NAJEM • SERVIS • REZERVNI DELI

EDIL - PORFIDI TRENTINA
Skladišče in urad na Proseku
(nasproti avtobusne garaže ACT)
Tel. 040/251044;
faks 040/251145
VSE VRSTE PODOV ZA ZUNANJE POVRŠINE
porfirji • peščenjaki • prane cementne
plošče • kamnite kocke in obloge •
kamniti robniki • material za pokrivanje
streh • strešne opeke iz žgane gline...
VELIKA IZBIRA GRADBENEGA MATERIALA
opeke • železne in lesene
konstrukcije • izolacijski
materiali • železne PVC cevi • ograje...

Obdržite lepo pohištvo in predmete, skladne z arhitekturnimi oblikami.

Prenova stanovanja



Primer preproste in elegantnega prostora

Notranji interior ni stvar formalnosti ali izraz sofisticiranosti posameznika, ni bistvo našega življenja, temveč je izraz naše notranjosti oziroma osebnega stila. Prostorska in estetska izpopolnjenost ambienta nas ne samo sproščata, temveč tudi popeljeta v svet, ki mu pravimo dom.

Opremljanje stanovanja

Vse se zavedamo, da opremljanje stanovanja ni samo konkreten strošek, ampak zahteva tudi jeklene živce pri iskanju opreme in dekorativnih detajlov, ki bi bili v skladu z našimi preferencami in usklajenostjo z ostalimi deli opreme. Tako je tudi pri izbiri omar. Ločimo vgradne, samostoječe, nizke, visoke, lesene, z drsnimi vrati...Tudi omare so izraz naše osebnosti in tudi praktičnosti pri opremljanju stanovanja. Pri odločitvi za njen nakup izbiramo najugodnejšo kombinacijo za ceno, zunanjim videzom, uporabnostjo omare in izrabo prostora, kjer bo pohištvo postavljeno. V zadnjem času so zelo uporabne vgradne omare. Njihove značilnosti so popolno izraba prostora (po širini in globini), velika prilagodljivost željam posameznika (police, predali, izvlečni elementi), preglednost in možnost kreativnih kombinacij stekla, aluminija in modernih elementov. Ravne in elegantne linije vgradnih omar dajo prostoru lepši videz, hkrati pa ga tudi povečajo. Prav zaradi tega so odlična rešitev za manjša stanovanja.

Arhitekti in proizvajalci pohištva predvsem v manjših stanovanjih svetujejo uporabo drsnih vrat, saj bi preklopna vrata lahko zadevala ob pohištvo ali zmanjšala že tako ozke prehode. Zaradi izjemne višine in globine vgradnih omar proizvajalci trdijo, da lahko vanje pospravimo do trideset odstotkov več. Na višja in zato težje dostopna mesta lahko shranimo nesezonska oblačila, na dostopne police pa sezonska oblačila in opremo. Za pohištvo izdelano po naročilu, s katerim dosegamo maksimalno funkcionalnost, smo pripravljeni več plačati. Pomembna je tudi izbira pohištvenega okovja. Izvlečni mehanizmi so zagotovo dražji od običajnih polic, so pa veliko bolj uporabni in tudi lepši.

Znebite se odvečne krame

Omare so eden od glavnih delov

stanovanjske opreme, zato se kar igrajte z geometrijo. Najdite predmete, ki imajo podobne oblike, odstranite okenske okrasitve in razmislite o žaluzijah. Kombinirajte različne strukture, saj pomagajo pri doseganju kontrasta pri prostoru.

Danes je zaželeno tudi združevanje sijajne in matirane površine ter kombinirane grobe in nežne tkanine. Tudi investicija v moderno umetnost drznih oblik in močnih barv vam lahko takoj spremeni izgled sobe. Za piko na i pa le dodajte kakšen element presenečenja, na primer zebryn vzorec.



Zaščita pred svetlobo in neželenimi pogledi

NOTRANJE ŽALUZIJE ZA ZAŠČITO

Zanimivo oblikovanje in možnost izbire različnih barv pripomoreta k lepšemu videzu tako z notranje kot zunanje strani objekta. Žaluzije so narejene iz vodoravnih aluminijastih lamel različnih širin (16 in 25 milimetrov). Možna je tudi montaža na strop. Svetlobo v prostoru uravnava s kakovostnim mehanizmom in gibljivo palico, ki

omogoča obračanje lamel. Ročno jih dvigujete in spuščate z dvizno vrstico, perlasto PVC – verižico ali monokomando.

Udobno motorno upravljanje s 24 ali 230 V motorjem vam omogoča samodejno zapiranje z daljinsko elektroniko in senzorji za temperaturo oziroma sonce.

COTTO D'ESTE **GRANITI FIANDRE** **Ceramiche MARAZZI** **Margaritelli**
Načrtovanje notranjih prostorov
Najboljše blago
www.pragotecna.it info@pragotecna.it

Obleka dela človeka, fasada dela hišo



Z izolacijo hiše preprečimo nastanek vlage, privarčujemo pri stroških in poskrbimo za bolj kvalitetno bivanje.

Gotovo je ena ključnih nalog fasade preprečevanja izgube toplote in preprečevanje pretiranega ogrevanja notranjosti stavbe.

Pri fasadi je pomembno, da vsebuje pravo razmerje elementov, ki so potrebni, da dobro opravlja svojo vlogo. Prav tako jo mora projektant, glede na zahteve konstrukcije, podnebne značilnosti in predpis ustrezno izbrati.

V osnovi ločimo kontaktne fasadne sisteme oziroma neprežračevane in prežračevane fasade. Slednje so posledica dodatne nosilne konstrukcije in predvsem zaradi materialov, kot so marmor, steklo ali recimo aluminij, zelo drage in zaradi tega redkeje uporabljene. Njihova posebnost je v tem, da je lahko med izolacijo in zaključnim slojem, ki je lahko iz prej omenjenih materialov, zračna plast. Kontaktne fasadne sisteme oziroma neprežračevane pa

so iz izolacije, osnovnega ometa in zaključnega sloja. Armirni sloj v sendviču večslojne fasade pa predstavlja ojačitev, ki nudi zaščito pred mehanskimi poškodbami. Sestavljata ga lepilna malta (gre za podobno maso kot so lepila za keramične ploščice) in ojačitvena mrežica (najpogostejše iz obstojnih steklenih vlaken), ki ju naneseemo na toplotno izolacijo pred nanosom zaključnega sloja.

Ko izbiramo barvo fasade, se velikokrat zadržimo pri sami izbiri. Sama nabava danes ne predstavlja posebno velikega problema, saj imamo na voljo cel spekter barv. Na izbiro imamo akrilne, silikatne, silikonske in mineralne fasadne barve. Za je značilno, da se počasi sušijo, so najbolj vodoodbojne in najmanj paropropustne. Izdelane so na osnovi vodne disperzije in akrilnega veziva, zato jih lahko redčimo z vodo. so najbolj

paropropustne, vendar tudi najbolj vpijajo vlago iz okolja. pa so po sestavi podobne akrilnim, s to razliko, da imajo dodano vodno steklo. Silikonske pa imajo dodano silikonsko vezivo. So odporne proti vremenskim vplivom in so paropropustne.

Če upoštevamo samo funkcionalnost, pa mora vsaka fasada izpolnjevati pogoje, ki jih zahtevajo podnebne razmere. Včasih je treba več pozornosti posvetiti izbiri izboljšanih lastnosti zaključnih slojev, denimo na območju, kjer

pogosto in močno dežuje ali če je nadpovprečno osonečeno in v bližini biotopov.

Ob upoštevanju dejstva, da temne barve močneje vpijajo toploto, kar ima za posledico večjo obremenjenost in krajšo življenjsko dobo slojev nad izolacijo, dilema o izbiri barve tudi praviloma hitro izgine. Temnejše barve je priporočljivo uporabljati le v dekorativne namene na dovolj majhnih površinah ali na delih stavbe, kot so na primer vhod, balkon in podobno.

Je tudi v vašem domu čas za menjavo oken?

PROFILI SO IZ PVC- materiala



Odporni so na vremenske uplive, ojačeni z jekleni jedrom, imajo visoko toplotno izolacijo. Vrhunsko toplotno zaščito čez vse leto omogočajo IZO-stekla in posebna stekla za zaščito pred sončnimi žarki. Izjemnega pomena je tesnenje. Dve tesnili zadržujeta prepih, prah in vodo. Tehnologija petih prekatov, ki temelji na izolacijskem delovanju zraka in sama globina gradnje zagotavlja najboljše vrednosti. toplotne izolacije. S tem varujete okolje in varčujete z energijo in stroški ogrevanja. Okenski profili so običajno prilagojeni tudi za vgradnjo posebnih zapahov in druge zaščite pred vlomom. Res je da investicija ni majhna a se energetska vseeno izplača.

SKRAJNI ČAS ZA OKRASNI VRT

Maj ali veliki traven je mesec ljubezni. Narava je polna cvetja, ki zrak napolnjuje z opojnimi vonji. Toplo sonce nas vabi na vrt, kjer nas čaka kup opravil. Med enoletnicami in trajnicami začnemo odstranjevati plevel. Presajamo po dežju. Če je mesec sušen, rože po potrebi zalivamo. Zgodaj cvetoče grmovnice (na primer: forzicijo) po cvetenju obrežemo za tretjino. Odcvetelim grmovnicam (na primer: rododendronom) odstranimo ostanke cvetov. S tem okrepimo cvetove v naslednjem

letu. V tem času lahko uspešno razmnožujemo grmovnice s podtaknjenci. Še vedno lahko sejemo in sadimo eno – in dvoletnice ter trajnice. Borom poščipamo vršičke. S tem upočasimo rast in spodbudimo razvejevanje.



Zgodovina podjetja PRAGOTECNA

Zgodovina podjetja PRAGOTECNA se prične leta 1947 z dejavnostjo uvoza ter distribucije izdelkov za gradbeništvo kot so talne obloge, keramika in stekleni zidaki.

Leta 1990 je podjetje pričelo z dejavnostjo prodaje na drobno talnih oblog vrhunskih italijanskih proizvajalcev kot so Marazzi, Graniti Fiandre, Bisazza, Listone Giordano, Cotto d'Este. Ponudbo je popestrilo z imenitno kopalniško opremo, veliko izbiro steklenih zidakov znamk Solaris Saint-Gobain Glassblocks ter Vetromattoni Mulia Europa ter materiale in opreme za bazene in whirlpoole.

Danes je PRAGOTECNA podjetje, katero ima za seboj velik kapital znanja in izkušenj. Kakovostni izdelki, kvalificirani svetovalci, strokovni montažerji in dve prodajni mesti, v Trstu ter Tržiču, kjer bo tudi najzahtevnejši kupec našel prave rešitve za svojo kopalnico, teraso ter dom.

Podrobne informacije lahko najdete na spletni strani www.pragotecna.it

ovne znamke

PRAGOTECNA®

Talne in stenske keramične ploščice Kopalniška oprema

Trst
Via Filzi, 21/a
34132 Trst
Tel: +39.040.363344
od ponedeljka do petka
9.00-12.30 in 15.00-19.30

Monfalcone
Via III Armata 2
34074 Monfalcone
Tel: +39.0481.411977
od ponedeljka do petka
8.30-12.30 in 14.00-18.30
ob sobotah 9.00-13.00

Obrtna cona ZGONIK

Klimatske naprave
za poslovne in stanovanjske objekte

Izberite
kakovostno in učinkovito
klimatsko napravo

+ KAKOVOST MATERIALA
+ STROKOVNOST PRI MONTAŽI
= VARČEVANJE Z ENERGIJO

BREZPLAČEN OGLED
Tel 040 251065 - Mob. 335 6002920

EDIL CARSO^{snc}

GRADBENO PODJETJE IN
OBNOVA ZGRADB

Obrtna cona ZGONIK
Proseška postaja 29/B

Tel. 040.2528036
Faks 040.2529521
Mob. 348.5211656

www.edilcarso.it **e-mail: edilcarso@libero.it**

Železnina Terčon

VSAKOVRSNO
ORODJE IN
OPREMA

NABREŽINA 124
tel. 040 200122



ROMJAN-KRMIN - Zasedanje pokrajinske konzulte za slovensko manjšino

Problem šolskih prevozov reševati na medobčinski ravni

Za Združenje staršev in Mladinski dom bodo v prihodnjem letu stroški nevzdržni

Problem šolskih prevozov je bil v središču zadnjega zasedanja slovenske pokrajinske konzulte, ki sta se ga v sredo poleg pokrajinskih odbornikov Roberte Demartin, Maurizia Salomonija in Marka Marinčiča ter svetnika Marka Jarca udeležila tudi predsednica Združenja staršev iz Romjana Damjana Kobal in ravnatelj Mladinskega doma iz Gorice Mauro Leban. Združenje staršev namreč skrbi za organizacijo prevoza otrok iz različnih občin, ki obiskujejo slovenske šole na Laškem, Mladinski dom pa za prevoz krminskih otrok v nižjo srednjo šolo Ivan Trinko v Gorico. Ustanovi se bosta v prihodnjem šolskem letu znašli v velikih težavah zaradi nevzdržnih stroškov, mnenje slovenske konzulte pa je, da bi bilo potrebno iskati rešitev v sodelovanju na medobčinski ravni.

Mauro Leban je med sejo povedal, da je Mladinski dom do danes skrbel za organizacijo prevoza otrok iz Krmina do šole Trinko z enim samim kombijem, v prihodnjem letu pa bi zaradi porasta števila učencev potrebovali dve vozili. Stroški, ki so jih doslej krili s prispevki (podpora jim je ponudila Republika Slovenija), bi postali nevzdržni. Prav tako se bodo s prihodnjim letom znašli v velikih težavah romjanski starši. »Za prevoz približno 40 otrok iz različnih občin v Laškem v osnovno šolo v Romjan, romjanski vrtec in nižjo srednjo šolo v Dobreddo se poslužujemo treh kombijev. Najstarejšega, ki je imel že celih dvajset let, smo s pomočjo prostovoljnih prispevkov pred nekaj meseci nadomestili z nekoliko novejšim. Tudi ostala dva kombija pa sta dotrajana in bi ju bilo treba zato nadomestiti,« je povedala predsednica Združenja staršev Damiana Kobal in nadaljevala: »Ne glede na kombije pa zaenkrat še ne moremo zagotoviti, da bomo v prihodnjem šolskem letu lahko nudili otrokom prevoz. V tekočem šolskem letu smo namreč krili stroške s prispevkom, ki smo ga dobili z dežele, za prihodnje leto pa sploh nimamo sredstev.«

»Tako na Goriškem kot v Laškem je postalo razvidno, da odgovornosti za prevoz otrok v slovenske šole ne more bremeniti izključno zasebne ustanove oziroma združenja. Potrebno je, da pride vsaj do minimalne podpore s strani javnih uprav, ki pa mora biti zagotovljena in usklajena. Sprožiti je treba sodelovanje med občinami, ki bi omogočalo vsaj racionalizacijo te storitve. Če ni mogoče, da si breme v celoti prevzamejo javne uprave, bi bilo pravilno, da bi vsaj priskočile na pomoč Mladinskemu domu in Združenju staršev. Otroci, ki obiskujejo slovenske šole, imajo iste pravice do javnega prevoza kot ostali,« je ocenil predsednik pokrajinske konzulte Peter Černic. Podpredsednica goriške pokrajine Roberta Demartin in odbornik Maurizio Salomoni sta konzultni predlagala, naj skliče tehnično omizje, ki bi se ga poleg pokrajine in ravnateljic udeležile tudi občine, ki so na čelu medobčinskih zvez AS-TER. Po Salomonijevem mnenju bi namreč bilo treba iskati rešitev iz problema šolskih prevozov na ravni teh širših teritorialnih enot, ki že nudijo tovrstne storitve. »Le-te bi bilo na primer možno rešiti z usklajevanjem javnih in zasebnih storitev,« je ocenil Černic in dodal, da bo konzulta organizirala srečanje v čim krajšem času.

Černic je ne nazadnje omenil, da bo konzulta novembra izdala publikacijo o Mirku Špacapanu. »Aleksandra Devetak nam je izročila prevode Balantičevih pesmi, s katerimi se je pokojni Špacapan pred leti prijavil na natečaj tržiškega kulturnega konzorcija in prejel priznanje. Publikacijo s prevodi nameravamo izdati novembra, ko bo potekala prva obletnica Špacapanove smrti,« je napovedal Peter Černic. (Ale)

GORICA - V vrtcih in občinskih jaslih

Kuhinje pred krčenjem

Marinčič: »Sklep bo negativno vplival na kakovost hrane« - Odboroma staršev iz ulice Brolo in Štandreža preti ukinitev

Goriška občinska uprava namerava krčiti število kuhinj, ki oskrbujejo otroške vrtce in jasli. V ta namen je na torkovem zasedanju občinski odbor izglasoval sklep, ki ga je včeraj kritično ocenil občinski svetnik Forum Marko Marinčič, saj bo po njegovem mnenju zaprtje kuhinj negativno vplivalo na kakovost hrane.

»Namen občinske uprave, da sklesti število kuhinj v jaslih in vrtcih, je prišel na dan med razpravo o letošnjem proračunu; takrat je bilo namreč napovedano, da uprava namerava znižati stroške z združitvijo menz,« pravi Marinčič in nadaljuje: »V goriški občini deluje petnajst kuhinj, ki oskrbujejo razne občinske jasli, občinske in državne vrtce (med katerimi so tudi vrtci s slovenskim učnim jezikom), center Lenassi in poletna središča. Danes je torej v vsakem vrtcu kuharica, ki na licu mesta pripravi svežo hrano.« V raznih izmenah dela približno štiri-deset ljudi, iz razprave o proračunu pa je prišel na dan namen uprave, da v glavnem obdrži kuharsko osebje in da se odpove le kuharjem s terminsko pogodbo. To po mnenju Marinčiča naj bi zagotovilo par deset tisoč evrov prihranka.

»Petnajst kuhinj hočejo združiti v dve, vendar pri tem nastaja velik problem. Hrano iz dveh kuhinj bo treba namreč dostavljati na 7 ali 8 lokacij. obroki bodo pripravljani eno ali dve uri prej, preden bodo prišli otrokom na mizo. Na občini pravijo, da hrana ne bo industrijska; vendar iz osnovnih solah, kjer imajo enkrat tedensko popoldanski pouk, hrana, ki prihaja iz zunanjih menz, je neprimerno slabša od tiste v vrtcih,« pravi Marinčič in opozarja na specifični problem vrtca v ulici Brolo ter slovenske in italijanske sekcije vrtca v Štandrežu.

»Pred nekaj leti je levosredinska občinska uprava sklenila s konzorcijem Camst pogodbo za nakup hrane za vrtce; s tem je prišla navzkriž z odbori staršev, ki so prej sami kupovali hrano na podlagi napotkov dietiske zdravstvenega podjetja in kuharice,« pojasnjuje Marinčič in nadaljuje: »Odbori iz slovenskih vrtcev smo najbolj odločno nasprotovali zunanji hrani, zato pa smo v ulici Brolo in v Štandrežu ustanovili združenji ter nato podpisali konvencijo z občino.« Dogovor po besedah Marinčiča urejuje medsebojne odnose in jamči tudi dobavo biološke hrane, sicer pa sta konvenciji veljavni do julija 2009, kar pomeni, da bosta do takrat slovenska vrtca ohranila vsak svojo kuhinjo. »S sklopom se občinski odbor ni dotaknil konvencij, ko bosta julija leta 2009 zapadli, pa bo oba slovenska vrtca doletela ista usoda kot ostale vrtce v občini, to se pravi, da bodo kuhinji zaprli; tudi odbora staršev bosta takrat v bistvu ukinjena,« opozarja Marinčič in pojasnjuje, da odbori staršev de-



Kosilo v vrtcu v ulici Brolo

BUMBACA

lujejo zelo dobro. Po njihovi zaslugi je dobava hrane odlična, sicer pa odbori veliko pripomorejo tudi k delovanju vrtcev. »S skupno blagajno smo kupili fotokopirni aparat in igrala, tako da je vrtec v ulici Brolo med najboljše opremljenimi prav po zaslugi staršev. Z odborom smo lahko tudi naslavljali na banke in javne uprave prošnje za prispevke, hkrati pa smo plačevali tečaje in druge vzgojne dejavnosti,« razlaga Marinčič in poudarja, da bo zaprtje kuhinj tudi z vzgojnega vidika negativno, saj so kuharice med otroki zelo priljubljene.

»Pred desetimi dnevi sem se srečal z Romolijem, ki mi je nakazal namen občinske uprave. Takrat je tudi povedal, da bi rad se postavil v stik z odboroma staršev iz ulice Brolo in Štandreža. Do srečanja še ni prišlo, v sklepu občinskega odbora pa je zapisano, da bodo organizirali sestanke s starši; vendar ne moreš vabiti starše na posvetovanje, ko si pred tem že sprejel svojo odločitev,« pravi Marinčič in opozarja, da je krčenje števila kuhinj samo prvi od dolge serije ukrepov, ki bodo prišli na vrsto zaradi ukinitve davka ICI. Marinčič nazadnje napoveduje oster »boj« proti sklepu, saj se s kakovostjo hrane v vrtcih ne gre nikakor šaliti. (dr)

POKRAJINA - Resolucija o štirijezničnem nazivu dežele FJK

Preložili glasovanje

Opozicija zapustila dvorano med posegom Del Bella, večina pa si prizadeva za soglasno odobritev dokumenta

Goriški pokrajinski svet še vedno ni glasoval v zvezi z resolucijo o štirijezničnem poimenovanju dežele Furlanije-Julijske krajine v novem deželnem statutu. Dokument, ki ga je na pobudo pokrajinske konzulte za slovensko narodno skupnost predstavil predsednik pokrajinskega sveta Alessandro Frabro, je bil na dnevnem redu sredinega zasedanja, ki pa se ni izteklo po pričakovanjih. Frabro in večina nasploh sta si namreč z večmesečnim dogovarjanjem prizadevala, da bi prišlo do soglasne odobritve dokumenta, ki bi tako zadal pomembno politično težo, opozicija pa je med posegom svetnika DS Fabia Del Bella zapustila dvorano. Zato je prišlo do umika točke o večjezičnem poimenovanju FJK z dnevnega reda, do glasovanja o resoluciji pa bo prišlo v drugem trenutku.

»Na predloge, ki mi jih je predsta-

vila slovenska pokrajinska konzulta, sem vedno pozoren, saj menim, da gre za pomemben organ, ki je izraz celega pokrajinskega sveta,« je povedal Frabro in nadaljeval: »Tako je bilo tudi s predlogom resolucije o štirijezničnem poimenovanju dežele FJK. Le-ta mi je bila posebno pri srcu, zato sem si s stalnim dogovarjanjem z vsemi komponentami pokrajinskega sveta prizadeval, da bi prišlo do soglasne odobritve dokumenta. Če bi to uresničili, bi imel dokument veliko politično težo. Končno smo pred sredinim zasedanjem prišli do dogovora, opozicija je bila pripravljena podpreti resolucijo. V predstavitvi besedila sem svetnike povabil k previdnosti in zmernosti. Po mojem posegu je spregovoril svetnik Del Bello. V nekaj minutah so z izjemo predstavnika Severne lige Morandinja svetniki opozicije eden za drugim zapustili dvorano. Skleпам, da v njego-

vem posegu niso občutili tiste opreznosti, h kateri sem pozval. Po odhodu opozicije smo sklenili, da točko umaknemo z dnevnega reda, čeprav smo bili sklepčni. Pomembno je, da pride do soglasne odobritve resolucije.«

Frabro je zagotovil, da bo besedilo ponovno prišlo na dnevni red občinskega sveta in da bo skušal spet ustvariti soglasje med večino in desno sredino. Danes se bo pogovoril s predstavnikom Ljudstva svobode Marinom De Grassijem, sklical pa bo tudi srečanje s slovensko konzulto ter slovenskimi predstavniki pokrajinskega odbora in sveta Maro Černic, Markom Marinčičem in Markom Jarcem. »Prizadeval si bom tudi za srečanje med načelniki skupin in slovensko konzulto, po katerem bomo skušali sestaviti besedilo, ki bo imelo podporo celega pokrajinskega sveta,« je zaključil Frabro. (Ale)

Ssk jutri pri Romoliju

Delegacija Stranke slovenske skupnosti se bo srečala z goriškim županom Ettorejem Romolijem jutri dopoldne. Osrednja tema pogovorov bosta sklep, s katerim goriška občina ukinja razobešanja slovenskih javnih sporočil in uradnih objav v mestnem središču Gorice, in pravno mnenje, s katerim Ssk opozarja na nezakonitost odločitve občinskega odbora.

Luknje še niso pokrili

Cesta ob štandreški cerkvi je še vedno zaprta prometu. Globoke luknje, ki je nastala v sredo na štandreškem trgu sv. Andreja, občinski delavci še vedno niso pokrili. Včeraj so delavci luknjo dodatno razširili, da bi ugotovili, zakaj se je cestišče nenadoma udrl. Verjetno je udrnje povzročil jašek za meteorno vodo, ki naj ne bi bil priklapljen na večji odtok.

Musicum v Novi Gorici

V dvorani kromberškega muzeja v Novi Gorici bo jutri ob 18. uri koncert z naslovom Rensansa, med katerim bo pevska skupina Musicum predstavila svojo zadnjo zgoščenko Gallus, Dowland, Purcell, Byrd, Croce. Pevsko skupino Musicum sestavlja sedem mladih goriških glasbenikov: Matija Faganel, Bogdan Podveršič, Peter Gus, David Bandelj, Bernard Hrovatin, Aljaž Srebrnič in Rok Bernetič. Resno zasnovano delo je obrodilo že vrsto kvalitetnih koncertov in CD-ploščo z deli sodobnih goriških skladateljev. Nova plošča predstavlja manj poznana dela Jakoba Gallusa in njegovih evropskih sovrstnikov. Na koncertu bodo zapeli izbor iz nove zgoščenke, v drugem delu pa vrsto »zimzelenih« melodij iz različnih dob in krajev.

V Zagraju o azbestu

V okviru prireditev ob 100-letnici tržiške ladjedelnice bodo danes ob 18. uri v občinski knjižnici v Zagraju predstavili knjigo o azbestu »Il male che non scompare«, ki jo je napisal Enrico Bullian.

V Trziču o letalstvu

V občinski knjižnici v Trziču bodo danes ob 17.30 predstavili knjigo o prvi tovarni letalski družbi SISA. Predstavitve prireja združenje bivših letalcev v okviru praznovanj 100-letnice ladjedelnice.

V knjižnici o lepoti

V državni knjižnici v Gorici bodo danes ob 18. uri predavanje s projekcijami na temo »Le dinamiche della bellezza«. Predaval bo Giuseppe Longo.

Pesniški večer

V dvorani Margotti v Svetogorski ulici v Gorici bo danes ob 20.30 večer pesmi in glasbe z naslovom »Gorizia c'era«, ki ga bodo oblikovali Dario Marangotto, Fausto Napolitano in Tullio Marega.

Predstavijo socialno bilanco

Podjetje Sweet, ki je med svetovnimi vodilnimi proizvajalci čokoladnih jajčk, bo danes ob 11. uri na dvorišču palače Unione v ulici Garibaldi v Gorici predstavili svojo letošnjo socialno bilanco.

Združena oddelka

Zaradi poletnega dopusta zdravniškega osebja bodo med 26. julijem in 31. avgustom združena kirurški in urološki oddelek goriške bolnišnice. Zdravstveno podjetje pojasnjuje, da je združitev načrtovana, zato pa za bolnike ne bo nikakršnih težav.



GORICA - Paulinova in Kralj predstavila prefektu dejavnost Glasbene matice

Zaradi porasta gojencev priznanje še bolj potrebno

De Lorenzo zagotovil pomoč pri reševanju odprtih vprašanj glasbenega šolstva



Kralj, Paulinova in De Lorenzo

FOTO G.M.

Ob prijetnem kramljanju z goriškim prefektom Robertom De Lorenzom sta v torek na goriški prefekturi predsednica Glasbene matice Nataša Paulin in ravnatelj Bogdan Kralj predstavila razvejanost dejavnost slovenske glasbene ustanove.

Z zaskrbljenostjo so ugotavljali, da se z zavlačevanjem ustanovitve slovenskega oddelka na konzervatoriju Tartini v Trstu in neizvajanjem 15. člena zaščitnega zakona 38/2001 otežuje razvoj in obstoj slovenske glasbene ustanove. Prefekt je podčrtal, da je za vsakega člo-

veka vsestranski razvoj pomemben, dragocen pa za vzpostavljanje pozitivnih medkulturnih odnosov. Glasbeno izobraževanje ima pri tem neprecenljivo vlogo, saj kot neverbalna govorica gradi oblike sprejemanja drugačnosti. V Gorici, kjer se naravno stikata dve mesti, je to dobrodošlo in nujno.

V nadaljevanju poglobljenega pogovora je prefekt spoznal tudi šolsko mrežo Glasbene matice in se čudil nad njeno prisotnostjo v treh pokrajinah naše dežele, v tržaški, goriški in videmski. »Sedež v Gorici se je v zadnjih letih

močno okrepil. Zato je potrebno, da Glasbena matica postane priznana pravna ustanova, saj prav zaradi visokega števila gojencev, več kot 600, ne more biti več odvisna od dobre volje posameznih funkcionarjev, da se bo razvijala in rastla potrebuje finančno gotovost in organizacijski in vsebinski okvir,« sta poudarila Paulinova in Kralj. Ob zaključku srečanja je prefekt podčrtal svojo pripravljenost, da prispeva, kolikor je mogoče, pri reševanju odprtih vprašanj slovenskega glasbenega šolstva v Italiji.

GORICA - Univerza Romoli se bo srečal z rektorjema

Goriški župan Ettore Romoli se bo srečal z rektorjem Tržaške univerze Francescom Peronijem, direktorjem goriškega pola Tržaške univerze Piergiorgiom Gabassijem in novo rektorico Videmske univerze Cristino Compagno. Župan želi namreč preveriti, ali so nepotrjene vesti, ki govorijo o možnem krčenju univerzitetne ponudbe v Gorici, resnične.

Zaskrbljenost nad možno izselitvijo smeri za stike z javnostmi in diplomatske vede v Videm in Trst so izrazili goriški študentje obeh univerz, ki so se pred nedavnim srečali s predstavniki odbora Gorizia è viva. Med srečanjem z rektorjema, ki ga bo koordiniral goriški univerzitetni konzorcij, bo Romoli zagovarjal ohranitev dveh študijskih smeri v mestu, za katero sta izredno pomembni. Opozoril bo tudi na velike investicije, ki jih je goriška Trgovinska zbornica vložila v univerzitetne strukture.

Včeraj sta Romoli in odbor-nik Antonio Devetag poslala Compagnovi tudi telegram, v katerem sta novi rektorici čestitala za imenovanje na ugledno mesto.

GORICA - Gatti

Kvestor odhaja

Sprejel je drugo službo



CLAUDIO GATTI

BUMBACA

»V Gorici sem preživel kratko, a izredno živahno in nepozabno obdobje. V teh desetih mesecih je prišlo do padca meje, čezmejnega sodelovanja na področju varnosti, širitve centra za priseljence CPT v Gradišcu in obiska predsednika republike Giorgia Napolitana. Menim, da smo v vseh teh primerih dosegli dobre rezultate.« Tako je povedal Claudio Gatti, ki je včeraj napovedal svoj odstop z mesta goriškega kvestorja. To funkcijo je začel opravljati pred manj kot enim letom, in sicer 20. avgusta 2007, ko je nasledil kvestorja Emilia Ruocca.

»Ubral bom novo pot. Za sabo imam 42 let službe v državni policiji. V svoji karieri sem se kar 20 krat preselil in opravljal različne funkcije. Izkušnjo, ki sem si jo nabral v vseh teh letih, bom izkoristil pri zasebni ustanovi, ki deluje na območju mednarodne varnosti. Opravljal bom funkcijo upravitelja, več o tem pa zaenkrat še ne morem povedati,« je včeraj izjavil Gatti. Ime njegovega naslednika ni še znano. Od 1. junija dalje bo Gattijevo funkcijo opravljal namestnik Giancarlo Conticchio. Nov kvestor bi moral zasesti kvestorjevo pisarno v Gorici že okrog 15. junija.

GORICA - Zaključil se je projekt Voda

Vir življenja

Svoje izsledke so predstavili tudi dijaki zavodov Zois in Vega



Osnovnošolci na včerajšnjem zaključku projekta

BUMBACA

Voda je vir življenja, s katerim je treba varčevati in ga ohraniti čistega. To je glavno sporočilo projekta Voda, ki je nastal na pobudo goriške pokrajine in na katerem je sodelovalo 1.500 dijakov vseh goriških osnovnih, nižjih in višjih srednjih šol. Sklepni dogodek z obračunom opravljenega dela znotraj večmesečnega projekta se je ob prisotnosti odbornika za šolstvo Maurizia Salomonija odvijal včeraj v sejni dvorani goriške pokrajine. Dijaki so se srečanja na goriški pokrajini udeležili v dveh izmenah, najprej učenci goriških osnovnih šol in nato še dijaki nižjih in višjih srednjih šol. Svojo dejavnost v obliki krajših filmskih posnetkov in spletne strani so predstavili tudi dijaki slovenskega višješolskega pola. Pri projektu je sodelovalo osemnajst dijakov iz prvega in drugega razreda trgovskega zavoda Žiga Zois ter prvega razreda industrijskega zavoda Jurij Vega.

»Projektu smo namenili ure načrto-

valne dejavnosti, v okviru katerih smo opravili kemijsko-mikrobiološke analize vode reke Soče na slovenskem delu od izvira do Gorice,« je povedal koordinator projekta in profesor biologije Franc Biancuzzi. Ob analizah vode reke Soče so dijaki spoznavali še druge aspekte, ki so povezani s tem območjem. Obravnavali so tako zgodovino prve svetovne vojne kot tudi poezijo Simona Gregorčiča. Pozornost so namenili tudi favni in flori, ki je prisotna ob bregovih reke. V zimskih mesecih so se dijaki slovenskega višješolskega pola skupaj z dijaki goriške šole D'Annunzio in dijaki Gimnazije Nova Gorica odpravili na večdnevni izlet v Gornje Posočje. Opravljene raziskave so strnili v publikacijo z naslovom »Voda, bogastvo za vse«, ki je bila na razpolago obiskovalcem v veži goriške pokrajine ob fotografskem gradivu in izsledki raziskav dijakov in učencev vseh sodelujočih šol, ki so bili izobešeni na razstavnih panojih. (VaS)

ŠTANDREŽ - Delavnice društva Župančič, krožka Galeb in ZSKD

Na krilih ustvarjalnosti

Otroci so spoznali razne oblike umetniškega izražanja - Jutri zaključek v družbi staršev



Otroci med ustvarjanjem in zasluženju malico

BUMBACA, S.H.

V kulturnem domu Andrej Budal v Štandrežu bo jutri med 15. in 18. uro potekala zadnja od treh ustvarjalnih delavnic, med katerimi otrokom preko igre predstavljajo razne oblike umetniškega izražanja, do plesa do glasbe, od slikarstva do gledališča. Osrednja junaka delavnic sta Čip in Bor, sicer protagonista pravljice, ki so si jo izmislili pevci otroškega pevskega zbora Oton Župančič. »Na prvem srečanju smo pripravili lutke, na drugem pa smo jih animirali, s tem da je vsak udeleženec iz lepence izdelal svoj mini oder,« je povedala Jana Pečar, ki je vodila delavnico skupaj z Alenko Hrovatin. Na jutrišnjem srečanju bodo prisotni tudi starši sodelujočih otrok, ki bodo vključeni v umetniško ustvarjanje.

Delavnic so se poleg pevcev otroškega zbora udeležili še nekateri osnovnošolci; pobudo so priredili kulturno društvo Oton Župančič, krožek za promocijo mladinske književnosti Galeb in ZSKD.





GORICA, NOVA GORICA - Mesti je obiskal ameriški konzul v Milanu Weygandt

»Gorici odličen primer premagovanja delitev«

Ogledal si je tudi sinagogo in pripadajoče pokopališče v Rožni dolini



Ameriški konzul pri Gherghetti (levo) in na judovskem pokopališču v Rožni dolini, kjer se je srečal z novogoriškim županom Brulcem

BUMBACA, KM

Na obisku pri goriškem prefektu Robertu De Lorenzu se je včeraj mudil generalni konzul Združenih držav Amerike v Milanu Daniel Weygandt. V dopoldanskih urah se je v pokrajinski palači srečal s pokrajinskim predsednikom Enricom Gherghetto. Pogovorila sta se o razvojnih priložnostih Goriške, pri tem pa je Gherghetta poudaril, da je v naših krajih dobrodošel kapital iz tujine, vendar morajo investitorji spoštovati okolje in sindikalne pravice delavcev. Konzul je zatem obiskal sedež Tržaške univerze, Trgovinsko zbornico, kjer se je zaustavil ob spominski ploči, posvečeni vojakom 88. ameriške pehotne divizije, in sinagogo.

Gost iz Milana je na svojo željo v spremstvu prefekta obiskal tudi slovensko stran, in sicer judovsko pokopališče v Rožni Dolini, kjer ga je sprejel novogoriški župan Mirko Brulc. »Obiskal sem sinagogo v Gorici in prisotnost na tukajšnjem judovskem pokopališču je logično nadaljevanje tega obiska. Mislim, da je zelo plemenito dejanje, da za pokopališče tukajšnje oblasti tako zgledno skrbijo,« je poudaril konzul, ki je med pogovorom z novinarji še dodal, da sta Gorici odličen primer za premagovanje delitev med evropskimi narodi.

Srečanje v Rožni Dolini je potekalo v sproščenem vzdušju. Novogoriški župan Mirko Brulc je gostu na kratko predstavil Novo Gorico in njeno širšo okolico ter ga povabil na ponoven obisk. Konzul je vabilo z veseljem sprejel, kar je kasneje potrdil tudi med po-

govorom z novinarji. »Zelo se veselim ponovne priložnosti, da obiščem Novo Gorico. Ko bom prihodnjič imel več časa, bi o mestu rad izvedel še več, saj se mi zdi zelo prijeten kraj, pa tudi ljudje so zelo prijazni,« je povedal Weygandt in še poudaril dejstvo, da si ameriška politika že dolgo želi premagati delitve v Evropi, Nova Gorica in Gorica pa sta po njegovih besedah odlični primer za to. V Sloveniji sicer ni bil prvič, je še povedal, saj je pred leti že nekaj dni preživel tam na počitnicah, in sicer na drugem koncu države, četrtkov obisk Slovenije pa je prvi, odkar je v službi v Italiji.

Gost je tudi povedal, da ga zanima slovenska zgodovina, ki pa je »zelo kompleksna in tragična«. »Ljudje, ki tu živijo, so že večkrat pokazali veliko poguma in trdnosti,« je poudaril. Pozna na mu je tudi zgodovina obmejnih krajev od prve svetovne vojne dalje. »Toda, živimo v sedanosti in gledati moramo na prihodnost,« je prepričan konzul in še poudaril napredek Slovenije, ki ga je naredila v zadnjih nekaj letih in ga označil za zelo impresivnega. Dodal je še, da sam sicer nima židovskih korenin, je pa židovska kultura del ameriške kulture, zato si je v Gorici z veseljem ogledal tamkajšnjo sinagogo, v Novi Gorici pa pripadajoče judovsko pokopališče. »Ko so po drugi svetovni vojni na to območje prišli ameriški vojaki, so najprej obnovili goriško sinagogo. Mislim, da je to tudi pomemben del k obnovi Evrope,« je poudaril konzul in še zaključil z mislijo, kako pomembno



se je spomniti na multikulturalnost tega območja: »Sinagoga oziroma židovska skupnost je bila tudi del te tedanje goriške multikulture kot tudi dejstvo, da so se v Gorici pred vojno govorili štirje jeziki.«

»Obnovljeno goriško sinagogo je po prihodu ameriških vojakov odprl ravno ameriški vojaški rabin,« je gosta dopolnil Prefekt de Lorenzo. »Meja je nato sinagogo razdelila od pokopališča, ki ji je pripadalo. To pokopališče je namreč pripadalo Židom, ki so živeli v goriški četrti, na podeželskem območju jih tedaj ni bilo. Nič nas danes ne ovira, da ne bi obiskali tudi tega kraja, sedaj, ko mejo lahko prosto prehajamo. Tako smo to danes tudi pokazali - namreč, da se iz ene na drugo stran meje, ki sicer še obstaja, prehaja brez težav,« je zaključil prefekt.

V Gorici sedaj živijo le še štirje Židje, v Trstu okrog šeststo. Eden izmed članov goriške židovske skupnosti Pierluigi Lodi, ki je tudi prisostvoval obisku v Rožni Dolini, je takole strnil svoje

misli: »Tukajšnje pokopališče je spomin na goriško židovsko skupnost, ki ni poznala meje. Židje, ki so bili tukaj, so bili Židje, zato je težko reči, ali so bili nemški, italijanski ali slovenski. Bili so - Židje. To pokopališče je sedaj dokaj urejeno in upajmo, da se čim prej zapre casino v prostorih kapelice ob pokopališču, kar je zares žalitev!« Naj dodamo, da je mestna občina Nova Gorica že v dogovoru z najemnikom prostorov v kapelici, da dejavnost izseli, na tistem mestu pa bi potem uredili muzej, posvečen židovski kulturi. »Na tem pokopališču je pokopana največja židovska inteligenca, ki je živela v Gorici,« še dodaja Lodi. »Zanimiv podatek je tudi tale: tu so pokopani židovski irendentisti in tudi osem vojakov avstro-ogrskega cesarstva.« Lodi je na koncu poudaril še prednost mednarodnosti oziroma univerzalnosti židovstva: »Najslavnejše ime v Goriški židovski skupnosti je Morpurgo - Marburg ali Maribor po slovensko in Rosenthal, kar bi v slovenščini pomenilo - Rožna Dolina!« (km)

NOVA GORICA

Podpirajo referendum

Novogoriški župan Mirko Brulc je včeraj sklical sestanek Odbora za Goriško, na katerem so prisotni spregovorili o bližajočem se posvetovalnem referendumu o ustanovitvi pokrajin. Odbor za Goriško ima status posebnega delovnega telesa mestnega sveta občine Nova Gorica.

Odbor je izrazil zadovoljstvo nad referendumskim vprašanjem, kjer je jasno nakazano, da je govora o samostojni goriški pokrajini, ki vključuje 13 občin. »To je tisto, kar smo pričakovali od te vlade. Pomembno je, da pokrajino dobimo in da sami upravljamo s tem prostorom,« je povedal Brulc. Odbor računa tudi na zgledno sodelovanje z južno-primorsko pokrajino. Glede imena bodoče pokrajine je Brulc povedal, da odbor podpira ime Goriška, če pa se ljudje na referendumu odločijo za Severno Primorsko pokrajino, te odločitve ne bodo nasprotovali.

Na referendumu se bodo prebivalci na severnem Primorskem torej odločali le o imenu pokrajine: na voljo bosta predloga Goriška pokrajina ali Severno Primorska pokrajina. Odbor volivce poziva, naj se referendumu udeležijo. (km)

GORIŠKA BRDA

Začenja se praznik češenj

Češnje imajo v Goriških Brdih že dolgo svoj praznik: ta se odvija tedaj, ko je sezona the okusnih sadežev v Brdih na višku. Tudi letošnji praznik bo potekal v okviru dveh vikendov oziroma med današnjim dnem in 8. junijem, glavni del prireditve pa med 6. in 8. junijem; večina dogodkov bo na Dobrovem in v Šmartnem.

Najprej se obeta predpraznični vikend. Ta se začne v hiši kulture v Šmartnem, in sicer drevi ob 20. uri z odprtjem razstave briškega likovnega društva Dabla na temo Češnje. Tudi jutri, 31. maja, se bodo vsi dogodki odvijali v Šmartnem. Najprej bo od 10. do 18. ure potekal likovni ex-tempore za otroke, ob 19. uri pa bo koncert dueta Črnobela. V nedeljo, 1. junija, bodo briške kleti za obiskovalce odprle vrata med 10. in 18. uro, ob 20. uri pa bo v Hiši kulture v Šmartnem koncert Big Ben Quarteta.

Osrednji del prireditve bo potekal med petkom in nedeljo, 6. in 8. junija. Petkov spored se ob 16. uri pred kletjo Dobrovo začneja z odprtjem obeležja veteranom vojne za Slovenijo Brda, dve uri kasneje bo na gradu Dobrovo slavnostna seja tamkajšnjega občinskega sveta, nadaljevanje programa pa se bo odvijalo ob osnovni šoli Dobrovo: ob 19. uri začne otroški program s skupino Čuki, ob 21. uri tradicionalni izbor Kraljice češenj - Miss češnje cvet, ki ga bo vodil Gianni Rijavec, ob 23. uri pa bo češnjevi ples s skupino Čuki.

V soboto, 7. junija, se v jutranjih urah v Ljubljani začne start tradicionalnega, tokrat 13. kolesarskega maratona češenj - kolesarji bodo v Brda prispeli predvidoma med 13. in 14. uro. Organizatorji napovedujejo udeležbo tisočih kolesarjev. Ves dan bodo na Dobrovem potekale različne prireditve in zabavni program, ki se bo ob 19. uri na grajskem dvorišču zaključil s koncertom Noneta Brda in dalmatinske klope Kumpuniji, ob 21.30 pa na šolskem igrišču s Češnjem rock festom; nastopili bodo Big Foot Mama, The Maff in Eros Ramazzotti Cover Band.

Nedeljski spored pričanja s planinskimi pohodmi od Češnje do Češnje, ob 10. uri bo izpred trgovine Merkur v Novi Gorici startala karavana starodobnih vozil, ki bo na Dobrovo prispela ob 15. uri, v Šmartnem bo od 11.30 do 15. ure festival pihalnih orkestrov, ob 14. uri bodo na Dobrovem razrezali pito velikanko, med 17.30 in 18. uro bo tam tudi nastopilo 25 godb na pihala, ob 19. uri bo v viteški dvorani na gradu Dobrovo Beneško gledališče izvedlo komedijo Majhne družinske nesreče. Letošnji praznik češenj se bo zaključil na šolskem igrišču na Dobrovem ob češnjem plesu z legendarnim ansamblom Lojzeta Slaka. (km)

Na Dobrovem o trajnostnih gradnjah

Še danes poteka na gradu Dobrovo v Goriških Brdih dvodnevni seminar Trajnostna gradnja v luči klimatskih sprememb v alpskem prostoru, ki ga organizira slovensko ministrstvo za okolje in prostor v okviru predsedovanja Slovenije Evropski Uniji. Namen seminarja je izvedba deklaracije »Prebivalstvo in kultura«, ki je bila sprejeta na IX. Alpski konferenci novembra 2006 v Alpbachu. Glavni cilj deklaracije je spoštovanje, ohranjanje in podpiranje kulturne in družbene samobitnosti avtohtonega prebivalstva ter zagotavljanje njegove življenjske osnove. Zato je na osnovi pobude Slovenije s sodelovanjem Italije, Stalne sekretariata Alpske konvencije in občine Brda organiziran seminar, kjer predstavljajo Deklaracijo »Prebivalstvo in kultura« s poudarkom na trajnostni gradnji v alpskem prostoru, še posebej v luči klimatskih sprememb. (km)

ŠMARTNO - Čezmejna pobuda v okviru Praznika češenj

Otroci bodo ustvarjali

Likovni ekstempore za osnovnošolce z obeh strani meje bo jutri priredila slikarka Maria Grazia Peršolja



Ekstempore v kraju Pradis

V okviru praznika češenj, ki bo med 30. majem in 8. junijem potekal v Goriških brdih, bodo tudi otroci prišli na svoj račun. Jutri bodo namreč v hišo kulture v Šmartnem vabljeni vsi osnovnošolci, ki radi slikajo in ustvarjajo. V gost program pobud, ki sestavlja letošnjo izvedbo najbolj odmevne briške kulturno-turistične prireditve, so namreč organizatorji vključili tudi likovno delavnico, ki bo potekala med 16. in 18. uro.

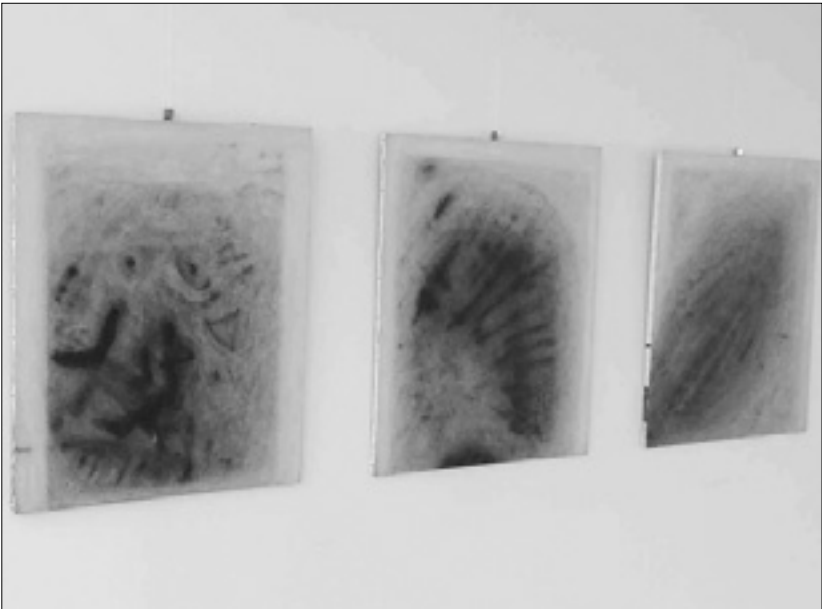
»Ekstempore za otroke je namenjen tako osnovnošolcem iz Dobrovega in drugih slovenskih vasi kot tudi učencem slovenskih osnovnih šol na Goriškem,« je povedala slikarka in učiteljica Maria Grazia Peršolja, ki bo delavnico priredila in vodila z nekaterimi umetniki z obeh strani meje. Pred nedavnim je Peršolja organizirala podoben ekstempore za otroke šole iz Mariana v okviru pobude »Cantine aperte« v kraju Pradis (na fotografiji).



SOLKAN - V Galeriji dimenzija napredka

Obrobje

Še danes na ogled likovna dela Vladimirja Klanjščka



Klanjščova dela v Solkanu

BUMBACA

V novih razstavnih prostorih Galerije dimenzija napredka v obrtniški coni v Solkanu ob levem bregu Soče se bo danes zaključila samostojna razstava briškega likovnega ustvarjalca Vladimirja Klanjščka. Animatorji razstaviščnega prostora so podjetje Business Solutions, AGM, Sun in Advansys, ki nameravajo v formulo kreativno poslovanje in umetnost v prihodnjih mesecih vpeti še nekaj likovnih ustvarjalcev.

Ljubitelje slikarske umetnosti, ki so se pred dnevi v lepem številu zbrali na odprtju razstave, je iz vsebinskega vidika v imenu umetnostne kritičarke France Marri nagovoril predsednik likovnega društva Šempeter-Vrtojba Zdenko Šibav. Umetniško društvo se je pred kratkim preimenovalo v likovno društvo Coronini in bo v prihodnje domovalo v vili istoimenske goriške plemiške družine v Šempetru.

Obrobje nosi naslov ciklus, sestavljen iz preko dvajsetih Klanjščkovih platen različnega velikostnega formata v tehniki akrila, ki je po tematskih sklo-

pih razporejena v dvonadstropnem, z naravno svetlobo dobro razsvetljenem prostoru solkanske galerije.

Prav igra prostora, globine in tridimenzionalnosti, v kateri poslikava izpodriva rob daje gledalcu efekt premikanja v katerem materija prehaja iz prostora v nič, karakterizira najnovejšo umetnikovo govorico. V abstraktnih, upodobitvah prihaja na površje umetnikova navezanost na briški, nekoč pretežno kmečki rojstni kraj, ki mu daje navdih in se na platnu izraža predvsem v tankočutnosti in intuiciji izbranih barv.

Tako pa se je o Klanjščkovih najnovejših delih izrazila umetniška kritičarka Franca Marri: »Privlačno ikonsko upodabljanje ponekod usmeri slikarja v iskanje podob z arhaičnim priokusom in skoraj totemskim videzom: mlaka, ob kateri se napajajo krave in voli, razkriva med vodnimi obroči in algami prisotnost žab in drugih živalic.(...)« Danes si bo razstavo mogoče ogledati do 18. ure. (VaS)



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBČINSKA 2, ul. Garzarolli 154, tel. 0481-522032.
DEŽURNA LEKARNA V ŠLOVRENCU
SORC, trg Montesanto 1, tel. 0481-80023.
DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.
DEŽURNA LEKARNA V ZAGRAJU
LUCIANI, ul. Dante 41, tel. 0481-99214.
DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
CENTRALE, trg Republike 16, tel. 0481-410341.



Gledališče

SLOVENSKO NARODNO GLEDALIŠČE v Novi Gorici obvešča, da bo nadomestna predstava Duohtar pod musl, ki je 17. aprila odpadla, v petek, 6. junija, ob 20.30. Vse, ki so kupili vstopnice za odpadlo predstavo, obveščajo, da za ogled predstave velja jo že kupljene vstopnice.



Kino

GORICA
KINEMAX Dvorana 1: 17.40 - 20.00 - 22.15 »Indiana Jones e il regno del teschio di cristallo«.
Dvorana 2: 18.00 - 21.15 »Sex and the City«.
Dvorana 3: 17.30 - 19.50 - 22.15 »Gomorra«.
CORSO Rdeča dvorana: 17.50 - 20.00 - 22.15 »Il divo«.
Modra dvorana: 17.50 - 20.00 - 22.15 »L'altra donna del re«.
Rumena dvorana: 17.50 »In Bruges - La coscienza dell'assassino«; 21.00 »Il divo«.
TRŽIČ
KINEMAX Dvorana 1: 17.40 - 20.00 - 22.15 »Indiana Jones e il regno del tes-

schio di cristallo«.
Dvorana 2: 18.00 - 21.15 »Sex and the City«.
Dvorana 3: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Gomorra«.
Dvorana 4: 17.30 - 19.50 - 22.15 »Il divo«.
Dvorana 5: 18.00 - 20.10 - 22.10 »The Hitcher«.



Razstave

ČEZMEJNA RAZSTAVA SLIKARJA FRANCETA SLANE bo še danes, 30. maja, na ogled od 9. ure do 12.30 in od 15. do 19. ure v galeriji Artes in Novi Gorici (ul. Gradnikove brigade 6) in v galeriji Kulturnega doma v Gorici (od 10. do 13. in od 16. do 18. ure).
V DRŽAVNI KNJIŽNICI v ul. Mameli v Gorici bo v torek, 3. junija, ob 18. uri odprte razstave z naslovom »La pittura e la scultura di Olimpio Cari - La memoria e il sogno di libertà degli zingari«; na ogled bo do torka, 10. junija, od ponedeljka do petka med 10.30 in 18.30, ob sobotah, med 10.30 in 13.30.

V GALERII DIMENZIJA NAPREDKA na Veliki poti 15 v Solkanu bo še danes, 30. maja, na ogled razstava slikarja Vladimirja Klanjščka z naslovom Obrobje.

V HIŠI MORASSI v goriškem grajskem naselju bodo danes, 30. junija, ob 18. uri odprli deseto razstavo z naslovom Modeli v srednji Evropi, ki jo prireja društvo prijateljev železniških prevozov in bo na ogled do nedelje, 8. junija. Prikazane bodo različne vrste modelarstva, prevladovalo pa bo železniško modelarstvo. Razstava bo na ogled med torkom in petkom od 16. do 19. ure ter v soboto in nedeljo od 9.30 do 12.30 in od 15. do 19. ure.
V KAVARNI CAFFE' TEATRO na korzu Italia v Gorici razstavlja svoje fotografske stvaritve Loredana Prinčič, članica fotokluba Skupina 75. V štiri navpične fotografije je strnila tesno bo staršev v pričakovanju na sinove,

ki se vračajo z zabave v disku. Razstava bo na ogled do 31. maja.

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ v Gorici je na ogled razstava z naslovom Negovan Nemec 20 let pozneje; po domeni ali ob prireditvah do 30. junija; informacije na tel. 0481-531445.

V KULTURNEM DOMU v Gorici bo v petek, 6. junija, ob 16.30 proslavitev 25-letnice Društva slovenskih upokojencev za Goriško in odprte razstave likovnih del članic društva Silve Stantič in Emilije Mask. Razstava bo na ogled do 14. junija med 9. in 13. uro, med 15. in 18. uro ter v večernih urah med prireditvami.



Koncerti

GLASBA Z VRTOV SV. FRANČIŠKA: v torek, 3. junija, ob 20. uri v dvorani Frančiškanskega samostana na Kostanjevici v Novi Gorici koncert pianista Anžeta Vrabca; vstop prost.

GORIŠKI KONCERT NA MEJI bo letos v ponedeljek, 23. junija, ob 20.30 na trgu Evrope - Transalpini. Nastopili bosta popularni skupini Avtomobili in I Nomadi.

KULTURNO DRUŠTVO SKALA iz Gabrij vabi na srečanje zborov in vokalnih skupin v soboto, 31. maja, ob 20.30 na društvenem sedežu v Gabrijah. Nastopili bodo moški pevski zbor Skala, moška pevska skupina Pobje iz Črnega vrha, moška vokalna skupina Lipa iz Bazovice in ženski pevski zbor Audite nova iz Štarančana.

NA MOSTOVNI v Solkanu napovedujejo nastop Sex Pistols tribute banda - The Sex Pistols Experience iz Velike Britanije danes, 30. maja, ob 22. uri.
SNOVANJA 2008 V ORGANIZACIJI SCGV EMIL KOMEL: v soboto, 31. maja, ob 18. uri v dvorani kromberškega muzeja koncert z naslovom »Renesansa« (pevska skupina Musicum predstavi novo zgoščenko); informacije na tel. 0481-532163, scgvk-mel@tin.it; vstop prost.

V BARU REMUDA v Pevmi bo danes, 30. maja, ob 21.30 koncert skupine The Maff z naslovom »Privacy tour... 2008«.

V ORGANIZACIJI GLASBENE MATICE bo na Goriškem potekal poseben dogodek v okviru zaključnih akademij. Gre za prvo srečanje šolskih komornih skupin, ki bo na programu v torek, 3. junija, ob 18.30 v Kulturnem domu v Sovodnjah.

ZVEZA SLOVENSKEGA KULTURNIH DRUŠTEV vabi na revijo z naslovom Naj otroška pesem zadoni! danes, 30. maja, ob 18. uri v domu A. Budala v Štandrežu. Nastopili bodo OPZ KD Sovodnje, OPZ KD Otton Župančič iz Štandreža, OPZ iz Romjana, Plesna skupina KD Kremenjak iz Jamelj, OPZ in mali godbeniki iz Doberdoba.



Šolske vesti

MLADINSKI DOM iz Gorice obvešča, da bo od 9. do 13. junija dopoldne oz. popoldne potekala priprava tretješolcev na izpite male mature; obvešča tudi, da je še do 5. junija čas za predvpis k pošolskemu pouku za šolsko leto 2008-09 s 25% popustom pri letni vpisnini; vpis in informacije na sedežu Mladinskega doma, ul. Don Bosco 60 (ponedeljek - četrtek od 15. do 17.30), tel. 0481-546549, 0481-536455, 328-3155040.



Izleti

GORIŠKA POKRAJINA prireja pohode v naravo z odirvanjem zgodovinskih sledi: v nedeljo, 1. junija, pohod z naslovom Med naravo in zgodovino v rezervatu Doberdobskega in Prelošnega jezera; odhod ob 9. uri v centru Gradina v Doberdobo.

NA SPREHODU PO TRŽIŠKEM OZEMLJU: v nedeljo, 1. junija, izlet po mestnem središču Tržiča v odkrivanju zgodovinskih stavb; zbirališke ob 9.30 na trgu Republike v Tržiču pred občino. Izlet se bo zaključil ob 13. uri.

SKUPNOST DRUŽIN SONČNICA prireja pohod na Kostanjevico pri Gorici v nedeljo, 8. junija. Ob 10. uri maša v cerkvi Sv. Ivana v Gorici, po maši odhod na Kostanjevico, sledila bosta pik-nik iz nahrbtnika in družabnost.



ROMOLI - BELLAVITE eno leto pozneje

Vodi: Rudi Pavšič

Danes, 30. maja 2008
ob 18.00 uri

Čitalnica knjižnice D. Feigel

KBcenter



Obvestila

GORIŠKI MESTNI REDARJI sporočajo ulice, dneve in urnike merjenja hitrosti z radarjem: ul. Faiti - sobota, 31. maja, 15.00-18.00.

ZDRAVILA NA DOM lahko brezplačno prejemajo prizadete in nesamostojne osebe, ki v jutranjih urah od ponedeljka do sobote med 8.30 in 12.30 pokličejo občinsko lekarno v Štandrežu (tel. 0481-21074) ali občinsko lekarno v ul. Garzarolli pri Sv. Ani (tel. 0481-522032). Prosto-voljec združenja invalidov bo istega dne v popoldanskih urah od ponedeljka do sobote med 15.30 in 19.30 izročil naročena zdravila. Pobudo je v sodelovanju z združenjem civilnih invalidov organiziralo goriško podjetje za upravljanje občinskih lekarn.

SKLAD MITJA ČUK obvešča, da bo letošnje poletno središče Kratkočasnik 2008 v otroškem vrtcu v Doberdobo od 30. junija do 1. avgusta od 8. do 13. ure; informacije in vpisovanje do 13. junija na tel. 040-212289 v jutranjih urah, od 9. do 13. junija na tel. 335-5952551 (Damiana) v popoldanskih urah.

POLETNA ŠPORTNA ŠOLA za dijake od 11. do 14. leta bo delovala v Dijaškem domu od 16. do 27. junija in od 7. do 18. julija; vpisovanje do zasedbe mest na tel. 0481-533495.

POLETNO SREDIŠČE IZZIVI 2008 za mlade od 12. do 14. leta prireja Mladinski dom iz Gorice od 16. do 27. junija v jutranjem času. Od 30. junija do 4. julija pa ZELENi TEDEN v Žabnicah. Število mest je omejeno; vpisi in informacije na sedežu Mladinskega doma, ul. Don Bosco 60 (ponedeljek - četrtek od 15. do 17.30); informacije na tel. 0481-546549, 0481-536455, 328-3155040.

POLETNO SREDIŠČE SREČANJA 2008 za otroke od 4. do 12. leta, ki obiskujejo slovenske vrtce in šole v organizaciji Skupnosti družin Sončnica bo v Gorici od 9. junija do 11. julija med 7.45 in 13. uro z možnostjo podaljšanega urnika s kosilom ali brez; vpis na sedežu Mladinskega doma ul. Don Bosco 60 (od ponedeljka do četrтка med 15. in 17.30); informacije na tel. 0481-546549, 0481-536455 in 328-3155040.

POLETNE USTVARJALNE DELAVNICE v organizaciji Zveze slovenskih kulturnih društev za osnovnošolce bodo letos v Rakovem Škocjanu od 21. do 26. julija; informacije na ZSKD (tel. 040-635626, 0481-531495).

DRUŽBA se dobi v nedeljo, 1. junija, ob 12.30.

DRUŠTVO SLOVENSKEGA UPOKOJENCEV za Goriško sklicuje v petek, 6. junija, v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici redni občni zbor, v prvem sklicu ob 12. uri, v drugem sklicu ob 16.30. Pred občnim zborom bosta ob 16.30 proslavitev 25-letnice Društva in razstava likovnih del članic Silve Stantič in Emilije Mask.

MEDNARODNA LIKOVNA KOLONIJA v soorganizaciji Zveze slovenskih kulturnih društev za srednješolce bo potekala na Debelem Rtiču od 27. julija do 2. avgusta; informacije na ZSKD (tel. 040-635626, 0481-531495).



Zveza slovenskih kulturnih društev

vabi na revijo

“Naj otroška pesem zadoni!”

Danes, 30. maja ob 18. uri
v domu A. Budal v Štandrežu

Nastopajo:

- Otroški pevski zbor KD »Sovodnje«
- Otroški pevski zbor KD »O. Župančič« Štandrež
- Otroški pevski zbor iz Romjana
- Plesna skupina KD »Kremenjak« Jamlje
- Otroški pevski zbor in mali godbeniki iz Doberdoba

PRAZNIK ŠPARGLJEV 2008: sobota, 31. maja, ob 20. uri ples z ansamblom Souvenir; nedelja, 1. junija, ob 19. uri nagrajevanje ex-tempore, zborovski nastop in komedija dramskega odseka PD Štandrež, ples z ansamblom Hram; ponedeljek, 2. junija, ob 20. uri ples z ansamblom Folketi Booom. Prireditve bodo potekale v župnijskem parku med lipami v Štandrežu, na voljo bodo odlični šparglji, domača jedaja in pijača.

VINSKA KLET GORIŠKE BRDA, Združna 9 - Dobrovo, vabi na Dan odprtih kleti z degustacijo nagrajenih vin in strokovno vodenege ogleda kleti v nedeljo, 1. junija, med 10. in 18. uro.

ZDRUŽENJE CUORE AMICO obvešča, da je v teku vpisovanje za pobudo »Estate Serena 2008«, ki jo bodo na sedežu združenja v ul. Cipriani 71 v Gorici predstavili v nedeljo, 1. junija, ob 18. uri; informacije na sedežu društva od ponedeljka do petka med 10. in 12. uro, ob četrtek tudi med 15.30 in 17.30. S 1. junijem do 31. avgusta bodo urniki spremenjeni: od ponedeljka do četrтка med 10. in 12. uro, od ponedeljka do petka med 16. in 19. uro.

ZSKD obvešča, da bo goriški urad danes, 30. maja, zaprt.



Prireditve

KLEPETALNICA GORIŠKEGA LOKA vabi na srečanje, ki ga bo vodil Rudi Pavšič z naslovom »Romoli - Bellavite, eno leto kasneje« danes, 30. maja, ob 18. uri v čitalnici knjižnice D. Feigel v KB centru v Gorici.

NA GRADU KROMBERK bo v organizaciji Goriškega muzeja v torek, 3. junija, ob 20. uri predavanje zgodovinarke Katjuše Arčon na temo Judovska skupnost v Gorici.

SCONFINANDO je naslov niza prireditve v organizaciji dežele FJK in občin Dobrovo, Krmin in Medea: danes, 30. maja, ob 21. uri na dvorišču občinske palače v Krminu (ob slabem vremenu v Občinskem muzeju v palači Locatelli) Milena Vukotić bo prebiral Agoto Kristofa, Thomasa Bernharda in Alessandra Baricca, s klavirsko spremljavo Claudia Cojaniza.

V DRŽAVNI KNJIŽNICI v ul. Mameli v Gorici bo danes, 30. maja, ob 18. uri predavanje z videoposnetki Giuseppea O. Longa z naslovom »Le dinamiche della Bellezza«.

V POKRAJINSKI SEJNI DVORANI V GORICI bodo v ponedeljek, 9. junija, predstavili knjigo »Lager italiani - Pulizia etnica e campi di concentramento fascisti per civili jugoslavi 1941-1943«, ki jo je napisala Alessandra Kersevan. Predstavitve prireja sekcija VZPI-ANPI iz Podgore in Štandreža.

Pogrebi

DANES V GORICI: 10.00, Silvana Sbišć por. Silvi iz splošne bolnišnice v cerkev na Rojcah.

DANES V PODGORI: 11.00, Lidia Pečteani (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi in v Trst za upepeljevanje.

DANES V ŠKOCJANU: 11.00, Adriano Rivoldini (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.



TRST - Palača Gopčević

Portreti G. Barisona

Razstavo bodo odprli danes, dela tržaškega umetnika pa bodo na ogled do 29. junija

Drevi bodo v tržaški palači Gopčević odprli razstavo tržaškega umetnika Giuseppeja Barisona, ki je v drugi polovici 19. in v začetku 20. stoletja našel svoj specifičen način slikarskega izražanja. Umetnik je znan predvsem kot portretist, v drugi fazi svojega likovnega ustvarjanja pa se je med drugim posvetil tudi slikanju morja in tržaške obale. Kulturni dogodek so uradno predstavili na včerajšnjem srečanju z novinarji, na katerem je tržaški občinski odbornik za kulturo Massimo Greco večkrat poudaril, da bodo Tržačani prav gotovo znali ceniti razstavo, saj so si tako izčrpen Barisonov opus nazadnje lahko ogledali daljnega leta 1981, ko je bil izbor najpomembnejših Barisonih platen predstavljen v palači Costanzi.

Na tokratni razstavi, ki nosi naslov »Un magnifico ritrattista e la sua Trieste: Giuseppe Barison«, bodo obiskovalci lahko občudovali portrete v tistem času vplivnih in premožnih Tržačanov, portrete soproje Giulie Rose Desman in kar nekaj avtoportretov, na katerih izstopajo avtorjeve značajske poteze, pomenljive barve, pa tudi neustavljivo minevanje časa. V drugi avli palače Gopčević so na ogled velika platna, na katerih je upodobljen tržaški zaliv, ki je bil v tistem času preplavljen z večjimi in manjšimi ladjami. Pod razstavo, to sta sicer podprla tržaško odborništvo za kulturo in Fundacija CRTrieste, sta se podpisala Giuseppe Pavanello in Matteo Gardonio, ki sta včeraj razložila, zakaj sta posebno mesto namenila prav dvema tematskima sklopoma. Kuratorja sta povedala, da je Barisonov opus zelo raznolik, a portreti in tržaško morje, ki ga je umetnik upodobil s poudarjenimi linijami in močnimi barvnimi toni, so v likovnem smislu zaznamovali njegovo ustvarjalnost. Obsežen ustvarjalni opus so prispevali tržaški Mestni muzeji, kar nekaj platen pa prihaja iz zasebnih zbirk.

Giuseppe Barison se je sicer rodil leta 1853 v Trstu v skromni družini. Že kot mladeniča ga je zanimalo slikanje, kar je opazila Anna De Rin, plemkinja, ki je dobro poznala družino in postala mecenka mladega Barisona. Z njeno pomočjo je namreč umetnik stopil v stik z nemškim slikarjem Karlom Emilom Haasejem, ki je imel v Trstu atelje, nato pa je Barison obiskoval Akademijo lepih umetnosti na Dunaju, kasneje pa se je izpopolnjeval še v Firencah, Rimu in Benetkah. Likovno je bil aktiven vse do svoje smrti leta 1931, kritika pa mu je bila naklonjena tudi v zadnji fazi življenja. Barison je relativno zgodaj postal znan kot portretist, kar je botrovalo dejstvu, da je prejemal ogromno naročil iz vrst tržaškega meščanstva. Tržača-



Barisonova dela bodo v Trstu na ogled do 29. junija

KROMA

ni so ga izredno cenili, o čemer priča tudi naročilo s strani tedanje ustanove Cassa di Risparmio di Trieste, za katero je Barison naslikal štiri velika platna, njegova dela pa krasijo stene še nekaterih drugih pomembnih tržaških ustanov.

Kaj se skriva v Barisonovem ustvarjalnem opusu, obiskovalci lahko izvedo in vidijo do 29. junija, ko bo razstave konec. Razstavo si bo brezplačno mogoče ogledati vsak dan med 9. in 19. uro, ljubitelji tega umetnika pa bodo lahko kupili tudi bogato monografsko delo, v katerem bodo izvedeli vse podrobnosti iz življenja Giuseppeja Barisona. Obsežna publikacija stane 35 evrov. (sč)

GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Miela

Kenneth H. Brown: »The Brig« / v priredbi gledališča The Living Theatre in v režiji Judithe Malina. V petek, 6. in v soboto, 7. junija, ob 21.30.

Gledališče La Contrada

V ponedeljek, 2. junija, ob 17.30 bo v okviru niza »Teatro a leggio« predstava Vittorie Miani Cannarella »I ricordi rubati«. Nastopa Lidia Kozlovich. Vstop samo za člane društva Amici della Contrada. Za informacije: www.amicicontrada.it

PromoTrieste in La Contrada

»Le vie del caffè«

Danes, 30. maja, v kavarni San Marco bo ob 19.30 predstava »Viaggio a Trieste: Richard Francis Burton in ob 21.00 »Cenere d'anima«, nastopajo M. Zechigna, M. G. Plos, P. Saitta in učenci gledališke akademije Città di Trieste. Vstop prost.

Jutri, 31. maja, ob 21.00 v kavarni Tommaseo predstava »Le Mille e una Notte«, igrajo E. Burul, D. Plso in A. Osana. Vstop prost.

V nedeljo, 1. junija, ob 21.00 na Verdijeve trgu pred kavarnama Tergesto in Violin akrobatična predstava »Kamasutra«, igrajo E. Waldner, E. Danieli in D. Gattorno. Vstop prost.

V ponedeljek, 2. junija, v kavarni San Marco, ob 18.00 »Un caffè con Riccardo III« / z učenci gledališke akademije Città di Trieste in ob 21.00 »Il loto dl ritmo e la danza del fuoco«, nastopa Nuria Sala Grau.

GORICA

Kulturni dom Gorica

V ponedeljek, 9. junija, ob 20.30 bo v okviru festivala Komigo 2008 komedija Špateatra iz Mengeša »5. moških.com«.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kosovelov dom

V torek, 3. junija, ob 20.00 / igra »Gospodična Julija« iz izvedbi Prešernovega gledališča Kranj.

NOVA GORICA

Slovensko narodno gledališče Nova Gorica

Jutri, 31. maja, ob 20.30 / Brata Presnjakov: »V vlogi žrtve - Teater absurda v policijski izvedbi«.

LJUBLJANA

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

V petek, 6., in v soboto, 7. junija, ob 20.00 / Mihail A. Bulgakov: »Zarota svetohlincev, Molière«.

Mala drama

Danes, 30., in jutri, 31. maja, ob 20.00 / Dušan Jovanović: »Življenje podeželskih plejbojev po drugi svetovni vojni«.

V ponedeljek, 2., in v torek, 3. junija, ob 20.00 / Yasmina Reza: »Bog masakra«.

Od srede, 4., do sobote, 7. junija, ob 20.00 / Dušan Jovanović: »Življenje podeželskih plejbojev po drugi svetovni vojni«.

Mestno gledališče ljubljansko

Danes, 30. maja, ob 20.00 / Drago Jančar: »Lahka konjenica«.

Jutri, 31. maja, ob 20.00 / Joseph Stein, Jerry Bock, Sheldon Harnick: »Goslač na strehi«.

V ponedeljek, 2., in v torek, 3. junija, ob 20.00 / Anton Pavlovič Čehov: »Tri sestre«.

V sredo, 4. junija, ob 15.30 in ob 20.00 / Anton Pavlovič Čehov: »Tri sestre«.

V četrtek, 5. junija, ob 20.00 / J. B. P. Molière: »Ljudomrznik«.

V petek, 6., in v soboto, 7. junija, ob 20.00 / Anton Pavlovič Čehov: »Tri sestre«.

Mala scena MGL

Danes, 30. maja, ob 20.00 / James Prideaux: »Gospodinja«.

Jutri, 31. maja, ob 20.00 / Miro Gavran: »Vse o ženskah«.

V torek, 3. junija, ob 20.00 / Denise Chalem: »Reci moji hčeri, da sem šla na potovanje«.

V četrtek, 5. junija, ob 20.00 / James Prideaux: »Gospodinja«.

V petek, 6. junija, ob 20.00 / Jose San-chis Sinisterra: »Carmela in Paulino, variete na fino«.

Šentjabsko gledališče

D. Alfrevič, D. Srhoj: »Trg žabjih dlak« / danes, 30. maja, ob 19.30.

Slovensko mladinsko gledališče

Glasbeno-gledališko-kuhinjski kabaret »Ljubezen na smrt« / režija Matjaž Pograjc. Jutri, 31. maja, ob 13.00, od ponedeljka, 2., do sobote, 7. junija, ob 20.00, ter v ponedeljek, 9. junija, ob 18.00.

V nedeljo, 1. junija, ob 20.00 »Kleist« v režiji Silvana Omerza in ob 22.00 »Visoka pesem« v režiji Jana Decorta.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Giacomo Puccini: »La rondine« / od srede, 4., do petka, 6. junija, ob 20.30, v soboto, 7. junija, ob 17.00, v nedeljo, 8. junija, ob 16.00, v torek, 10., in v sredo, 11. junija, ob 20.30.

Gledališče Rossetti

Andrew Lloyd Webber: »Cats« / danes, 30. maja, ob 20.30, jutri, 31. maja, ob 16.00 in ob 20.30 ter v nedeljo, 1. junija, ob 16.00 in ob 20.30.

Diavolo Dance Theatre Los Angeles: »Dreamcatcher« / v soboto, 7., in v nedeljo, 8. junija, ob 20.30

KRMIN

V petek, 6. junija, ob 21. uri / koncert na placu: nastopata Tinkara (Slo) in Massimo Bubola (I). Vstop prost.

CODROIPO

Villa Manin

V nedeljo, 8. junija, / koncert Marka Knopflerja.

V torek, 10. junija, ob 21.30 / nastopa Joe Satriani.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kosovelov dom

Jutri, 31. maja, ob 19.30 / baletna predstava »Poklon pomladi« Društva ljubiteljev baleta Krasa in Brkinov Sežana ob spremeljavi Godalnega orkestra Glasbene šole Sežana. Gostje prireditve: Društvo ljubiteljev baletne umetnosti Divača in KUD 15. februar Komen.

V petek, 6. junija, ob 19.00 / večer s plesno šolo Fiona.

V soboto, 7. junija, ob 18.00 / na Borjači večer s Folklorno skupino Borjač Sežana.

NOVA GORICA

V petek, 6. junija, ob 20.30 / Iztok Mlakar: »Duohtar pod mus!«. Predstava namošeča predstavo, ki je 17. aprila odpadla. Za ogled predstave so veljavne že kupljene vstopnice odpadle predstave.

KOSTANJEVICA

Dvorana Frančiškanskega samostana

V torek, 3. junija, ob 20. uri / nastopa Anže Vrabec - klavir.

Samostanska cerkev Gospodovega oznanjenja

V torek, 10. junija, ob 20. uri / koncert vokalne skupine Vinika pod vodstvom Franka Žgavca.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Danes, 30. maja, ob 16.30 / v Gallusovi dvorani Orkester slovenske filharmonije, dirigent George Pehlivanian, solistka Bernarda Fink (mezzosopran).

Jutri, 31. maja, ob 20.00 / v dvorani Slovenske filharmonije Letni koncert APZ Tone Tomšič Univerze v Ljubljani.

V torek, 3. junija, ob 20.30 / v Klubu CD koncert saksofonskega kvarteta The Tiptons (Seattle - New York).

V torek, 10. junija, ob 20.00 / v Gallusovi dvorani Mednarodni večer šansonov »La Vie en Rose«. Nastopajo: iz Slovenije Marko Boh, Čmpe, Miljask, Zoran Predin, Vesna Zornik in Mia Znidarič, iz Avstralije Kate Hosking, iz hrvaške Arsen Dedić in Oliver Dragojević, iz Rusije Aleksander in Irina Guščin ter iz Francije Mournon. Instrumentalna spremljava: Cafe Teater Band pod vodstvom Jake Puciharja. Večer bosta povezovala Vita Mavrič in Boris Kobal.

Križanke

Danes, 30. maja, ob 20.30 / Oliver Dragojević & Klapa Bonaca.

V torek, 3. junija, ob 21.00 / Darja Švajger z Big Bandom in simfoniki RTV Slovenija.

Mediapark Cvetličarna

V četrtek, 5. junija, ob 21.00 / koncert skupine Krug (tribute to EKV).

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

V Narodnem domu (Ul. Filzi 14) bo še danes, 30. maja, na ogled razstava o operni pevki Gabrijeli Mrak. Urnik: od 16. do 18. ure.

Narodna in študijska knjižnica (Ul. sv. Frančiška 20), na ogled je likovna razstava Emme Malina Marinelli.

V Trgovinskih zbornici je na ogled razstava slik o Somali.

Na tržaški fakulteti za ekonomijo bo do 31. julija razstavljal svoje slike Adriano Valuzzi.

V Državni knjižnici (Largo Papa Giovannu XXIII, 6) je do 25. junija na ogled fotografska razstava »1958 - 2008. Ospedale Santorio, 50 anni di storia«. Urnik: od ponedeljka do petka, od 10. do 13. in od 16. do 18. ure, ob sobotah pa od 10. do 13. ure. Vstop prost.

OPČINE

V Bambičevi galeriji (Proseška ulica 131) bo do 13. junija na ogled razstava slik Brune Daus »Onstran barve: eksperimentiranje poteka vzdolž niti«. Urnik: od ponedeljka do petka od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.

REPEN

Muzej Kraška hiša je odprt ob nedeljah in praznikih, do konca oktobra, z urnikom: od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00. Za večje skupine je možen ogled v drugačnih terminih s predhodno najavo na tel. št. 040-327240 ali po elektronski pošti na naslovu: info@kraskahisa.com.

DEVIN

Na Devinskem gradu bo do 2. novembra na ogled razstava »Torbe in torbice na gradu«.

GORICA

ČEZMEJNA RAZSTAVA slikarja Franceta Slaneta v organizaciji Kulturnega doma v Gorici in galerije Artes iz Nove Gorice bo na ogled še danes, 30. maja, v galeriji Artes v Novi Gorici (Ul. Gradnikove brigade 6) in v Galeriji Kulturnega doma v Gorici (Ul. I. Brass 20). Urnik: v Galeriji Kulturnega doma od 10. do 13. in od 16. do 18. ure, v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami; v galeriji Artes v Novi Gorici pa od 9. do 12.30 in od 15. do 19. ure.

V Hiši Morassi v goriskem grajskem naselju bodo danes, 30. junija, ob 18. uri odprli deseto razstavo z naslovom Modeli v srednji Evropi, ki jo prireja društvo prijateljev železniških prevozov in bo na ogled do nedelje, 8. junija. Prikazane bodo različne vrste modelarstva, prevladovalo pa bo železniško modelarstvo. Razstava pa bo na ogled med torkom in petkom od 16. do 19. ure ter v soboto in nedeljo od 9.30 do 12.30 in od 15. do 19. ure.

Kulturni center Lojze Bratuž: / do 30. junija bo ob prireditvah ali po domeni na ogled razstava z naslovom »Negovan Nemeč, 20 let pozneje«.

Palača Attems-Petzenstein / do 30. avgusta bo na ogled razstava »Josef Maria Auchentaller (1865-1949) - Un secessionista ai confini dell'Impero«. Urnik: od 9. do 19. ure, zaprto ob ponedeljkih.

V dvorani deželnih stanov goriškega gradu je na ogled razstava dragocenih tiskovin 18. stoletja z naslovom Gori-ca in Furlanija med Benetkami in Dunajem; do 31. avgusta med 9.30 in 13. ter med 15. in 19.30, razen ponedeljka.

V Fundaciji Goriške hranilnice v Ul. Carducci 2 je na ogled razstava z naslovom Lepote Benetk - Slike iz osemnajstega stoletja iz zasebnih zbirk; do 27. julija od torka do nedelje med 10. in 19. uro, ob ponedeljkih zaprto; informacije na tel. 422-410886.

V Državni posoški knjižnici bo do jutri, 31. maja, na ogled razstava »I sogni di Arturo Nathan« (izbrana dela od 1922 do 1943).

TRŽIČ

Palazzetto Veneto / do 15. junija bo na ogled razstava »I Cosulich. Una storia per immagini«. Urnik: 16. do 19. ure.

V ladjedelnici Fincantieri bo do 30. junija na ogled razstava »100 let ladij v Tržiču«.

RONKE

Razstava fotografij Primoža Breclja z naslovom »Sledi spominov« je na ogled do 29. junija v lokalni Caffè Trieste na Trgu Oberdan 1 v Ronkah.

CODROIPO (VIDEM)

V Vili Manin bo do 2. junija na ogled razstava Ericha Hartmanna: »Il Silenzio dei Campi«. Urnik: danes od 15. do 18. ure, ob sobotah in nedeljah od 11. do 19. ure.

V Vili Manin bo do 28. septembra na ogled razstava: »Good & Goods - Spiritualita e confusione di Massa«. Urnik: od torka do petka od 9. do 18. ure, ob sobotah in nedeljah od 10. do 20. ure.

SLOVENIJA

KOPER

Sedež Banke Koper: do konca maja bo razstavljal slike Zvest Apollonio.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

SEŽANA

V Mali galeriji Mira Kranjca v Kosovelovem domu bo v sredo, 11. junija, ob 19.00 odprtje razstave »Pogine naj pes« Mednarodnega združenja za Lipico.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen od srede do nedelje od 9.00 do 12.00 in od 14.00 do 18.00, zaprto ob ponedeljkih in torkih, za javljene skupine tudi izven urnika. Informacije: Srečko Rože, 05/7670581, 041/516586.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14. in 16. uro ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

VIPAVA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

BRANIK

Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101.

NOVA GORICA

V Mestni galeriji Nova Gorica (Trg E. Kardelja 5) bo še danes, 30. maja, na ogled razstava z naslovom Lujo Vodopivec Skulpture. Od 9. do 13. ure in od 15. do 19. ure.

V paviljonu poslovnega centra HIT, Delpinova 7a v Novi Gorici bo do 27. junija na ogled razstava Bogdana Vrčona.

SOLKAN

V Galeriji Tir v KC Mostovni bo še danes, 30. maja, na ogled razstava akademskega slikarja Janeza Zalaznika »Sladke laži in druge nečednosti«. Urnik: od 11. do 15. ure.

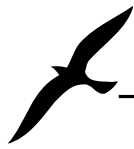
V Galeriji Dimenzija napredka, na Veliki poti 15, bo še danes, 30. maja, na ogled razstava slikarja Vladimirja Klanjščka z naslovom »Obrobje«.

KANAL

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Galerija Cankarjevega doma / do 20. julija bo na ogled razstava »Faraonska renesansa - Arhaizem in pomen zgodovine v starem Egiptu«. Na ogled 140 del iz desetih evropskih muzejev. Urnik: ob ponedeljkih od 10. do 15. ure, od torka do sobote od 10. do 20. ure ter ob nedeljah od 11. do 19. ure.



DUBLIN - Sporazum predstavnikov 111 držav

Dosežen dogovor o prepovedi kasetnih bomb

Med podpisnicami pa ni ZDA, Rusije, Izraela, Kitajske, Indije in Pakistana

DUBLIN - Predstavniki 111 držav so v sredo v Dublinu dosegli dogovor o prepovedi kasetnih bomb, ki pa se mu niso pridružile glavne proizvajalke, kot so ZDA, Izrael, Rusija, Kitajska, Indija in Pakistan. Po desetih dneh pogajanj so se na mednarodni konferenci dogovorili o vsebini posebne konvencije, ki vsebuje zavezo o odpravi tega orožja v osmih letih.

Podpisnice se bodo zavezale tudi k prenehanju proizvodnje, skladiščenja in trgovine s temi bombami v osmih letih. Dogovor bodo uradno sprejeli danes, države pa bodo konvencijo podpisale 2. in 3. decembra v Oslu. Nato bodo sledili postopki ratifikacije.

Konvencija pušča odprta vrata za bolj natančne generacije kasetnega streliva, ki bi bilo manj nevarno za civiliste. Med več kot leto dni trajajočimi pogajanjmi je bil sicer London deležen kritik, da je prvi med tistimi, ki skušajo zvodeti vsebino konvencije. V dramatičnem razpletu pa je v sredo, nekaj ur pred objavo dogovora, britanski premier Gordon Brown sporočil, da Velika Britanija ne bo več uporabljala kasetnih bomb.

Konferenca je del t. i. procesa iz Osla, ki se je začel februarja lani, ko se je 46 držav v Oslu zavezalo, da bodo do konca leta 2008 sprejeli pravno obvezujoč dogovor o prepovedi kasetnih bomb. Pogajanja so nato potekala na konferencah v Limi, na Dunaju, v Wellin-

tonu in sedaj v Dublinu. Zaveznitvo proti kasetnemu strelivu (CMC), krovna organizacija, ki združuje 200 nevladnih organizacij, je izrazila upanje, da bo konvencija stigmatizirala uporabo kasetnih bomb, tako kot je sporazum iz Ottawe stigmatiziral uporabo protipehotnih min. Sopredsedujoči CMC Simon Conway je še dejal, da sicer pomeni doseženi dogovor kompromis, da pa je kljub temu "neverjetno močan".

Konference se je udeleževalo 41 od 76 držav, ki skladiščijo kasetno strelivo, med njimi večina proizvajalk. Največje med njimi, kot so ZDA, Rusija, Kitajska in Pakistan, pa se niso pridružile pogajalskemu procesu in na konferenci niso sodelovale niti z opazovalci. Kot prva država na svetu je prepoved kasetnih bomb februarja 2005 sprejela Belgija, Norveška pa je razglasila moratorij na njihovo uporabo. Decembra lani je prepoved kot druga država na svetu uvedla Avstrija.

Kasetne bombe, odvržene z letal ali izstreljene iz topov, so skupki več sto malih delcev običajnega eksploziva, ki se raztrosijo po velikem območju. Kakih deset odstotkov jih ne eksplodira, zato predstavljajo veliko nevarnost za prebivalce na območjih tudi po koncu spopadov. Po podatkih strokovnjakov so žrtve večinoma civilisti (98 odstotkov), četrtina od njih pa je otrok. (STA)



Britanski premier Gordon Brown

ANSA

ZDA - Razveljavili so jih zaradi prezgodnjega datuma volitev

Demokrati o tem, kaj naj storijo z rezultati na Floridi in v Michiganu

NEW YORK - Ameriška demokratska stranka se odloča o tem, ali bo upoštevala izide volitev za predsedniškega kandidata na Floridi in v Michiganu, ki so bile zaradi prezgodnjega datuma volitev vnaprej razveljavljene. Hillary Clinton, ki je zmagala v obeh državah, vztraja, naj se rezultate upošteva, čeprav se je lani strinjala, da izidi ne bodo veljavni.

Clintonova in njen mož, nekdanji predsednik ZDA Bill Clinton vztrajata pri kampanji in prepričujeta stranko, naj raje izbere newyorško senatorko, ki trenutno vodi v nacionalnih anketah pred republikanskim kandidatom Johnom McCainom.

Demokratske volitve potekajo tako, da kandidat glede na odstotek osvojenih glasov v posamezni državi dobi ustrezno število delegatov države, ki bodo na nacionalni konvenciji konec avgusta v Denverju potrdili zmagovalca. Clintonovima sedaj ta pravila niso všeč in trdita, da bi morali upoštevati skupno število osvojenih glasov volivcev po vseh državah. Če bi vključili število glasov volivcev iz Floride in Michiganu, bi bila senatorka res v prednosti, vendar bi sprememba kriterija na koncu tekme lahko privedla tudi do razpada stranke.

Clintonova je sicer januarja v Michiganu pustila svoje ime na glasovnici, medtem ko so ostali kandidati svoja imena umaknili. Na volitvah je potem zmagala s 55 odstotki glasov proti 44 odstotkom za "neopredeljene". Na Floridi so imena ostala na glasovnicah.

Obama precej zanesljivo vodi po številu delegatov in ima že tudi neulovljivo večino vseh, ki so bili osvojeni z volitvami, četudi bi upoštevali rezultate Floride in Michiganu. Odločitev je zdaj v rokah neopredeljenih super delegatov, strankarskih veljakov, ki se odločijo po lastni vesti.

Tisti super delegati, ki so še neopredeljeni, bi se morali skoraj vsi odločiti za Clintonovo, če bi želela osvojiti nominacijo. Dogaja pa se nasprotno, saj se vsak dan kakšen nov super delegat opredeli za Obamo. Do konca primarnih volitev je 1. junija na vrsti še Portoriko, nato pa 3. junija Montana in Južna Dakota.

Jutri se bo sešel odbor za pravila nacionalnega odbora demokratske stranke, ki bo odločal o tem, kaj storiti s Florido in Michiganom. Stranka je državam odvzela glasove, ker sta kršili pravila in volitve izpeljali prezgodaj. Če bi si premislili, kot želi Clintonova, bi si med drugim nakopali jezo 48 drugih zveznih držav, ki



Hillary Clinton

ANSA



Barack Obama

ANSA

so pravila upoštevala. Po drugi strani pa bo demokratski predsedniški kandidat novembra potreboval podporo volivcev v obeh državah in zdaj stranka išče "salomonsko" rešitev.

Odvetniki stranke so sicer sporočili, da je želja Clintonove nerealna, ker pravila v najboljšem primeru dovoljuje-

jo, da bi obema državam priznali pravico do polovice delegatov. Obama, katerega je privolil v formule, ki bi Clintonovi dale večino vseh delegatov obeh držav, zavrača pa popolno upoštevanje izidov, kot da ne bi bilo nobenih kršitev pravil. V odboru za pravila imajo sicer večino privrženci Clintonove. (STA)

BRUSELJ - Za Kacina pa je šlo za zgodovinski dogodek

Protest Srbije zaradi zastave Kosova v Evropskem parlamentu

BRUSELJ - Delegacija kosovskega parlamenta s predsednikom skupščine Jakupom Krasniqijem na čelu je v sredo pod zastavo neodvisnega Kosova nastopila v Evropskem parlamentu. To je sprožilo razburjenje nekaterih evropskih poslancev, predvsem pa uradnega Beograda, ki je na Evropski parlament že naslovil oster protest.

Priština je na sredinem prvem medparlamentarnem srečanju Evropskega parlamenta in kosovske skupščine predstavila novo kosovsko ustavo, ki bo stopila v veljavo 15. junija. Krasniqi je članom Evropskega parlamenta tudi zatrdil, da bo še pred 15. junijem sprejetih vseh 44 zakonov, ki jih predvideva načrt posebnega odposlanca ZN za Kosovo Martija Ahtisaarija. Pri obisku pa je bilo sporno predvsem to, da je bila ob tem prvič doslej v eni od institucij EU razobešena zastava neodvisnega Kosova. Zaradi tega je takoj protestirala evropska poslanka iz Grčije Ani Podimata, češ da ni v pristojnosti Evropskega parlamenta, da odloča o statusu Kosova kot neodvisne države.

Predsedujoča srečanju in delegaciji Evropskega parlamenta za jugovzhodno Evropo Doris Pack je ta čitek zavrnila in dejala, da je kosovska ustava predvidena v Ahtisaarijevem načrtu, ki ga je Evropski parlament potrdil z dvotretjinsko večino, "zato bo to sre-

čanje potekalo pod kosovsko zastavo".

Evropski poslanec iz Slovenije in poročevalec za Srbijo Jelko Kacin je v izjavi za srbsko tiskovno agencijo Tanjug večeraj ocenil, da je bilo sklenjeno zgodovinsko, saj je bila na njem prvič izobešena kosovska zastava. Na vprašanje, ali je Evropski parlament tako praktično priznal neodvisnost Kosova, je Kacin odgovoril pritrdilno in dodal, da gre za še en korak k polni integraciji in mednarodnemu priznanju Kosova.

V sredo se je na dogajanje v Bruslju odzval tudi uradni Beograd, saj je - kot je povedal vodja srbske diplomacije Vuk Jeremić - zunanje ministrstvo na Evropski parlament naslovilo oster protest. "Gre za absolutno nesprejemljivo manifestativno dejanje. Kosovo ni nikakršna neodvisna država, EU ni priznala Kosova, le določeno število držav je to, na žalost, storilo," je za srbsko televizijo dejal minister. Kot je dodal, so v stiku z evropskimi poslanci iz Grčije, Španije, Cipra, Slovaške in Romunije, ki so prav tako že vložili protest.

Po besedah Kacina so evropski poslanci s protestom Beograda seznanjeni, a se na to ne odzivajo. "Tudi za Kosovo je prostor v EU in nasprotujem temu, da bi ga katerakoli država, vključno s Srbijo, zastavljala na njegovi poti k uniji," je dodal Kacin. (- STA)

IZRAEL

Livnijeva za zamenjavo Olmerta

JERUZALEM - Izraelska zunanja ministrica Cipi Livni je večeraj izjavila, da bi se vladajoča stranka Kadima morala pripraviti na možnost zamenjave premiera Ehuda Olmerta. S tem pa je ministrica še okrepila pritisk na Olmerta, naj zaradi vpletenosti v korupcijsko preiskavo, odstopi. Že v sredo je Olmerta pozval vodja Laburistične stranke in obrambni minister Ehud Barak.

Pozivi k Olmertovemu odstopu se krepijo že nekaj časa, še zlasti pa potem, ko je ameriški poslovnež Morris Takansky razkril, da je sedanjemu izraelskemu premieru v obdobju 15 let izročil 150.000 dolarjev. Olmert je vse obtožbe v korupcijski aferi zanikal.

Kot so pokazale javnomnenjske raziskave, Livnijeva velja za najbolj priljubljeno političarko v Izraelu, s tem pa bi imela možnosti, da prevzame vodenje stranke Kadima.

Predsedstvo EU obžaluje podaljšanje hišnega pripora Aung San Suu Kyi

BRUSELJ - Slovensko predsedstvo Evropske unije obžaluje odločitev mjanmarske vojaške hunte, da vodi opozicije Aung San Suu Kyi za leto dni podaljša hišni pripor, in meni, da gre za kršitev mednarodnega prava. V včerajšnjem sporočilu predsedstvo EU tudi obsoja nedavno priprtje privržencev opozicije in poziva oblasti v Mjanmaru k izpustitvi vseh političnih zapornikov.

Izpustitev Aung San Suu Kyi in drugih političnih zapornikov bi bila priložnost za začetek procesa nacionalne sprave in demokratične tranzicije, ki ju Mjanmar trenutno potrebuje bolj kot kdajkoli, je poudarilo predsedstvo.

62-letna Nobelova nagrajenka za mir Aung San Suu Kyi, ki vodi Narodno ligo za demokracijo (NLD), je nepretrgoma v hišnem priporu od maja 2003, brez sojenja pa je v hišnem priporu v zadnjih 18 letih preživela že 12 let. Odločitev hunte je med drugim tudi v nasprotju z mjanmarsko zakonodajo, ki dovoljuje največ pet let hišnega pripora.

Predsedstvo EU je izrazilo tudi obžalovanje, da so oblasti v Mjanmaru 10. in 24. maja izvedle referendum o novi ustavi v ozračju ustrahovanja, rezultati referenduma pa niso kredibilni. Mjanmarci naj bi na spornem referendumu kar z 92,8 odstotno podporo potrdili predlog nove ustave, ki jo je Mjanmar sprejel včeraj. (STA)

Putin v Parizu o pogajanjih za strateško partnerstvo z EU

PARIZ - Ruski premier Vladimir Putin je po pogovorih s francoskim kolegom Francoisom Fillonom med obiskom v Parizu pozval k čimprejšnjim pogajanjem o strateškem partnerstvu med EU in Rusijo. Fillon je zagotovil, da je Francija odločena skleniti novi sporazum še v času svojega predsedovanja EU v drugi polovici letošnjega leta. Francoski premier je še dejal, da bo ena glavnih prednostnih nalog francoskega predsedstva energetska varnost, ki pa jo je moč zagotoviti le, če bodo odnosi z Rusijo globlji in manj napeti, poroča nemška tiskovna agencija dpa.

Putin se je nato sešel še s francoskim predsednikom Nicolasom Sarkozyjem. Na večerji v Elizejski palači STA govorila tudi o širitvi zveze Nato v Ukrajino in Gruzijo, pa tudi o načrtovani izgradnji ameriškega protiraketnega ščita v Vzhodni Evropi, ki mu Moskva odločno nasprotuje. (STA)

KOSOVO - Tudi po 15. juniju Rücker: Misija Eulex bo najverjetneje del misije Unmik

BRUSELJ - Združeni narodi bodo misijo EU na Kosovu (Eulex) verjetno sprejeli pod svoje okrilje, je včeraj izjavil vodja misije ZN na Kosovu (Unmik) Joachim Rücker. Če bo do tega res prišlo, bi to na hnladno postalo de facto samostojnost Kosova. "Nismo gluhi in slepi," je dejal Rücker. "Odzvati se bomo morali na spremenjene okoliščine na terenu na kar se da pragmatičen način," je dodal. Posredno je pri tem tudi potrdil, da 2000-članska misija Eulex, ki naj bi pomagala pri izgradnji institucij in pravne države na Kosovu, predvsem zaradi nasprotovanja Rusije ne bo polno operativna do sredine junija, kot je bilo sprva načrtovano.

To naj bi pomenilo, da bodo Združeni narodi ohranili nadzor na Kosovu, čeprav je slednje februarja razglasilo neodvisnost od Srbije. Po prvotnem načrtu naj bi misija Unmik končala svojo devet let trajajočo prisotnost na Kosovu in oblast predala voditeljem nove države, misija EU pa naj bi jim pomagala in svetovala pri vodenju nove države.

Toda predvsem Rusija in Srbija tovrstnim načrtom nasprotujeta; v Moskvi so misijo Eulex označili celo za nelegalno, saj je ni potrdil Varnostni svet ZN. Unmik bo tako, kot kaže, najverjetneje ostal na Kosovu, slednje pa tako de facto ne bo moglo izvajati svoje suverenosti, saj je misija ZN odgovorna tako za civilne kot vojaške zadeve v tej pokrajini. (STA)



POGOVOR Z DIJAKI VSEH TRŽAŠKIH ŠOL O LETOŠNJI VALETI

Valeta in ta mlada, nora leta...

*Pivo je dokaz,
da nas ima
Bog rad
in si želi,
da smo srečni.*

(Benjamin Franklin)

Kaj matura, kaj zadnje šolske naloge, kontrole, spraševanja! Ta dan je posvečen samo zabavi (in jutrišnjemu spanju...)! Dekleta tekajo gor pa dol in iščejo še zadnje pripomočke, fantje načrtujejo kako se bodo »zabavali«, profesorji pa se tresejo od strahu in se sprašujejo, kaj jih čaka...

Valeta... Kakšen je program? No, najprej srečanje v restavraciji ali agriturizmu. Vsi so elegantno oblečeni in si izmenjujejo čestitke. Nato... končno večerja! Potem ko so vsi siti, napoči čas škečev. Profesorji, ne bojte se! Nato še zadnji pozdravi in srečanje z drugimi ex-petošolci, ki so prišli na obisk. Smeh in dobra volja pa se ne zaključita tu. Naj bo diskoteka Mirò ali pa Sesljan... Zabava se še nadaljuje do zgodnjih ur. Nato teroriziranje »malčkov« oz. močenje. Kaj pa potem?

Sladko spanje v topli posteljici...

Kakšna bo letošnja valeta? Klop se je sprehodil po hodnikih slovenskih šol in malo povprašal naokrog, kje bo potekala večerja, kakšne težave so morali premostiti pri organizaciji, kako zgledajo tradicionalne majčke, kakšne škeče so pripravili za profesorje, kaj si pričakujejo od letošnje valeta in druge informacije...

LICEJ FRANCE PREŠEREN

Dve dekleti, ki raje ostaneta **anonimni**, sta nam prijazno odgovorili na vprašanja.

»Večerja bo potekala v agriturizmu Živec, v Koludrovci. Zgleda, da je restavracija zares dobra... Organizacija ni potekala brez manjših zapletov. Četrtošolci so bili npr. zelo počasni pri zbiranju denarja. Veliko diskusij je bilo tudi glede majčk, ki... No comment, so črne in grde. Škeči za profesorje pa bodo zares lepi, žal bo manjkalo kar precej profesorjev. Pomembno pa je le to, da se bodo tisti, ki bodo prisotni, zabavali! Najlepše bo seveda v Sesljanu, kjer bomo srečali vse ostale dijake. Upava, da se bomo vsi zelo zabavali in da bo večer uspel!«

DTTZ ŽIGA ZOIS

Tokrat smo intervjuvali **Marka Štrajna**, ki je rade volje priskočil na pomoč.

»Valeta bo v Bajti, mislim, da se to nahaja v Saležu... Potekala pa bo

po stari tradiciji... Najprej večerja, nato škeči! Darila in škeči so delno pripravljene, do večera pa bo že vse nared. Tako ali tako bo na valetu prišlo malo profesorjev... Mislim, da bi bile naše majčke najlepše, če ne bi bile take barve. Glede organizacije pa... Recimo, da je šlo še kar zlahka. Za nabiranje denarja ni bilo problemov, za to, da smo našli primerno restavracijo niti... Za majčke je bilo že težje. Upam, da bo na letošnji valeti kar se da dobro vzdušje, da se bomo sošolci in drugi prijatelji zabavali ter da nam bo ostal lep spomin na to obdobje življenja, ki se zaključuje. Ta je zadnji brezskrben večer pred tisto »beštjo« od mature...«

DPZIO JOŽEF ŠTEFAN

Kaj pa so pripravili fantje in dekleta na tej šoli? Zopet smo to povprašali fanta oz. **Erika Calzija**.

»Večerjali bomo v Križu, pri Bitku, ob osmih. Najprej smo hoteli večerjati neke drugje, a žal je bilo že zasedeno. Škeči so pripravljene, nekateri so bolj hudi, nekateri pa manj. Majčke so v redu, pravzaprav ideja je bila že od vsega začetka zelo lepa. Kaj si pričakujem od te valeta? Mah... Fešto!!!«

GEOMETRI

Skočili smo še na geometrski oddelek in vprašali petošolko, **Katrin Corbatto**, kako bo potekal nji-



hov večer. »Uradni del valeta bo potekal v agriturizmu Škerlj, v Saležu. Organizacija je stekla brez težav, saj smo se sestali že pred časom.

Četrtošolci so poskrbeli za sponzorje, medtem ko smo petošolci izoblikovali majčke. Majčko krasi naslov »Vklopi sinapse!« v čast prof. topografije, ki nas vedno bodri s slikovitimi nagovori. Nekaj denarja smo prihranili že prejšnje leto, s katerim smo kupili pripomočke za škeče in darila. Vsekakor pričakujem obilo zabave v družbi dolgoletnih sošolcev.«

POGOVOR - Pisatelj in novinar Dušan Jelinčič

O Himalaji in novem romanu

29. maja 1953 sta se novoze-landski alpinist Edmund Hillary in šerpa Tenzing Norgay prva povzela na Everest. Ob 55. obletnici smo se pogovorili z Dušanom Jelinčičem, tržaškim pisateljem in novinarjem na slovenskem sedežu RAI v Trstu, ki se je v mladosti bavil tudi z odbojko, košarko, šahom, atletiko in taborništvom. V svojih romanih obravnava alpinistično tematiko. Pred dnevi je v slovenskih knjigarnah izšlo njegovo zadnje delo Kam gre veter, ko ne piha.

Vsi vedo za vaše vzpone na himalajske osemtisočake. Kdaj se je sploh porodila ta Vaša ljubezen do gor?

Kar se tiče planinstva, sem ljubezen do gor podedoval od očeta, ki je bil eden izmed pionirjev slovenskega alpinizma in je takrat plezal s Klementom Jugom ter vsemi takratnimi ljubitelji gora. To imam v krvi že od rojstva.

Ali črpate Vaš navdih iz planinstva?

Stvar je nekoliko širša. Najprej moram začeti z literaturo, saj je ta neke vrste odraz življenja. Veliko črpam iz vsakdanjega življenja. Prepotoval sem ves svet z nahrbtnikom na ramenih, Himalaja pa je oblika potovanja na višjem nivoju. Všeč mi

je vse, kar je okoli odprave: ljudje, okolje, približevalne etape itd. Odprava traja tri mesece, na gori pa preživiš veliko manj časa. Sicer težko vežem ta dva pojma, ugaja mi pisati kar doživljam, življenje alpinista pa je zelo pestro.

Vemo, da je te dni izšlo vaše novo delo...

Da, to je roman, ki nosi naslov Kam gre veter, ko ne piha. Na razpolago bo naslednji teden v Tržaški knjigarni. Roman pripoveduje o moji zadnji odpravi na Gašerbrum 2, leta 2003. Ne gre izključno za pripoved o alpinističnem podvigu, saj sem v tej knjigi zapisal cel kup vzporednih zadev, ki z alpinizmom nimajo veliko skupnega.

Katera knjiga Vam je najljubša?

Objavil sem enaindvajset knjig. Vsakemu pisatelju so lastne knjige kakor sinovi. Vseeno pa bi izbral Zvezdnate noči in svoje zadnje delo, ki je tudi moj najdaljši roman doslej in s katerim sem zelo zadovoljen.

Povrnimo se k športni plati. Ali je fizičen in psihološki napor primerljiv z drugimi vzdržljivimi disciplinami ali pa je za vzpon na osemtisočak potreben drugačen pristop k pripravi?



DUŠAN JELINČIČ

Mislim, da vzpon na osemtisočak ni hec. Če si želiš, da si dobro pripravljen, moraš trenirati veliko. Ko sem leta 1986 preplezal Karakorum, svoj prvi osemtisočak, sem se fizično pripravil tako, da sem tekel petkrat na teden 20 km navkreber in to celih sedem mesecev. Bil sem tako fantastično pripravljen, da mi je kljub muhastemu vremenu uspelo preplezati goro. Na Himalajo lahko gre kdorkoli, od nekoga, ki je fantastično pripravljen, do tistega, ki ni še nikoli imel gojzerjev na nogah. Jaz jemljem Himalajo zelo resno, moj namen je, da vsakokrat dospem do vrha, kajti to veliko stane, če pa že grem, grem da realiziram svoje načrte. Zaradi tega moraš biti pripravljen na vse mogoče nevšečnosti...

Alpinistični podvigi se morajo soočati z neštetimi neznankami. Večkrat člane odprav bremenijo

zdravstvene težave in slabo vreme. Se vam je kdaj pripetilo kaj podobnega?

To je na Himalaji vsakdanja zadeva. Važno je, da si fizično in psihološko dobro pripravljen, saj te lahko vedno zasuje plaz ali pa se vremensko stanje sunkovito spremeni. Nekaj takega ni moč napovedati...

S kakšnimi občutki ste s strehe sveta zrlili proti obzorju?

Na samem vrhu ne občutiš veliko, ker si izredno truden in razmišljaš, kako se boš živ in zdrav vrnil v bazo. Občutki te preplavijo kasneje, ko ležiš v spalni vreči in razmišljaš o uspehu. Taki občutki ti ostanejo za celo življenje.

Kateri je doping Dušana Jelinčiča?

Edini doping je koncentrirani sladkor. Pravega dopinga v Himalaji ne obstaja, saj odprave trajajo zelo dolgo. Na Gašerbrumu 2 sem bil dva meseca, na Everestu pa mesec in pol.

Če bi morali izbirati med tremi meseci na Hawajih ali vzpon na kak himalajski osemtisočak, kam bi padla izbira?

Nedvomno Himalaja. Počitnic nimam veliko, zato jih najraje preživim na najboljši način.

PEDAGOŠKI IN DRUŽBOSLOVNI LICEJ SLOMŠEK

Prijazna in nasmejana **Jasna Komar** je poklepetala z nami in nam razkrila kaj vse so pripravili za ta večer.

»Prvi del večera bomo Pri Subanu, v Trnovci, nato pa bomo odšli na zabavo v Sesljan. Glede škečev... še premišljujemo, vsekakor ne bodo hudi... Darila pa so že nared. Škoda le, da ne bodo vsi profesorji prisotni. Ničesar ne pričakujem. Upam, da bo hrana dobra in da se bomo zabavali. Vesela bom že s tem, da bomo vsi skupaj. Majčke so realistične, ker dajo lepo vizijo naše šole. Na začetku je organizacija še kar stekla, sedaj pa smo popolnoma panični, ker je treba urediti še zadnje stvari...«

Klopi smo se med pisanjem nostalgčno spominjali naših prejšnjih valet. Lepa družba, smeh, nova prijateljstva, pijača, dobra družba profesorjev... Dan, ko se dijaki in profesorji skupno srečajo in zasmejejo, spominjajo lepih trenutkov (ne pa na ocen) in preživijo prijeten večer pred začetkom mature.

Vsem petošolcem, četrtošolcem in profesorjem želimo nepozaben večer!!!



Šport

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.it

Primorski
dnevnik

KOLESARSTVO - Claudio Chiappucci pred odločilnimi etapami Gira

»Contadorja lahko morda ogrozi samo Riccò«

Pričakuje napad od daleč - Dirka izgublja na pomenu - Špilak in Valjavec sta ga presenetila

18. ETAPA Pred gorami spet nemška zmaga

VARESE - Nemec Jens Voigt (- CSC) je na 147 kilometrov dolgi, pretežno ravninski 18. etapi od Mendrisia do Vareseja po samostojnem pobegu zmago slavil z več kot minuto naskoka. Voigt je pogumno napadel 34 kilometrov pred ciljem in se ločil od dvanajstglave skupinice, ki je bežala že nekaj časa., v njej pa je bil tudi Slovenec Simon Špilak, ki se je tudi sam odlepil od skupine ubežnikov in poskusil ujeti Voigta, a je kmalu opešal in si na koncu z nekaj več kot tremi minutami zaostanka privozil enajsto mesto, glavnina pa je zaostala še za nekaj minut.

Pred zadnjima dvema gorskima etapama in zaključno vožnjo na čas v skupni razvrstitvi ni prišlo do sprememb. Zmagovalec dirke po Franciji Alberto Contador iz ekipe Astana je zadržal roza majico vodilnega, pred najbližjim nasledovalcem Italijanom Riccardom Riccom pa ima 41 sekund naskoka.

Današnja 19. etapa bo kolesarje vodila od Legnana do Presolana-Monte Pore, kjer bodo morali kolesarji opraviti z 228 kilometri.

Vrstni red 18. etape: 1. Jens Voigt (Nem) 3.22:46; 2. Giovanni Visconti (Ita) + 1:07; 3. Rinaldo Nocentini (Ita); 4. Gabriele Bosio (Ita); 5. Daniele Bennati (Ita) 2:04; 6. Paolo Bettini (Ita); 7. Felix Cardenas (Kol); 8. Alan Perez (Špa); 9. Mauricio Ardila (Kol); 10. Joaquim Rodriguez (Špa) 2:06; 11. Simon Špilak (Slo) 3:41 ..

Skupno: 1. Alberto Contador (Špa) 75.45:17; 2. Riccardo Ricco (Ita) 0:41; 3. Gilberto Simoni (Ita/) 1:21; 4. Marzio Bruseghin (Ita) 2:00; 5. Franco Pellizotti (Ita) 2:05; 6. Danilo di Luca (Ita) 2:18; 7. Denis Menčov (Rus) 2:47; 8. Emanuele Sella (Ita) 4:25.

KOŠARKA - Pred nastopom na kvalifikacijah za Ol v Atenah

Tudi brez Lorbka, Nachbarja in Udriha, toda vseeno prepričani v svoje možnosti

Selektor Pipan opravičuje odsotne igralce - Erazem Lorbek v NBA ligi z Indiano?

LJUBLJANA - Selektor slovenske moške košarkarske reprezentance Aleš Pipan je razkril seznam kandidatov za kvalifikacijski turnir v Atenah za nastop na olimpijskih igrah v Pekingju.

Od udamnih igralcev so se Primožu Brezcu in Saši Vujačiču, ki sta se že pred časom odpovedala nastopu, na seznamu pridružili še Erazem Lorbek, Boštjan Nachbar in Beno Udrih. Slovenska reprezentanca si je s sedmim mestom na lanskem evropskem prvenstvu v Španiji zagotovila udeležbo v dodatnih kvalifikacijah, ki bodo od 14. do 20. julija v grški prestolnici, vozovnice za Peking pa si bodo priigrale tri prvouvrščene izbrane vrste. Slovenija se bo v prvem delu kvalifikacijskega turnirja pomerila z Južno Korejo in Kanado.

»Pred nami je najpomembnejši dogodek v zgodovini slovenske košarke. Gre za izjemen cilj izjemne generacije, ki je v preteklosti dokazala, da ima zmagovalno mentaliteto. V Pekingju bodo nastopili le največji, naš cilj pa je, da se pridružimo dvanajstim veličastnim reprezentancam,« je na novinarski konferenci v vodnem dekorju ljubljanskega kopališča Laguna dejal predsednik Košarkarske zveze Slovenije (KZS) Dušan Šešok.

Osrednja pozornost številnih medijev in ljubiteljev kraljice iger pa je bila vendarle namenjena Pipanu, ki je dokončno razkril kandidate za grški in morda tudi pekinški turnir. »Pri izbiri kandidatov sem upošteval številne kriterije: od kakovosti predstav mojih varovancev na lanskem evropskem prvenstvu v Španiji do želje, volje in pripravljenosti igralcev, da svoje individualne sposobnosti podredijo moštveni igri,« je uvodoma dejal Pipan in dodal: »Z Boštjanom Nachbarjem, Benom Udrihom in Erazmom Lorbkom sem opravil pogovore, iz objektivnih razlogov pa so se vsi trije zahvalili za sodelovanje. Prva dva sta v ZDA ostala brez delodajalcev, po pravilih v NBA pa lahko igralci nove pogodbe podpisujejo šele po 1. juliju. Ker v tem času nimata sklenjenega zavarovanja, bi bilo tveganje za oba preveliko. Lorbek mi je v pogovoru dejal, da je preobremenjen in da ima težave s hrbtom, ravno tako pa mu po koncu sezone poteče pogodba z Romo. V tem trenutku je njegova



Claudio Chiappucci (zgoraj) ceni Riccoja (desno), zdi pa se mu, da vendarle že popušča

ANSA



Kako pa bi ocenil nastop slovenskih kolesarjev?

Špilak in Valjavec sta me kar presenetila. Kolesarita odlično. Prej ali slej bi lahko zmagala tudi kako etapa.

Kdaj pa bomo Chiappuccija videli na kaki dirki v naši deželi?

Najbrž kmalu. Stalno potujem in nastopam na promocijskih dirkah po celi Evropi.

Jan Grgič

OB KONCU SEZONE

Primorci imajo »vizijo«, pri nas stagnirajo

DIMITRIJ KRIZMAN

Kaj zapisati v zadnji (letošnji) komentarček, ob tem, da se je »zimsko« sezona večinoma zaključila, »poletna« pa tudi ne še začela? Ker imam rad primerjave sem si eno tako prihranil za konec. Kljub moji emotivni oddaljenosti od Trsta, ki je v resnici večja od dejanskih 83 kilometrov, še vedno dobro sledim tržaškemu športnemu utripu, morda celo predvsem temu. In ne morem si kaj, da ne bi malo potarnal nad minulo sezono, ki je bila za tržaški (vrhunski) šport morda najslabša odkar pomnim – to pa znese gotovo 20 let. Triestina prvenstvo v slogu ne tič ne miš z grenkim priokusom, da uspe Cesena prodati Pelleja (13 golov v B ligi) na Nizozemsko za 9 milijonov evrov, medtem ko bo Fantinel za osmoljenec »diabla« Granocheja morda iztržil eno četrtno tega zneska; Pallacanestro Trieste z vsem pompom in denarjem le malo boljša od vesele družine Bora; Pallamano Trieste, sicer po lastni izbiri, v tretji ligi. Ko smo na realni požirali Trieste Sport je bilo govora o povsem drugih dosežkih z zabelo še nekaterih ekip, ki so bile pojem na državnem nivoju. Ker včasih zanemarjam dejstvo, da se je naš dnevnik tudi goriški samo ugotovitev, da tudi v Gorici lahko samo sanjajo o nogometnih in seveda še bolj košarkarskih časih izpred 10-15 let.

Skok torej v Slovenijo. V Kopru so letos nogometaši bili drugi v prvenstvu z ekipo, sestavljeno pretežno iz mladih domačih fantov, čeprav je klub bolj neobstoječ kot obstoječ; rokometaši v polfinalu enega izmed evropskih pokalov, slovenski pokalni prvaki in drugi v prvenstvu; v Gorici imajo državne prvakinja v

odbojki, pa odbojkarje Salonita, ki so bili drugi. Dejali boste: konkurenca v Sloveniji ni primerljiva z italijansko. Se strinjam, čeprav so primorski športni kolektivi v zadnjih letih veliko bolj uspešni kot denimo tisti s Štajerske, ki ima trojno število prebivalstva, kar seveda neko objektivno merilo je.

Ampak še bolj kot rezultati, ki so zelo minljivo blago, pade v oči to, da večina tržaških in goriških športnih enot še zadleč nima take vsaj srednjeročne vizije, kot jih imajo na slovenski strani. Nekdanji uspehi Triestine in Stefanela, da se omejim na tiste, ki jih bolje poznam, so bili odraz tudi urejenosti dveh klubov, ki sta neposredno in posredno proizvedla veliko število igralcev – nekateri pa so zarju dejansko nastopali, nekateri pa so odšli drugam, a vseeno ostali Trstu v ponos. Medtem v Kopru ciljajo na to, da bodo vrgli z rokometnega prestola Celje in imajo odlično mladinsko šolo, obalni nogomet pa proizvaja igralce solidne kakovosti na nivoju 2. italijanske ali nemške lige. V Novi Gorici so v 3-4 zadnjih letih uspeli prodati v tujino igralcev za gotovih ravno toliko milijonov evrov.

Posledice so vidne tudi na amaterskem in mladinskem nivoju, kajti dober (ne le rezultatsko) poklicni klub je gonilna sila tudi za ostale, ki se napajajo na večjo razpoložljivost sponzorjev, medijsko pozornostjo in nenazadnje golo tekmovalni zgled. Gre žal za slab znak tudi za naš domači šport, ki bo ob (čedalje) manjši specifični teži, ki jo Trst in Gorica imata na deželnem oziroma državnem nivoju, gotovo nastradal.

(dimkrizman@yahoo.it)



ODBOJKA - Kristjan Stopar z Bibionejem napredoval v B1-ligo

»Ko želiš kaj več, se moraš tudi žrtvovati«

Treniral in živel v Bibioneju, študiral v Gorici, imel lekcije kitare na Opčinah

Za Slogine odbojkarje, ki nastopajo v drugih okolišjih, je bilo letošnje leto srečno. Po Damirju Kosmini, ki je z Oderzom napredoval v A2-ligo, sta se prejšnji konec tedna napredovanja veselila tudi Kristjan Stopar in Andreja Vatovaz, ki sta letos nastopala pri Bibioneju v B2-ligi. V tretji odločilni tekmi je Bibione ugnal Carpi in napredoval v B1-ligo.

Nepričakovano? »V bistvu ja. Na začetku sezone je sicer predsednik kluba v šali to napovedal, prvenstveni cilj pa je bil izboljšanje lanskega petega mesta,« je pojasnil Kristjan Stopar. Bibione je bil po rednem delu drugi in si tako priporil pravico do nastopa v končnici za napredovanje. Po porazu v prvi tekmi končnice je Bibione osvojil dve zmagi in tudi končno napredovanje: »V prvi tekmi nismo verjeli, da bi nam napredovanje uspelo. Šele po zmagi v drugi tekmi smo ugotovili, da nasprotniki niso nepremagljivi. Na zadnjih dveh srečanjih smo igrali zelo dobro,« je povzel nastope končnice Kristjan, ki je igral v vlogi krilnega tolkača.

Ekipa je bila zmes izkušenih in mlajših igralcev, ki so prihajali iz različnih ekip naše dežele: »Čeprav je vsak prihajal iz drugega kraja, smo bili zelo povezani,« je bil nad izkušnjo v novem okolju navdušen Openc, ki je letos živel večinoma v Bibioneju: »Klub je meni in Andreji (Vatovaz opa.) ponudil stanovanje in pokrtil celotne stroške. Vračal pa sem se tudi domov, predvsem za zamenja-

vo perila in lekcij kitare.« Kristjan ob igranju odbojke študira na goriški fakulteti Dams (manjkata mu dva izpita do diplome) in igra klasično kitaro pri profesorju Marku Feriju na Opčinah: »Letošnja sezona je bila zelo napor-na, ampak je vse steklo na najboljši način.«

Uspešno sezono Bibioneja je vodil trener Marchesini, bivši trener Vala in Rasti. »S trenerjem sem se takoj ujel, saj me je vodil že v Gorici,« je povedal Kristjan, ki se je v B2-ligi preizkusil prvič pri Rasti v sezoni 2005/06, drugič pa lani v domačem klubu. »Trener se je pri izbirah igralcev odločal vedno za tistega, ki je bil trenutno v najboljši formi. V dvomu med starejšim ali mlajšim pa je izbral vedno mlajšega.« V vlogi napadalca je v prvem delu sezone igral večinoma 33-letni Tonon, od marca dalje pa je Kristjan dobil več priložnosti, ker Tonon zaradi službenih obveznosti ni bil v najboljši formi. »Pričakoval sem, da bom igral manj kot prej pri Rasti in Slogi. Ko si želiš nekaj več, se moraš tudi žrtvovati,« je bil Kristjan iskren.

Bibione bo v naslednji sezoni najbrž sprejel izziv v B1-ligi. Sestava ekipe je še vprašljiva: izkušena Depin in Menegazzo naslednjo sezono ne bosta več igrala, Tomba pa se bo mogoče vrnil v domači klub VBU, ki je letos napredoval v B2-ligo. Kristjan pa bi v Bibioneju rad ostal: »Vzdušje v ekipi je bilo enkratno, organizacija pa je bila skorajda polprofesionalna.« (V.S.)



Kristjan Stopar, letnik 1986, je že tretje leto zapored igral v B2-ligi pri treh različnih ekipah

ŠOLSKI ŠPORT

»Kosovelovi« razredi med najboljšimi

Pokrajinski odbor italijanskega olimpijskega odbora CONI je v sodelovanju z Uradom za telesno vzgojo Pokrajinskega šolskega urada tudi letos priredil Mladinske igre za nižje srednje šole s točnejšim nazivom »Praznik področnega športa«. Posebnost tega tekmovanja je v tem, da na njem ne nastopajo reprezentance šol, ampak razredi. Na vseh prijavljenih šolah so se tako že med šolskim letom zvrstila interna tekmovanja, posamezni zmagoviti razredi (torej tri na vsako šolo), pa so se udeležili finalne športne manifestacije, ki je izzzvenela kot pravi športni praznik.

Prijavilo se je pet šol in sicer večstopenske italijanske šole Dante, Valmaura, Roiano/Gretta, Iqbal Masih in openskoprošeski Srečko Kosovel. Vsi udeleženci so tekmovali v poligonu, atletskem troboju (tek na 50 metrov, skok v daljino, met medicinke) in miniodbojki. Pri točkovanju so prišli v poštev vsi rezultati. Uradne lestvice na koncu ni bilo, saj je bilo bistvo tega tekmovanja prav v športnem nastopanju, in tudi nagrajeni so bili prav vsi nastopajoči. »Neuradno« pa gre povedati, da so prvošolci Kosovela zasedli četrto mesto, drugošolci drugo, v kategoriji tretjih razredov pa je bil Kosovel prvak.

Barve šole Kosovel (spremljal in vodil jih je profesor telesne vzgoje Ivan Peterlin) so branili naslednji dijaki:

1. razred: Maja Bole, Francesca Carli, Igor Carli, Irina Goruppi, Petra Grgič, Sara Grgič, Vedran Guštin, Matej Jazbec, Sofia Kafol, Greta Kralj, Ilja Krecic, Sara Malalan, Pietro Markežič, Lorenzo Mazzoleni, Martina Osualdini, Francesca Renar, Sofia Russo, David Stojkovič, Petra Švara.

2. razred: Samantha Agosta, Alessandra Branković, Martina Bresciani, Nausikaa Concina, Tjaša Dell'Anno, Dean Ghira, Daniel Gruden, Mirko Juretič, Rudi Kante, Albert Kerpan, Nika Klobas, Martin Milič, Matija Milkovič, Erik Rebula, Andrea Sedmach, Gregor Skupek, Anton Zudek.

3. razred: Ivana Curri, Niko Daneu, Tereza Hussu, Karin Manzoni, Nicole Parmesan, Luka Pečar, Tamara Pertot, Alex Rupel, Marko Sancin, Tea Slobec, Samantha Smid, Vanessa Strain, Luca Tanteri, Denis Taučer, Irina Tavčar, Matia Ugrin, Matija Vidoni.

Popravek

V četrtkovem poročilu o turnirju na Rogli se je vrnila neljuba napaka. Duša organizacije ni bil Dušan Kušar, ampak Tomaž Kušar.

ŠOLSKI ŠPORT - Državni finale mladinskih iger

Odbojkarji »Trinka« 17.

Z bolj srečnim žrebom pred kvalifikacijami bi lahko bili dosegli boljšo uvrstitev

Nastop na državnem finalu Mladinskih iger v odbojki so fantje goriške nižje srednje šole Ivana Trinka končali na 17. mestu. V zadnji tekmi so z 2:0 (25:15, 25:15) premagali Umbrijo.

»Fante moram pohvaliti za trud in zgledno obnašanje. Ocenjujem, da bi se lahko realno potegovali za uvrstitev med 8. in 10. mestom, žal pa je bila naša kvalifikacijska skupina zelo težka,« je povedal prof. Aleksander Kodrič, ki ima že veliko izkušenj s tovrstnimi tekmovanji. Ekipa šole Trinka je, kot smo že poročali, prvi dan izgubila proti Kalabriji in Kampaniji, nato še proti Apuliji, v razvrstitvenih tekmah pa so fantje (ekipo so sestavljali igralci Soče in Olympie) premagali Aosto, včeraj pa še Umbrijo.

»Prvenstvo je bilo dobro organizirano, saj so vsem ekipam omogočili, da so o igranje enako število tekem,« je še povedal prof. Kodrič.

Bivanje v Gaeti je bilo tudi sicer prijetno, ogledali so si tudi 2.000 let staro mesto Minturno, domov pa se bodo vrtnili danes zvečer.



Ekipa Trinka: S. Čaudek, C. Debianchi, I. Fiorelli, D. Hlede, I. Kovic, S. Persoglia, S. Princi, D. Škerk, I. Terpin, L. Vizin, P. Vogrič, T. Winkler.

ŠTANDREŽ - V soboto, 6. junija že šestič

»12 ur nogometa« privablja od vse povsod

V soboto, 7. junija 2008 bo na nogometnem igrišču v Štandrežu pri Gorici potekal 6. turnir »12 ur nogometa«, pobudnik katerega je domača Juventusina v sodelovanju z amatersko skupino nogometašev iz Štandreža. Svojevrstni turnir v Štandrežu postaja iz leta v leto že prava predpolletna atrakcija, ki privablja številne ženske, kot tudi moške nogometne ekipe iz celotnega zamejskega prostora in Furlanije.

Letos bo namreč nastopilo v ženski konkurenci kar 6 ekip: Štandrež, Rupa-Peč, Bum Bum Lady (Dolina), Timava (Medja vas), Doberdob in Rubentus (Gorica) in 14 moških ekip: Štandrež, Rubijski grad iz Sovodenj, Rupa – Peč, Timava (Medja vas), Bum Bum Boys (Dolina), Banda Ricmanje, Rubentus (trenerji Juventine), Quelli del calcio... (bivši igralci Juventine), Ciapalabala (mladinci Udinese-ja in Itale S.Marco), Magicapra (mladinci Juventine in prijatelji), Črni Vogrini (klapa zamejcev) in 3 ekipe iz Furlanije.

Ženske ekipe se bodo pomerile vsaka proti vsaki. Moške ekipe pa bodo porazdeljene na tri skupine, najboljša eki-

pa vsake skupine bo igrala še zaključni troboj, ki bo odločal o zmagovalcu moškega turnirja.

Moštva, ki se na turnirju predstavijo z obema ekipama (žensko in moško), se potegujejo tudi za trofejo 12 ur, ki si jo je na zadnjem turnirju priborila ekipa Rupa-Peč.

Za krajši odmor »maratoncev« bo poskrbela prisotnost predcicibanov (od 4. do 7. leta starosti) športne šole Juventina. Pričetek tekmovanja bo ob 10. uri, zaključek pa okrog 22. ure. Nogometnemu naporu bo sledil zabavni trenutek, oziroma koncert rock skupine Live killer; to je skupina mladih zamejskih fantov iz Gorice in okolice.

Po ustaljeni navadi bo na štandreškem nogometnem igrišču deloval dobro založen kiosk s pijačo in tudi z jedačo. Prihodnjo soboto se torej v Štandrežu napoveduje razgiban dan, ki bo prav gotovo privabil na travnati pravokotnik precejšnje število ljubiteljev nogometa, pa tudi marsikoga, ki želi preživeti sproščen trenutek v prijateljskem okolju.

TENIS - V moški D2-ligi

Gajini tenisači zmagali v Prati

V nadaljevanju prvenstev v nižjih ligah in v mladinskih kategorijah so v zadnjem koncu tedna Gajini tenisači igrali z različnimi uspehi.

Zmagali so člani v D1 ligi na gostovanju v Prati pri Pordenonu, kjer so po zaslugi Ciguia in Morossija premagali tamkajšnji Green Tennis s 3:1, zmagale so tudi članice B ekipe v D2 ligi, ki so premagale na domačih igriščih postavbo TC Ronchi z rezultatom 2:1. Točki so zagotovile Napolitanova v singlu in Dussi/Gri-o v dvojicah. Mladinke, ki tudi nastopajo v D2 ligi, so v nedeljo izgubile srečanje proti AS Campagnuzza iz Gorice z 0:3.

Medtem ko je bilo srečanje deklic under12 prenešeno na kasnejši datum, so dekleta do 14. leta (Zelaschi, Valente in Šuman) zmagale proti TC S.Vito z 2:1.

Niso odigrali svojega srečanja niti člani v D2 ligi, ki bi bili morali igrati doma proti Maniagu.

SKIROLL

V nedeljo Mladinin Grand prix Alpe Adria

V nedeljo bo športno društvo Mladina organiziralo že 15. izvedbo Grand Prix Alpe Adria. Mednarodno rolkarsko tekmovanje bo veljalo tudi kot 2. preizkušnja italijanskega pokala in bo prvi zrelostni izpit letošnje sezone za dolgoprogaše. Pred mesecem dni so na tržaškem nabrežju v okviru Bavišele formo preizkusili šprinterji, tokrat pa bo na vrsti ravninska etapa. Pri kriškem društvu pričakujejo do 200 tekmovalcev iz Italije, Slovenije, Hrvaške in Madžarske. Končna lestvica bo letos skupna za vse nastopajoče, saj nov pravilnik rolkarske zveze dovoljuje nastop tujcev na italijanskem pokalu.

Ženske (1994 in starejše) bodo tekmoval na 10 km dolgi progi, moški (1994 in starejši) pa na 19 km. Za mlajše tekmovalce bo proga krajša. Krožna proga (en krog meri 3,6 km) se odvija kot običajno med Bajto, Saležem in Samatorco.

Tekmovanja se bodo polnoštevilno udeležili tudi člani domačega društva. Med glavnimi favoriti za zmago v posameznih kategorijah bo kar nekaj naših rolkarjev. Preizkušnja bo tudi test za vstop v izbrano vrsto: »Na podlagi doseženih rezultatov v prvem delu sezone bo selektor Papa izbral tekmovalce za letošnje nastope na svetovnem pokalu. V reprezentanco namerava vključiti tudi mlajše tekmovalce (do letnika 1992),« je napovedal David Bogatec, ki je s sestro Matejo že stalni član državne reprezentance. Ana Košuta bo letos nastopala med članci in mora mesto v izbrani vrsti še potrditi. »Delo v izbrani vrsti bo letos bolj specializirano: selektor bo izbral tekmovalce po disciplinah, kar pomeni, da ne bomo več vsi tekmovali v vseh disciplinah,« je nov način dela predstavil David Bogatec, ki se še ni odločil, ali bo poletje namenil dokončanju študija ali pa bo tekmoval. Mateja Bogatec in Ana Košuta se na sezono resno pripravljata, David pa pravi, da trenira »bolj rekreativno«.



Matej Cigui

KROMA



UMETNOSTNO KOTALKANJE - Tanjo Romano poldrugi mesec pestila poškodba

»Upam, da bom lahko zdaj spet redno vadila«

Trenirati je začela postopno, pred DP pa ne bo hitela - Bazen, telovadba, kolo

Trajalo je dolgo, bilo je mučno in naporno, zdaj pa kaže, da je najhujše mimo. Prva dama svetovnega umetnostnega kotalkanja Tanja Romano je v torek spet obula čevljev s kotalkami po več kot poldrugem mesecu mirovanja zaradi obnovitve poškodbe v golenici desne noge, ki jo je mučila tudi že v lanski sezoni in še posebej v času priprav na svetovno prvenstvo v avstralskem mestu Brisbane in tudi med sami tekmovanjem, ko pa je vseeno stisnila zobe, in s fantastičnim nastopom osvojila svojo 10. in 11. zlato medaljo.

»Po prvenstvu sem nekaj časa mirovala, nato je kazalo, da je zadeva rešena in sem spet začela trenirati, toda sredi marca se mi je za kostjo ustvarila podplutba in me je močno bolelo, tako da sem se morala zateči po zdravniško pomoč,« je povedala Tanja, ki smo jo poklicali v Toskano, kjer že nekaj opravi večji del treninga in študira na univerzi. Nov problem pripisuje Poletova kotalkarica staremu mikro zlomu na nogi, mogoče pa tudi nedavni zamenjavi kotalk.

»Opravila sem veliko številno pregledov pri različnih specialistih, magnetne resonance in pregled TAC, pripravili so mi tudi poseben vložek za kotalkarski čevljev, ki naj bi preprečeval nadaljnje težave,« je še pojasnila Tanja, ki pa je v času, ko ni smela vaditi na kotalkališču, vse prej kot mirovala. Po tri ure na dan se je namreč posvečala utežem in vadbi v telovadnici, bazenu in kolesarjenju, ves čas pa ji je sledil njen sedanji kondicijski trener Andrea Bientinesi. »Fizično nisem zamudila ničesar, kvečjemu je res nasprotno, sem odlično pripravljena,« je še povedala enajstkratna svetovna prvakinja, ki pa zaradi živčnosti, obiskov pri zdravnikih in vadbi na univerzi ni opravila toliko izpitov kot je načrtovala.

Tanja Romano od sredine marca do tega tedna ni obula kotalkarskih čevljev, v katere je zdaj namestila posebne vložke

Torkov prvi stik s kotalkami je bil, k sreči, pozitiven. »Nič me ni bolelo. Nisem skakala in tudi še precej časa ne bom. Vadbo bom stopnjevala zelo postopno. Upam, da bo zdaj vse v redu,« je še previdna Tanja.

Pravi, da se ji nikamor ne mudi. Državno prvenstvo, ki bo letos v Fananu pri



KAJAKAŠTVO V Solkanu svetovna smetana

Danes bo v kajakaškem centru Solkan potekal HIT-ov pokal v slalomu na divjih vodah. Na mednarodnem tekmovanju v članski konkurenci se bodo pomerili najboljši kajakaši na svetu.

Ob 17. uri začno kvalifikacije, ob 20.30 pa začne finale pod reflektorji. Natopilo bo 100 tekmovalcev iz desetih držav. podelitev nagrad bo ob 22.15. Tudi tokrat bo tekma potekala po prirejenih pravilih na kratki atraktivni progi.

»Nastopili bodo vsi vidnejši domači tekmovalci, v slovenskem merilu velja omeniti letošnjega olimpijca Petra Kavzerja, ki naslednji teden odpotuje v Peking na trening. Jutri in v nedeljo bosta v Solkanu še dve tekmi, ki sta zaradi visoke vode aprila odpadli. Tako bodo mednarodne reprezentance (češka, slovaška, nemška...) poslale ta vikend v Solkan svoje vrhunske ekipe,« napovedujejo organizatorji – poleg HIT-a so to še Kajakaška zveza Slovenije in domači Kajak klub Soške elektrarne.

Od 9. do 13. julija bo v Solkanu potekalo Evropsko prvenstvo v kajaku za mladince in članke do 23 let. »To bo največji dogodek te vrste letos pri nas,« še sporočajo organizatorji, ki v Solkanu pričakujejo udeležbo tekmovalcev iz 23 držav.(km)

Modeni, bo sicer na sporedu že čez slaba dva meseca, vendar Tanja pravi, da zaradi njega ne bo hitela. »Morda na državnem prvenstvu niti ne bom nastopila. Bolj razmišljam o evropskem prvenstvu septembra v Španiji, najbolj pa o svetovnem prvenstvu, ki bo novembra na Tajvanu,« je zaključila Romanova.

Obvestila

ŠD VESNA obvešča, da bo danes, 30. t.m., ob 20. uri v prvem in ob 20.30 ob drugem sklicanju redni občni zbor na nogometnem igrišču v Križu

ŠZ POMLAD obvešča, da bo občni zbor društva v torek, 3. junija ob 20.30 na sežu Primorja na Proseku.

MLADINSKI ODSEK SPDT prireja od 7. do 12. julija 2008 Planinsko šolo na Planini pri jezeru za osnovnošolsko mladino. Informativni sestanek bo v sredo, 11. junija ob 19. uri na Stadionu 1. maja (Vardelska cesta 7). Za informacije pišite na mladinski@spdt.org, ali pokličite na tel. 338 5953515 (Katja).

AŠD SOKOL v sodelovanju z ZSSDI vabi vse člane, starše, prijatelje in simpatizerje na Zaključno športno akademijo z družabnostjo, danes ob 18. uri v nabrežinski telovadnici. Nastopali bodo vsi najmlajši društveni športniki.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM organizira pod pokroviteljstvom ZSSDI »Poletni intenzivni plesni teden« za otroke od letnika 1998 do letnika 2004 v telovadnici na Opčinah v dveh terminih: od 25. do 29. avgusta ter od 1. do 5. septembra. Vpisovanje do 7. junija na tel.št. 040-226332 ali na info@cheerdancemillemium.com.

ŠPORTNA ŠOLA POLET - KONTOVEL v sodelovanju z ZSSDI-jem prireja tradicionalni košarkarski kamp, ki se bo odvijal v dveh izmenah, od ponedeljka, 16. do petka, 20. junija, druga izmena od ponedeljka, 23. do petka 27. junija v Prosvetnem domu na Opčinah. Info: Andrej Vremec, 338-5889958 (tudi sms).

PLAVALNI KLUB BOR vpisuje otroke od 4. do 11. leta starosti v poletni plavalni tečaj, ki bo v bazenu na Alturi od 9. do 27. junija vsak ponedeljek, torek, četrtek in petek od 15. do 16. ure. Informacije in vpis ob delavnikih med 18. in 19. uro na tel. št. 3341384216.

AŠZ SLOGA pripravlja pod pokroviteljstvom ZSSDI odbojškarski kamp za deklice in dečke letnikov '96 in mlajše. Potekal bo od ponedeljka 9. do srede 18. junija 2008. Informacije in prijave v uradih ZSSDI od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure na telefonsko številko 040 635627 do 3. junija 2008.

AŠK KRAS s sodelovanjem z ZSSDI organizira »Športni kamp Zgonik 2008« za otroke osnovnih in nižjih srednjih šol v Športno-kulturnem centru v Zgoniku od ponedeljka, 23. do vključno sobote, 28. junija, od 8.30 do 17. ure. Prijave in ostale informacije v tajništvu Športno-kulturnega centra, tel.: 040-229477, vsako sredo od 10. do 13. ure in od 15. do 16. ure, najkasneje do ponedeljka, 16. junija. Informacije tudi na tel. št.: 348-8590233 (Liljana) in 349-0934409 (Vesna).

ODBOJKARSKO DRUŠTVO BOR organizira pod pokroviteljstvom ZSSDI od 9. do 13. junija (vsak dan od 8. do 17. ure) na Stadionu 1.maj »Športni teden« za otroke letnikov 2002-1999 spoznavanje športnih iger, za otroke letnikov 1998-1995 osnove odbojke. Za dodatne informacije in vpisovanje pokličite na 04051377 (do 15. ure Ivana), 3331755684 (v popoldanskih urah - Silva), 3497923007 (po 20. uri - Tjaša) ali pišite na info@od-bor.com

TENIŠKA SEKCIJA AŠZ GAJE na Padričah organizira od 9. junija 2008 začetniški in nadaljevalni tečaj za osnovnošolce. Informacije in prijave na tel. št.: 389-8003486 (Mara).

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih tečaje windsurfa za odrasle in otroke, ki so že dopolnili 11. leto starosti. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih, od 9. do 11. ure in ob sobotah od 16. do 18. ure, na našem sedežu v Sesljskem zalivu, oziroma na tel/fax: 040-299858 ali e-mail: info@yccupa.org ter na spletni strani: www.yccupa.org.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih štiri 10-dnevne jadralske tečaje na jadrnicah tipa optimist. Tečaji so namenjeni otrokom, ki so rojeni od leta 1995 do 2001 in znajo plavati. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih, od 9. do 11. ure in ob sobotah, od 16. do 18. ure, na našem sedežu v Sesljskem zalivu, oziroma na tel/fax: 040-299858 ali e-mail: info@yccupa.org ter na spletni strani: www.yccupa.org.

TPK SIRENA organizira tudi letos tri poletne jadralske tečaje v razredu optimist za otroke od 6. do 13. leta starosti. Vpisovanje: najkasneje 7 dni pred začetkom vsakega tečaja. Podrobnejše informacije so na razpolago v tajništvu sedeža, Miramarski drevored, 32, ob ponedeljkih in petkih od 18. do 20. ure ter ob sredah od 9. do 11. ali na tel. 040-422696.



Med najmlajšimi tudi naše ekipe

V nedeljo je bil na sporedu verjetno letos zadnji, običajni majski turnir Don Marzari v miniodbojki, ki je res lepo uspel. Tudi letos se ga je udeležilo

veliko število mladih odbojkarjev in odbojkaric, med njimi pa so bile tudi predstavnice Brega, Bora, Kontovela in Sokola.

BREG: Camassa, Debernardi, Succi, Meneghetti, Marsetti, Paoli. Trener: Samoa Mauro. BOR: Bertocchi,

H. in C. Caucci, Foraboschi, Cernivani, Maltese, Rigo, Pučnik. Trener: Silva Meulja. SOKOL: Pertot, Valeri, L. in H. Zidarič. Trener: Cirila Kralj. KONTOVEL: Corazza, Metelko, Brunetti, Rosetto, Guidone, Cassanelli, Ban, Milič, Sossi, N. in D. Vattovaz, Ravbar. Trene: Nicole Starc.



STALNO GLEDALIŠČE FJK - Darilo sebi in gledalcem

»Jellicle mačke« očarale in navdušile številno občinstvo

Po predvidevanjih je sloviti musical *Cats* osvojil tudi Trst - Sicer pa je predstava odlična

Najprej so začarale malega Andrewja, ki se je ob poslušanju mačjih zgodb prepustil sanjam, nato so z njegovo, se pravi z glasbo Andrewja Lloyd Webberja, obnorele svet: gre za najslavnejše mačke nasploh, za sloviti musical *Cats*, uglasben na verze velikega Thomasa Stearnsa Elliota iz zbirke *The Old Possum's Book of Practical Cats*. Musical, ki je nastal kot nekakšen ustvarjalni izživ, je postala ena največjih uspešnic odrskih umetnosti, podira rekorde odigranih predstav in števila gledalcev, ob tem pa še vedno navdušuje občinstvo. Še posebej, ko gre za nadvse kvalitetno postavitev, ki si jo lahko v teh dneh ogledajo tudi srečneži, ki so si zagotovili vstopnico za eno od ponovitev v tržaškem Rossettijevem gledališču. Kot so z velikim zadovoljstvom podčrtali v Stalnem gledališču FJK, ki s tem odličnim spektaklom tudi praznuje desetletnico posebnega abonmaja, posvečenega musicalu in glasbenemu gledališču, so bile vstopnice razprodane že v predprodaji, tudi za dodane predstave (večernim so dodali popoldanske termine). Pohvalili pa so se tudi z »zmago«, da so »mačke« prav v Trstu začele italijansko turnejo.

Cats je sanjski musical, ne samo zaradi uspehov, temveč predvsem zaradi kakovosti posameznih elementov, ki se v dinamičnem ravnesju prelijejo v predstavo, ki še danes očara gledalca. Mačke, ki pojejo uglasbene Eliotove verze, se zberejo na tradicionalnem srečanju, kjer se predstavljajo in svojemu modernemu voditelju pripovedujejo svoje zgodbe, *Old Deuteronomy* pa mora med njimi izbrati srečneža, ki se bo povzpел v novo mačje življenje. Izbrana bo ostarela Grizabella, ki zapoje eno najslavnejših motivov musicala, slovito *Memory* (tokrat jo je suvereno interpretirala Chrissie Hammond). Sploh pa so bili vsi interpreti posrečeno izbrani, v živo pa jih spremlja 11-članski orkester. Uprizoritev je bila z vseh vidikov dovršeno pripravljena, gre za za posodobitev originalne angleške postavitve, ki je 21 let polnila londonsko, 18 let pa newyorško gledališče. Tudi to, nastalo v sodelovanju z A. Lloyd Webberjem, kot režiser podpisuje Trevot Numm, producent je Camerun Mackintosh, izvajalec *The Really Useful Group*, turnejo pa organizira David Ian Productions. V veliki Rossettijevi dvorani (nad 1500 sedežev) bodo Jellicle *Cats* pripovedovali svoje mačje-človeške prigode do nedelje (vključno), za vstopnico pa se vsekakor velja potruditi. (bip)

»Mačji« ansambel šteje nad 30 članov



Kozinova nagrada Janezu Gregorcu

Dobitnik Kozinove nagrade za leto 2008 je skladatelj Janez Gregorc. Priznanje podeljuje Društvo slovenskih skladateljev svojim članom za zaokrožen kompozicijski opus. Gregorc jo bo prejel za simfonični opus na področju jazza. Slovensna podelitev bo v sredo, 4. junija, popoldne v rdeči dvorani Mestne hiše v Ljubljani. V sodobni slovenski glasbi pomeni Gregorčeva glasba posebno smer, ki zapolnjuje prostor med resno in zabavno glasbo. Pri tem ne gre le za jazz, ki mu je prvenstveno zapisan, temveč tudi za drugačno obravnavanje klasičnih instrumentalnih zasedb, tako v harmonskih strukturah in instrumentaciji kot tudi v oblikah.

Gregorc v prvi vrsti piše instrumentalno glasbo za najrazličnejše orkestrske sestave, njegova dela redno izvajajo tako na slovenskih kot evropskih odrih. Gostoval in snemal je s številnimi evropskimi orkestri, navaja spletna stran društva. Gregorc se je rodil leta 1934 v Ljubljani. Na Akademiji za glasbo je končal študij kompozicije, izpopolnjeval se je na Berklee College of Music v Bostonu. Tam se je, kot piše v utemeljitvi nagrade, izoblikovala njegova avtorska poetika, osnovana na barviti harmoniji in razkošni orkestraciji.

Njegov glasbeni jezik se je oblikoval v sinergiji med klasično in jazzovsko tradicijo, postal je enkraten v združevanju simfoničnega orkestra z big bandom ali z jazzovskimi solisti. Vse to je še zaokrožil Gregorčev izrazit smisel za gledališko in filmsko dogajanje, kar je postalo razvidno že z baletom *Žica*, pa pozneje z baletoma *Perpetuum* in *Nori malar* ter z antologijsko filmsko glasbo v filmih *Ko pride lev*, *Maškarada* in drugih.

Ime Janeza Gregorca je neločljivo povezano s slovenskim jazzom, z njegovim najzlahtnejšim sporočilom, osnovanem na bogati invenciji in superiorni kompozicijski tehniki, še piše v utemeljitvi, ki jo je podpisal Jani Golob.

Za svoja dela je prejel več nagrad in priznanj, med drugim leta 1992 nagrado Prešernovega sklada za balet *Žica* ter leta 1995 Župančičevo nagrado za balet *Perpetuum*. (STA)

Julio Iglesias v Ljubljani 6. in ne 7. junija

Koncert Julia Iglesiasa v Hali Tivoli, ki je bil napovedan za 7. junij, je predstavljen na 6. junij, zaradi začetka evropskega prvenstva v nogometu Euro 2008. Organizatorji so sporočili, da je do spremembe datuma koncerta prišlo na željo samega Iglesiasa, velikega ljubitelja nogometa. Prva tekma v sklopu Evra 2008 je namreč napovedana prav za 7. junij.

Kralj latino pop glasbe želi obisk koncerta omogočiti vsem oboževalcem, ki so hkrati ljubitelji nogometa in so bili doslej v dvomih, kako preživeti večer. Zanimivo je, kako bo družina Iglesias obeležila letošnji Euro 2008, so zapisali organizatorji. Julio bo v Sloveniji nastopil prvič dan pred pričetkom vrhunškega nogometnega spektakla, njegov sin Enrique pa bo 29. junija nastopil na svečanemu zaključku Evra 2008. Za že kupljene vstopnice velja enak sedežni red, tisti, ki jim nov datum ne ustreza, pa jih lahko vrnejo na prodajnem mestu, kjer so jo kupili. (STA)

GORICA - Snovanja na gradu

Glasba, ki zdravi nestrpnost

Prijeten glasbeni sprehod z mladimi interpreti iz Furlanije-Juljske krajine in Slovenije

Slovenski center za glasbeno vzgojo Emil Komel v Gorici je že tretjo pomlad prireditelj zanimivih glasbenih prireditev, ki pod naslovom *Snovanja* na različnih prizoriščih predstavljajo skupna prizadevanja te goriške ustanove in njeno odprtost do sorodnih glasbenih ustanov iz širšega italijanskega in slovenskega prostora. Kot vrhunec tovrstnih ambicij je zazvenelo peto *Snovanje*, ki so ga v četrtek, 15. maja v dvorani pokrajinskega muzeja na Goriškem gradu oblikovali mladi glasbeniki iz dežele Furlanije-Juljske krajine in Slovenije. Na prijeten sprehod po renesančni in baročni literaturi brez filoloških poglobljanj so nas namreč povabili glasbeniki, ki izhajajo iz različnih ustanov, različna pa je tudi njihova študijska pot in različne so njihove poklicne izbire. Improvizirana 'družina' enajstih glasbenikov je združila zanimanje za staro glasbo, glasbo, ki postaja v zadnjih desetletjih spet zanimivo področje v sve-

tovnih glasbenih krogih, antični instrumenti pa počasi dobivajo svoj prostor tudi v italijanskih konservatorijih. Levji dežel v ljubljanskem inventičnosti antične glasbe je prispeval slovenski ansambel Cortesia, v katerem nastopa pet glasbenic, ki so sicer aktivne tako v Novi Gorici kot Kranju in Radovljici. Plemenito obnašanje in kulturo renesančnega obdobja (cortesia) so nam Claudia Knabe (tolkala), Špela Loti Knol (kljunaste flavte), Andreja Konjedic Lenardič (čembalo), Anja Slak (kljunaste flavte) in Petra Vodopivec (violončelo) predstavljale s skladbami J. van Eycka, M. Praetoriusa, J. Playforda, jih dopolnili še s skladbami dveh baročnih mojstrov, A. Banchierija in G. Frescobaldija, častno mesto na začetku večera pa so imeli izvirni zapisi treh del, ki so nastali na slovenskih tleh (Balletti I. Poscha in La capricciosa G. Pulitija). V ta čudovit mozaik renesančno-baročnih umetnin se je

smiselno vključil izbor skladb iz znane antologije pesmi za glas in lutnjo angleškega skladatelja Johna Dowlanda, ki sta jih občuteno in doživeto ustvarili sopranistka Caterina Pez in kitaristka Anna Carlet, glasbenici, ki sta med drugim aktivni pri projektu Ruffogiovani v okviru glasbenega društva V. Ruffo v Sacileju. Suito kot obliko, ki je bila najprej namenjena dvornim veselicam, v baroku pa je postala pomembna glasbena forma, v katero so skladatelji vlagali vse svoje kompozicijsko znanje in navdih, je domiselno oživel kitarist Alberto Spada. Glasbenik, ki poučuje na glasbeni šoli S. Gandino v Pročiji je zahtevno *Suito BWV 1008* za violončelo solo J. S. Bacha priredil za kitaro.

Pravo poslastico pa je s svojim nastopom ponudil altist Massimo Dal Checco. Glasbenik, doma iz Benetk, ki študira harfo in petje, je s svojimi izvedbami pesmi C. Monteverdija, A. Vivaldija in G. F. Haendla poskrbel za

teatralni in glasovni »čudež« večera. Čeprav vokalna tehnika njegove altovske štime odkriva še marsikatero pomankljivost, pa je Massimo zagotovo umetniško zanimiv interpret, ki še veliko obeta. Nekoliko boječe ga je tokrat na čembalu spremljal Stefano Ragusini iz Pordenona, glasbenik, ki je pred kratkim opravil dvoletno specialistično stopnjo klavirja.

Snovanja, ki so tokrat zvenela pod skupnim naslovom »Muovete al mio bel suon« (po skladbi C. Monteverdija) so resnično poskrbela za sproščeno, sončno, umirjeno prijateljevanje z glasbo, v kateri (tako kot pred štiristo, petsto leti) vrhunskost ali virtuoznost izvedb nista igrali najbolj pomembni takt glasbenemu druženju in prav zato so mladi glasbeniki iz dežele Furlanije-Juljske krajine in Slovenije uspeli družno poustvariti glasbeni večer, ki bi marsikoga lahko ozdravil nestrpnosti.

Tatjana Gregorič

TRST - Contrada

Za sklep sezone neapeljska komedija

Pred leti je italijanske bralce navdušila knjiga *Io speriamo che me la cavo*, v kateri je Marcello D'Orta, učitelj na šoli v okolici Neaplja, zbral spise svojih učencev: skozi oči mladih piscev so se tamkajšnje razmere in vzroki zanje prikazali v zelo posebni in zanimivi luči odraslim in prebivalcem drugih italijanskih dežel. Uspeh je doživel tudi film s Paolom Villaggiom, ki so ga posneli po knjigi. Sedaj je D'Ortova delo zaživelo še na odrskih deskah, in sicer kot komedija z glasbo. Avtor besedila je Ciro Villano, z glasbo jo je opremil Enzo Gragnaniello, glavno vlogo igra Maurizio Casagrande, poleg njega pa nastopa skupina temperamentnih igralcev in pet čudovitih otrok, kot piše na plakatu in kot je popolnoma res. S to predstavo seje tudi sklenila abonmajska sezona gledališča La Contrada v Bobbiovi dvorani v Trstu.

Ciro Villano si je namreč zamislil, da je eden od D'Ortovih učencev, in sicer prav Marcello Aprile, avtor spisa iz naslova, ki govori o peklju, vičaj in raju in seveda zase upa, da se mu bo dobro izteklo, postal učitelj. Odselil se je sicer v Milan, vendar nima stalne službe, zato je nadvse srečen, ko mu ponudijo enoletno supleno ravno na šoli, kamor je hodil kot otrok. Šola je še vedno takšna, kakršna je bila v njegovih otroških letih, in tudi razmere se niso veliko spremenile. Marcellu uspe navdušiti svoje učence za postavitev gledališke predstave o Vivianijevih Scugnizzih; med najbolj nadarjenimi igralci je Ciro, a mu oče kamorist ne pusti nastopati, ker mora razpečevati mamila, saj je še ni dopolnil štirinajst let in ga torej oblasti ne morejo kaznovati. Med prizori iz vsakdanjega življenja na šoli in zunaj nje ter Marcellovimi spomini komedija dospe do srečnega konca, ko so zlobni kaznovani, a tik pred naivnim koncem se dogajanje prekine z resnim razmišljanjem o stvarnosti, ki jo delo prikazuje.

Komedija je pisana na kožo Mauriziju Casagrandeju, predstavniku velike neapeljske igralske tradicije, ki zna temperamentno in obenem zelo realistično, skoraj vsakdanje prikazovati človeške strasti. Sicer ima Casagrande, ki smo ga v Trstu že videli in sicer v posrečenih komedijah Vincenza Selemmeja, smisel za humor in tudi za resnobne teme, predvsem pa dober smisel za mero. Tako je predstava nadvse prijetna, smešna in ganljiva, tudi po zaslugi ostalih nastopajočih, ki so, vključno s petimi otroci, živahni, duhoviti in povsem naravni. Pesmi, ki jih je uglasbil Enzo Gragnaniello, se navezujejo na najzlahtnejšo neapeljsko glasbeno tradicijo, režija Domenica M. Corrada je pozorna in nevsiljiva. Zelo domiselna je scenografija Danieleja Bigliarda, ki namiguje na otroške risbe na zvezkih s črtanimi stranmi. Na pravljice iz otroštva se nekoliko navezujejo tudi kostumi Concette Nappi. (bov)



Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40
(Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69
(Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 8. video natečaj 2008 - Mladinski dom - Gorica: Majhna Ženica
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Lynx
23.00 Čezmejna TV - Dnevnik Slovenija 1

Rai Uno

6.10 Nan.: La nuova famiglia Adams
6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
6.45 Aktualno: Unomattina (vodita E. Daniele in L. Giurato)
10.40 Aktualno: Dieci minuti di... programmi dell'accesso
11.00 Aktualno: Occhio alla spesa
11.30 Dnevnik in vremenska napoved
12.00 Variete: La prova del cuoco (vodi A. Clerici)
13.30 Dnevnik in Gospodarstvo
14.10 Variete: Festa italiana (vodi C. Balivo)
14.45 Nad.: Incantesimo (i. V. Alfieri, M. Campironi)
15.15 Variete: Festa italiana
16.15 Variete: La vita in diretta
18.50 Kviz: Alta tensione (vodi Carlo Conti)
20.00 Dnevnik
20.30 Nogomet: Italija - Belgija
23.10 0.45 Dnevnik
23.15 Aktualno: Tv7, sledi Appuntamento

Rai Due

6.00 Aktualno: Focus
6.20 Dnevnik, zdravje, sledi Focus
6.25 17.20, 19.50 Resničnostni šov: X Factor
7.00 Variete: Random
9.15 Aktualno: Dnevnik - Gore
9.45 Magazine - Un mondo a colori
10.00 Aktualno: Dnevnik - punto.it
11.00 Variete: Piazza grande
13.00 Dnevnik, običaji in družba, potovanja
14.00 Variete: L'Italia sul 2
15.50 Aktualno: Ricomincio da qui (vodi Alda D' Eusanio)
18.05 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved
19.00 Nan.: Squadra speciale Cobra 11
20.30 Dnevnik
21.05 Aktualno: Anno zero
23.00 Dnevnik, sledi Punto di vista
23.20 Proza: Grazie
0.50 Aktualno: Parlament

Rai Tre

6.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di Corradino Mineo; Italia, istruzioni per l'uso
8.05 Aktualno: La storia siamo noi
9.05 Aktualno: Verba volant
9.15 Aktualno: Cominciamo bene
12.00 Dnevnik, športne vesti, vremenska napoved in Si gira
12.25 Aktualno: Le storie - Diario italiano
12.45 Šport: Si gira
13.05 Ciklizem: 91° Giro d'Italia
14.00 Deželne vesti in vremenska napoved
14.50 Ciklizem: 91° Giro d'Italia
15.15 Tg3 Flash L.I.S.
18.00 Aktualno: Cose dell'altro Geo sledi Geo&Geo
19.00 Deželne vesti, vremenska napoved in športne vesti - TGiro
20.20 Variete: Blob
20.30 Nad.: Un posto al sole (i. S. Rossi)
21.05 Film: Ieri, oggi, domani (kom., It., '63, r. V. De Sica, i. S. Loren, M. Mastroianni)
23.10 Dnevnik - deželne vesti, sledi Primo piano
23.45 Variete: Glob - L'osceno del villaggio
0.35 Nočni dnevnik, vremenska napoved, športne vesti - Giro notte

Rete 4

6.20 Aktualno: Peste e corna e gocce di storia

RADIO IN TV SPORED

Petek, 30. maja 2008

27

6.25 Nan.: Kojak
7.30 Nan.: Magnum P.I.
8.30 Nan.: Nash Bridges
9.30 Nad.: Hunter
10.30 Nad.: Bianca
11.30 Dnevnik in prometne informacije
11.40 Nad.: Febbre d'amore
11.50 Nad.: Vivere
12.20 Nan.: Distretto di polizia
13.30 Dnevnik in vremenska napoved
14.00 Aktualno: Sessione pomeridiana: Il tribunale di Forum
15.40 Film: Lo specchio della vita (dram., ZDA., '59, r.D. Sirk, i. L. Turner, J. Gavin)
18.40 Nad.: Tempesta d'amore
18.55 Dnevnik in vremenska napoved
20.20 Nan.: Walker Texas Ranger
21.10 Resničnostni show: Stranamore... e poi
0.15 Film: La prima volta (kom., It., '99, r. M. Martella, i. M. Ramazzotti, M. Malatesta)

Canale 5

6.00 Dnevnik - Prima pagina
7.55 Promet, vremenska napoved, borza in denar
8.00 Jutranji dnevnik
8.50 Aktualno: Mattino cinque (vodita B. D'Urso, C. Brachino)
11.00 Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa)
13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nad.: CentoVetrine
14.45 Aktualno: Uomini e donne (vodi M. De Filippi)
16.15 Resničnostni šov: L'album di Amici
17.00 Film: Matrimonio a Cuba (kom., Nem, '06, r. T. Schmidt, i. A. Clevelan, C. Kahrmann)
18.50 Kviz: Jackpot
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Striscia la notizia - La voce della persistenza
21.10 Film: Due imbroglioni e... mezzo! (kom., It, '06, r. F. Amurri, i. S. ferrilli, C. Bisio)
23.30 Aktualno: Matrix (vodi Enrico Mentana)
1.20 Dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

6.00 Dnevnik
6.00 Nan.: Otto sotto un tetto
6.35 13.40, 17.15 Risanke
9.05 Nan.: Happy Days
10.00 Nan.: Dharma & Greg
10.30 Nan.: Hope & Faith
11.00 Nan.: A casa con i tuoi
11.25 Nan.: Will & Grace
12.15 Aktualno: Secondo voi
12.25 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
14.30 Risanke: Simpsonovi
15.00 Nan.: Falcon Beach
15.55 Nan.: H2O
16.25 Nan.: Zoey 101
16.50 Nan.: Lizzie McGuire
18.30 Dnevnik in vremenska napoved
19.05 Variete: Candid Camera
19.35 Nan.: Belli dentro
20.05 Nan.: Love Bugs
20.30 Aktualno: RTV - La tv della realta'
21.10 Film: Trappola al fondo al mare (srh., ZDA, '05, r. J. Stockwell, i. P. Walker, J. Alba)



23.10 Nan.: 24
1.00 Studio sport, sledi Dnevnik

Tele 4

7.00 8.35, 12.00, 13.10, 16.40, 19.30,
20.30, 23.02 Dnevnik
7.15 Risanke

8.10 Storie tra le righe
9.30 Aktualno: Formato famiglia
12.30 Aktualno: La Provincia ti informa
12.50 Gledališče: Il Rossetti
13.30 Aktualno: Pari opportunità in Provincia
14.00 Okrogla miza: La tv delle libertà
15.50 17.00Dok.: Dokumentarec o naravi
16.15 Nan.: Lessie
17.30 Mosaico in piazza
18.00 Concert: Klasična glasba
19.00 Aktualno: Ditelo al sindaco
20.55 Glasb.odd.: Musica, che passione!
21.10 Film: False testimonianze (dram., '96)
23.35 Film: Pasqualino Cannarata (kom., '73)

La 7

7.00 Aktualno: Omnibus
9.15 Aktualno - Due minuti un libro
9.30 Aktualno: Le vite degli altri
10.30 Nan.: Il tocco di un angelo
11.30 Nan.: Matlock
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.00 Nan.: Alla conquista del West
14.00 Film: Il trionfo di Michele Strogoff (akc., It./Fr., '61, r. V. Tourjansky, i. C. Jürgens)
16.30 Dok.. Atlantide - Storie di uomini e di mondi
18.00 Nan.: Due south - Due poliziotti a Chicago
19.00 Nan.: Stargate SG-1
20.00 1.05 Dnevnik
20.30 Aktualno: Otto e mezzo
21.10 Film: Mai senza mia figlia (dram., ZDA, '90, r. B. Gilbert, i. S. Field)
23.15 Aktualno: Citta' criminali
0.10 Variete: Markette - Tutto fa brodo in tv
1.30 Aktualno: 25. ora - Il cinema espanso

Slovenija 1

6.10 Kultura, sledi Odmevi
7.00 8.00, 9.00, 15.00 Poročila
7.05 8.05 Dobro jutro
9.10 Risanana nanzanka
9.35 Dok film: Felicitjino življenje
9.50 Enajsta šola (pon.)
10.25 Štafeta mladosti (pon.)
11.10 Osmi dan (pon.)
11.40 Dokumentarna oddaja
12.35 Duhovni utrip (pon.)
13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti
13.15 Nad.: Primož Trubar -1. del (pon.)
14.25 Slovenci v Italiji
15.10 Mostovi - Hidak
15.45 Risanke
16.05 Iz popotne torbe
16.20 Nan.: Peta hiša na levi
17.00 Novice, slovenska kronika, vremenska napoved in športne vesti
17.20 Posebna ponudba
17.45 Nem. dok. serija: Moč znanja
18.40 Risanke
18.55 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti
19.55 Nan.: Začnimo znova
20.30 Na zdravje!
22.00 Odmevi, Evropa.si, kultura, vremenska napoved in športne vesti
23.10 Polnočni klub
0.25 50 let televizije

Slovenija 2

6.30 2.35 Zabavni Infokanal
7.00 Infokanal
8.05 50 let televizije
8.25 Evropski magazin
8.55 Seja državnega zbora (prenos)
14.40 Film: Povrnjeno življenje (pon.)
16.10 Primorski mozaik
16.40 Študentska
17.00 Mostovi - Hidak (pon.)
17.30 Zdaj! Oddaja za razgibano življenje
18.00 Regionalni program: Slovenija danes
18.25 Kronika osrednje Slovenije
18.35 Primorska kronika
19.00 Velika imena malega ekrana: Jana Čede
19.55 Odbojka: kvalifikacije za EP, Slovenija-Nizozemska
22.00 Film: Zunaj Suma
23.35 Film: Mikavna leta obilja
1.35 Nad.: Huff

Koper

13.45 Dnevni program
14.00 Čezmejna TV - TG R FJK - Deželne vesti

14.20 Euronews
14.30 Vesolje je ...
15.00 23.30 Četrtekova športna oddaja
15.30 Film: Vaš super agent Flit (kom., It., '76, r. M. Laurenti, i. R. Vianello, R. Carra')
17.00 Biker explorer
17.30 Mladinska odd.: Fanzine
18.00 Študentska (Program v slo. jeziku)
18.20 Pravljice Mike Make
18.35 Vremenska napoved, sledi Primorska kronika
19.00 21.55, 0.00 Vsedanes - TV dnevnik, vremenska napoved, športne vesti
19.30 Vsedanes aktualnost
20.00 Mladinska oddaja: Ciak Junior
20.30 Potopisi
21.00 Dok. oddaja: Potovanje po Nemčiji
22.10 Globus
22.40 Arhivski posnetki
23.30 Četrtekova športna oddaja
0.15 Čezmejna TV - TV dnevnik v slovenskem jeziku

Tv Primorka

10.30 Dnevnik, kultura in vremenska napoved
11.00 23.40 Videostrani
17.00 Posočje (pon.)
17.55 19.55 Epp
18.00 Miš maš
18.45 Kultura
19.15 Rally magazin (pon.)
19.45 Kulturni utrinek (pon.)
20.00 23.10 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Mi znamo
21.00 Razgledovanja
21.30 Utrinki iz evropskega parlamenta
22.30 Vedeževanje

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Kulturne diagonale; 9.00 Radioaktivni val z Borisom Devetakom in Markom Sancinom; 10.00 Poročila; 10.10 3x3 je deset; 10.20 Odprta knjiga: Kajtena Kovič - Pot v Trento (11. nrad.); 10.40 World glasba; 11.00 Studio D, sledi Napovednik; 13.20 Zborovska glasba; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček: Pesem mladih; 14.40 Jezik naš vsakdanji; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Jazz odtenki; 18.00 Kulturni dogodki; 19.20 Napovednik, sledi Večerni list; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na radiu Koper; 7.00 Jutranjik; 9.00-12.00 Dopoldan in pol; 12.30 Opoldnevnik; 14.00 Rekel in ostal živ; 16.15 Glasba po željah; 17.00 Pregled prireditve; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Radio Bla Bla; 19.30 Rončel na obali; 22.30 Moj radio je lahko balon; 0.05 Nočni program.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; vremenska napoved in prometne vesti; 8.00-10.30 Dnevnik jutra; 8.05 Horoskop; 8.33 Nogometna kabala; 8.45 Govorimo o...; 9.00 Posebnosti o ekonomiji; 9.33 Pregled dogodkov; 10.00 Predstavitev dnevnika; 10.10 Vremenska napoved, radijski seznam oddaj; 10.33-11.00 RC everywhere; 11.00-12.00 Odprti prostor; 12.10 Predstavitev dnevnika; 12.15 Sigla single; Vremenska napoved in prometne vesti; 13.00-14.00 Chiacchieradio; 13.15 Secondo Casadei; 14.00-14.30 Prosa; 14.35 Euro notes; 14.40 Glasbeni program; 15.05 Pesem tedna; 15.10 Predstavitev dnevnika, vremenska napoved in prometne vesti; 15.30 Dogodki dneva; 16.00-18.00 Ob 16-ih; 18.00 The magic bus; 19.00 Glasbeni sporred; Vremenska napoved in prometne vesti; 20.00 Radio Capodistria zvečer; 21.00 Odprti prostor; 22.00 Ameriška duša; 22.30 Posebnosti o ekonomiji; 23.00 Album charts; 0.00 Prenos RS.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.00-9.00 Jutranji program; 5.30 Jutranja kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Jutranja kronika; 7.35 Gremo naokrog; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 Ali že veste...?; 9.30 Radio Ga-Ga; 11.15 Radi imamo Radio; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.50 Parlamentarnih pet minut; 14.30 Labirinti sveta; 15.00 Radio danes radio jutri; 15.30 DIO; 16.30 Evropska postaja; 17.00 Studio ob 17-ih; 18.15 Gremo v kino; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Kulturni fokus; 21.05 Slovencem po svetu;

22.00 Zrcalo dneva; 22.40 O morju in pomorščakih; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 8.00, 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.45 Kulturne prireditve; 9.15 Šport; 9.35 Popevka tedna; 9.45 Val v izvidnici; 12.00 Izjava tedna; 14.00 Kulturne drobtinice; 14.40 Izbor popevk tedna; 15.10 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.05 Popevki tedna; 16.30 Centrifuga; 16.50 Vreme; 16.55 Minute za rekreacijo; 17.10 Evrotip; 17.40 Šport; 18.00 Povzetek izjave tedna; 18.45 Črna kronika; 19.30 Nocoj ne zamudite; 20.00 Stop pops 20; 21.00 Nova elektronika; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Klub klubov.

SLOVENIJA 3

10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Iz sveta kulture; 10.20 Skladatelj tedna; 11.05 Eppur si muove; 11.25 Concertino narodov; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Odprt termin; 13.30 Zborovski kotiček za mlade; 14.05 Oder; 15.00 Šanson; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.15 Kulturni dnevnik; 16.30 Podobe znanja; 17.00 Recital; 18.20 Likovni odmevi; 19.00 Dnevnik; 19.30 Koncert; 22.05 Zborovski koncert; 23.00 Jazz ars.

RADIO KOROŠKA

18.10-19.00 Utrip kulture; Radio Agora: 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan: 2.00-10.00/14.00-18.00 (105,5 MHz).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.it

Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.it

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 0,80 € (191,71 SIT)
Letna naročnina za Slovenijo 170 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska
75, Sežana, tel. 05-7342147, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne
prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglašni modul (širina
1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,
finančni in legalni 92,00 €,
ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €
na besedo; nekomercialni oglasi, osmrtnice,
sožalja, cestitke in zahvale
po formatu. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu
št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze
časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen
v Evropsko zvezo
manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi
Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence
v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je
bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu,
ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje
uredništva oziroma založnika za objavo ali
drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih
posredujejo uredništvo, imajo avtorji pravico
do morebitnega honorarja samo po predhod-
nem dogovoru z založnikom.

VREMENSKA SLIKA

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

Danes bo naše kraje prešla vremenska fronta, zato se bo povečala nestanovitnost. Jutri bodo proti nam pritekali še rezmeroma vlažni jugozahodni tokovi.

Nad srednjo Evropo je plitvo območje nizkega zračnega pritiska z vremensko motnjo. Nad naše kraje še doteka s šibkim vzhodnikom nekoliko bolj vlažen in malo hladnejši zrak.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 5.20 in zatone ob 20.45.
Dolžina dneva 15.25.

LUNINE MENE
Luna vzide ob 2.22 in zatone ob 15.33.

PLIMOVANJE
Danes: ob 1.57 najnižje -36 cm, ob 7.56 najvišje 13 cm, ob 13.09 najnižje -28 cm, ob 19.34 najvišje 56 cm.
Jutri: ob 2.32 najnižje -50 cm, ob 8.43 najvišje 19 cm, ob 13.54 najnižje -26 cm, ob 20.10 najvišje 61 cm.

BIOPROGNOZA
Občutljivi ljudje bodo imeli z vremenom povezane težave, okrepili se bodo tudi nekateri bolezenski znaki. Zaradi povečane vlažnosti zraka bo sredi dneva in zgodaj popoldne po nekaterih nižinah počutje poslabšala soparnost.

MORJE
Morje rahlo razgibano, temperatura morja 20,2 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C	
500 m	22
1000 m	18
1500 m	13
2000 m	10
2500 m	6
2864 m	4

UV INDEKS
Ob jasnem vremenu bo UV indeks sredi dneva v gorah 9 in pol, po nižinah 8.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

NAPOVED ZA DANES

V gorah in v severnejših nižinskih predelih bo oblačno z nevihtami, tudi močnimi. V južnejših nižinskih predelih in ob morju bo povečini spremenljivo z manjšo možnostjo neviht. Dopoldne bo pihal zmeren vzhodni do jugovzhodni veter, v popoldanskih urah jugozahodni veter. Čez dan bo manj vroče.

Delno jasno bo s spremenljivo oblačnostjo, predvsem v zahodni in osrednji Sloveniji se bodo pojavljale krajevne plohe in nevihte. Najnižje jutranje temperature bodo od 12 do 18, najvišje dnevne od 21 do 26, v vzhodni Sloveniji do 28 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Spremenljivo oblačno bo, več oblačnosti bo v predalпах. Možne bodo posamezne plohe ali nevihte. Ob morju bo pihal šibak do zmeren jugozahodni veter.

Jutri bo povečini sončno, popoldne bodo v zahodni Sloveniji posamezne plohe. Pihal bo jugozahodni veter. V nedeljo bo sončno in suho.

VESOLJE - K sreči imajo astronauti še druge možnosti

Na Mednarodni vesoljski postaji stranišče pokvarjeno

WASHINGTON - Že pokvarjeno domače stranišče je lahko vzrok za prenekanje težav, vsekakor pa je še slabše, če se stranišče pokvari v vesolju. Kot poroča francoska tiskovna agencija AFP, se je prav to zgodilo na mednarodni vesoljski postaji (ISS), saj se je po navedbah Nase pokvaril sistem za izsesavanje, in to tik pred prihodom treh novih astronautov.

Ob tem so iz Nase sporočili, da bodo dva ruska kozmonavta in ameriški astronaut do popravila uporabljali zasilno stranišče v modulu Zvezda. V ponedeljek pa jim bo na pomoč že priskočil raketaoplavni Discovey, ki bo na ISS pripeljal rezervne dele za odpravo napake.

"Ne gre za izredno situacijo, saj imajo astronauti na razpolago tudi druge možnosti," je ob tem povedala tiskovna predstavnikinja Nase Nicole Cloutier. Pojasnila je še, da imajo astronauti v primeru skrajne sile tudi druge možnosti, denimo vreče. (STA)

HRVAŠKA - Dražba

Čosićeve copate za 13.500 evrov

ZAGREB - Na dobrodelni dražbi hrvaškega Sklada za resnico o domovinski vojni so v sredo v Zagrebu med drugim prodali športne copate legendarnega hrvaškega košarkarja, pokojnega Krešimirja Čosića, ki so dosegli ceno 100.000 kun (13.500 evrov). Skupaj so za pravno pomoč hrvaškemu generalom na haaskem sodišču zbrali 1,5 milijona kun (200.000 evrov).

Smučarska jakna Janice Kostelić je dosegla ceno 92.000 kun (12.500 evrov), sloviti beli šal in kapa francoskega policista, ki ju je za dražbo podaril trener hrvaške bronaste nogometne reprezentance s svetovnega prvenstva v Franciji leta 1998, Miroslav Čiro Blažević, pa 85.000 kun (11.600 evrov). Med kakimi 40 športnimi rekviziti, oblačili in trofejami, ki so jih ponudili na prodaj, so bili tudi teniški lopar Gorana Ivaniševića, hlačke boksarja Željka Mavrovića ter plavalna kombinezona Sanje Jovanović in Duja Draganje.

VELIKA BRITANIJA - Anketa

Za Britance najvplivnejši v državi še vedno Blair

Mednarodna vesoljska postaja

GRČIJA - Na otoku Tilosu

Obeta se prva istospolna poroka

ATENE - V Grčiji naj bi konec junija kljub ostrim kritikam pravoslavne cerkve sklenili prvi uradni zakon homoseksualnega para. Župan otoka Tilos Anastasios Aliferis je namreč sprejel prošnjo nekega istospolno usmerjenega para, poroča atenski časnik Ta Nea. Ali gre za ženski ali moški, župan ni razkril.

Kot poroča nemška tiskovna agencija dpa, se grško združenje homoseksualcev (Olke) že leta bori za priznanje zakonskih zvez ali partnerstev med istospolno usmerjenimi. Pravoslavna cerkev v Grčiji pa to ostro zavrača.

Župan Tilosa se bo pri sklenitvi istospolnega zakona poslužil zakonske luknje. Zakon iz leta 1982, ki omogoča sklenitev zakonske zveze pred matičarjem, namreč govori o poroki med "dvema človekoma" in ne "med moškim in žensko". (STA)

LONDON - Čeprav mineva že leto dni, odkar je Tony Blair zapustil položaj britanskega premiera, je še vedno najvplivnejši politik v Veliki Britaniji, izhaja iz včeraj objavljene javnomnenjske raziskave. Takega mnenja je bila namreč kar petina izmed 1000 poslovnih, ki so jih za mnenje povprašali na srečanju Leadership International v Londonu. Takoj za Blairom se je z 19 odstotki glasov uvrstil sedanji premier Gordon Brown. Tretji na lestvici najvplivnejših Britancev je britanski milijarder in direktor družbe Virgin Richard Branson, sledi pa mu vodja konservativcev David Cameron.

Na lestvici najbolj vplivnih žensk v Veliki Britaniji se je na prvem mestu znašla kraljica Elizabeta II. s 37 odstotki glasov, daleč za njo pa je nekdanja premierka, železna lady Margaret Thatcher z 18 odstotki glasov. Sledita avtorica knjig o Harryju Potterju J. K. Rowling in nekdanja članica pop skupine Spice Girls Victoria Beckham. 68 odstotkov vprašanih je bilo tudi mnenja, da ženske postajajo vedno bolj vplivne. (STA)